L'Oeil régional plus
le journal des gens d'ici

CAHIER B

BELOEIL, 22e année
N° 14
Le samedi 27 avril
1991


La Jardinière Beloeil
Notre devise:
qualité et service
"LA SUPER FRAÎCHEUR"
100, boul. Laurier
McMasterville 467-3158

La réforme expliquée et commentée



Dans le cadre de la réforme du système de la santé et des services sociaux proposée par le ministre Marc-Yvan Côté, les administrateurs du CLSC la Vallée des Patriotes ont organisé un grand colloque qui s'est tenu le 20 avril à la polyvalente de Saint-Bruno. Réunissant les représentants des cliniques médicales, des organismes communautaires, des établissements de santé et de services sociaux et des citoyens, ce colloque avait pour but d'échanger les différentes visions sur cette réforme qu'on dit de première ligne. La journée s'est terminée par une allocution de la députée de Chambly et ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, Mme Lucienne Robillard. Présent toute la journée à ce colloque, L'Oeil Régional vous en rapporte ici les faits marquants.

ANDRÉ DUCHESNE

SAINT-BRUNO

Le colloque du CLSC tenu le 20 avril s'est amorcé avec la présentation du contenu de la réforme proposée par le ministre Marc-Yvan Côté.

C'est le sous-ministre adjoint à la prévention et aux services communautaires du ministère de la Santé et des Services sociaux, MSSS, M. Maurice Boisvert, qui a présenté le tout.

Le plan de son exposé se divisait en trois parties: le pourquoi de la réforme, son contenu et les étapes franchies.

Selon l'orateur, plusieurs problèmes, autant de développement que de fonctionnement ou de financement, expliquent les besoins d'une réforme en profondeur du système. Deux exemples illustrent cette affirmation, soit le phénomène du vieillissemnt de la population auquel on est encore mal préparé et la congestion systématique des places disponibles dans divers services dont la direction de la Protection de la jeunesse.



Le contenu de la réforme insiste sur l'importance de remettre le citoyen au coeur des préoccupations du MSSS. De plus, on devra aborder chaque problème en tentant d'y apporter des solutions préventives plutôt que curatives.

Consommateur et contribuable du système de la santé, le citoyen est aussi décideur dans l'esprit de la réforme. C'est pourquoi les citoyens occuperont désormais la majorité des places aux conseils d'administration des organismes de santé locaux et régionaux. Par contre, ces citoyens-administrateurs ne devront pas être uniquement de ceux qui travaillent dans les centres de santé, prévient-on.

Enfin, M. Boisvert a souligné que l'adoption du projet pourrait avoir lieu autour du 22 juin. Le plan d'implantation de tout le programme se fera cependant sur plusieurs années.

Suite à la page B2

LES RÉSULTATS DU COLLOQUE

Le CLSC: la plaque tournante des services

ANNIE MELANÇON

«J'ai travaillé pendant vingt ans dans le réseau de la santé. Dans l'ensemble, je suis fière de notre système. Sauf qu'avec les années, il a perdu sa raison d'être: le service à la personne», déclarait la députée du comté de Chambly, Lucienne Robillard.

Comme elle le faisait remarquer, le danger dans tout système public est que le citoyen se déresponsabilise. «Dans l'entreprise privée, si on perd de vue le client, c'est la faillite.»

Les problématiques ont également changé. «Il y a la drogue chez les jeunes qui est un phénomène nouveau, les problèmes de violence, d'itinérance, le vieillissement de la population, les structures familiales qui sont modifiées, autant d'aspects qui ont amené cette réforme du réseau de la santé», d'ajouter Mme Robillard.

Les participants au colloque organisé par le CLSC la Vallée des Patriotes ont d'ailleurs bien résumé les problèmes actuels du réseau de la santé, en suggérant même quelques solutions pour l'améliorer.

UN SERVICE TÉLÉPHONIQUE

À l'atelier traitant de l'accès aux services de santé pour les citoyens du district, on a déploré le manque de coordination des services, les multiplications, l'alourdissement de la bureaucratie et des formulaires à remplir, le fait qu'un patient doive rencontrer plusieurs intervenants pour le même problème et surtout, le manque d'information.

À ce chapitre, on souhaiterait voir apparaître au CLSC un service de référence téléphonique, avec professionnels 24 heures par jour, où on ne traiterait pas que des problèmes de santé. On y donnerait des conseils, on orienterait la personne vers les bons services et on assurerait un suivi. On recommande que les divers partenaires (cliniques privées, municipalités, organismes) s'unissent avec le CLSC pour offrir ce service.

À la question «comment réorienter les demandes de consultations mineures des centres hospitaliers vers les cliniques médicales et le CLSC», les participants croient qu'une meilleure éducation publique serait la solution.

PAS DE PRÉVENTION

L'atelier sur l'accès aux services sociaux a attiré principalement des travailleurs sociaux, la majorité à l'emploi du CLSC. Quatre grandes problématiques ont été soulignées: d'abord, le réseau n'a pas de vision de la famille des années 1990, mais plutôt de l'individu; les établissements locaux axent

Suite à la page B2


BIEN PLACÉ pour vous servir
MONT-BRUNO FORD
177 BOUL. LAURIER SAINT-BASILE-LE-GRAND
653-3613
FESTIVA 3 portes pour seulement 7795$
+ taxes et prép. en sus

Le plus grand centre de l'électro-ménager sur la Rive-Sud
C. COUTURE ÉLECTRIQUE
131, LAURIER, ST-BASILE 653-3564
467-1964
Vente - Service - Réparation
Nous vendons les meilleurs, réparons tous les autres. - Comptoirs de pièces
GRATUIT
• LIVRAISON
• MISE DE CÔTÉ
• INSTALLATION
• GARANTIE 10 ANS


ANNIE MELANÇON
BELOEIL

LA COLLECTE DE FONDS DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES

Une campagne impossible sans les bénévoles

Du 9 au 12 mai, la population sera invitée à acheter stylos, crayons et fleurs au profit de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Cet argent permettra de faire progresser la recherche, d'expérimenter de nouveaux traitements pour stopper la maladie et d'offrir plus de services aux personnes atteintes de cette maladie du système nerveux central qui continue à frapper des milliers de Canadiens âgés entre 20 et 40 ans.

Pour une sixième année, c'est Lucienne Vinet qui orchestre la campagne dans la région. L'an dernier, avec l'aide d'une vingtaine de bénévoles, elle avait amassé 7 000 $.

Actuellement, elle est toujours à la recherche d'une responsable pour Saint-Jean-Baptiste. Elle a aussi besoin de personnes pour répondre au téléphone, compter l'argent, assurer le transport, etc.

«Le bénévolat, c'est une vocation. Il faut que ça vienne du coeur. Certains pensent qu'organiser cette campagne ne me demande qu'une semaine. Au contraire, c'est une préparation de longue haleine», d'expliquer Mme Vinet.

Elle est d'ailleurs la seule sur la Rive-Sud à ramasser les petites caisses pour la sclérose durant toute l'année. «De ce côté, j'ai reçu l'appui de Line Girard qui m'aidait, avec ses enfants, à compter l'argent», de préciser Mme Vinet.

Que ce soit pour une journée ou quelques heures, les gens sont invités à donner de leur temps pour la sclérose en plaques, une maladie dont la cause demeure encore bien mystérieuse. On retrouvera des points de vente au Mail Montenach, dans les épiceries et les pharmacies, sans oublier les églises le 12 mai.



Photo PPM — L'Oeil Régional

Lucienne Vinet, présidente pour une sixième année de la campagne de souscription de la sclérose en plaques.

PRÉSIDENT D'HONNEUR

Cette année, le président d'honneur de la collecte de fonds pour notre région est Gilles Poulin, acupuncteur, qui visite de nombreux patients sur la Rive-Sud. L'acupuncture a d'ailleurs donné d'excellents résultats auprès de personnes ayant la sclérose en plaques.

«Tous ces patients avaient aussi avec eux la volonté de s'en sortir. Il faut s'aider pour activer ou stimuler le système nerveux central par d'autres moyens personnels, tels prendre une marche tous les jours, avoir une bonne alimentation et donner un sens à sa vie», signalait M. Poulin qui sera présent au déjeuner des Chevaliers de Colomb de Beloeil, le dimanche 5 mai. Mme Vinet y sera pour vendre ses articles.

Rappelons que la sclérose en plaques entraîne le durcissement des tissus dans les zones atteintes du système nerveux central. Des millions de dollars sont dépensés chaque année en frais médicaux et en services sociaux, sans compter les pertes de productivité attribuables à cette maladie.

On peut offrir ses services comme bénévole en contactant Lucienne Vinet au 467-4464 ou Martine Grenier au 466-5209. On peut aussi envoyer son don à la Division du Québec, 279, rue Sherbrooke Ouest, bureau 401, Montréal, H2X 1Y2.

La réforme...

Suite de la page B1

OUI À LA PLACE DU CITOYEN

La table ronde qui a suivi la présentation de M. Boisvert a permis à cinq personnes de s'exprimer sur le contenu de la réforme. Un mot revient sur toutes les lèvres: le citoyen.

Premier à prendre la parole, M. Jean-Marc Bouchard, journaliste au journal La Seigneurie -en remplacement de Mme Carole Pronovost, rédactrice en chef de L'Oeil Régional-, a donné le point de vue du public. Selon lui, le client a été perdu dans l'enchevêtrement du système actuel. M. Bouchard a mentionné que les gens se demandent qu'est-ce qu'ils doivent attendre de cette restructuration. Par contre, rappelle-t-il, les gens se sentent rassurés par l'efficacité des services des centres locaux (CLSC). Il donne pour exemple les services dispensés par les CLSC la Vallée des Patriotes et des Seigneuries au moment des événements des BPC à Saint-Basile-le-Grand et de la méningite à Boucherville.

L'intervention suivante, de Mme Lise Boisvert, du Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand, invitée à donner le point de vue d'un organisme communautaire, a été de loin la plus touchante.

Mme Boisvert s'est demandé ce que la communauté pouvait faire pour se prendre en main. Pour elle, «donner un service à domicile, cela se fait beaucoup sur le plan de la qualité de la présence et de la disponibilité qu'en échafaudant d'énormes structures».

Mme Boisvert a soutenu que les villes doivent aussi faire leur part en permettant la construction de résidences dites «de trois générations» concept domiciliaire où des personnes âgées ou qui nécessitent certains soins peuvent vivre près des leurs mais en conservant leur autonomie.

Le directeur général du CLSC, M. Jean-Yves LeBlanc, a quant à lui indiqué que les centres locaux devront trouver de nouvelles avenues et innover afin d'étendre leurs services avec les moyens financiers dont ils disposent. «Il faudra qu'on se parle entre intervenants de première ligne», a souligné M. LeBlanc.

De son côté, le directeur général du Centre de la santé et des services sociaux de la Montérégie, M. Hubert Gauthier, a mentionné que la dizaine de milliards de dollars du budget du MSSS ne contribue qu'au quart de l'ensemble des besoins de santé. Il a insisté sur une meilleure approche du partenariat entre les organismes, les individus et entre le réseau public et les organismes communautaires pour assurer le succès de la réforme.

Finalement, le docteur Laurent Marcoux, du Centre professionnel de Saint-Denis-sur-Richelieu, a donné le point de vue d'un médecin en pratique privée. Pour ce dernier, la réalisation des objectifs doit se faire en évitant que ce soit aux frais des autres réalités de la vie quotidienne (éducation, transport, environnement).

Le Dr Marcoux a aussi abordé la question des incidences de cette réforme sur la pratique privée. Pour lui, «les médecins n'accepteront pas d'être conscrits».

Enfin, dit-il, il devra y avoir une indispensable collaboration entre tous les agents du domaine et «on devra réformer les mentalités avant les structures», pour mener à bien cette réforme.

Le CLSC...

Suite de la page B1

leurs services sur l'aspect curatif et non sur la prévention; quant aux consommateurs, comme ils n'ont jamais été entendus, ils sont très dépendants des services et se demandent bien ce qu'on va leur offrir.

Comme solutions, on demande au CLSC d'aider et de soutenir les ressources extérieures jusqu'à ce qu'elles deviennent autonomes; d'éviter la surcharge; de décloisonner les services; d'offrir des services plus concrets pour les besoins primaires (comptoir d'aide, banque de ressources) et d'utiliser des ressources alternatives, tels des étudiants en service sociaul qui pourraient offrir des services gratuits ou peu coûteux. On aimerait aussi rapatrier tous les biens de consommation gaspillés en grand nombre dans la région pour les redistribuer.

UNE TABLE DE CONCERTATION

Quant aux jeunes, ce qu'ils souhaitent, c'est de se faire entendre. D'où l'idée d'une table de concertation jeunesse dans la région. On voudrait aussi que les services soient étendus dans la région, à Saint-Bruno particulièrement où la clinique n'est ouverte que sporadiquement. L'information est encore mal véhiculée; les jeunes veulent bien connaître qui offre quoi, pour se diriger vers les bonnes personnes. Du côté de la prévention, il faudrait travailler sur les causes plutôt que sur les effets. Il y a aussi les témoignages de jeunes ayant consommé de la drogue, de jeunes filles ayant vécu une grossesse, etc. qui intéressent énormément les jeunes et dont l'impact serait plus grand que des conférences de spécialistes.

Finalement, pour améliorer le partenariat entre le CLSC et les organismes communautaires, on favorise la circulation d'informations entre eux en provoquant des échanges et la reconnaissance des expertises de chacun. On voudrait aussi que le CLSC forme les bénévoles et assure la survie financière des organismes par la présence d'une permanence; il faudrait aussi simplifier l'accès au service en centralisant l'accueil.

DIFFICILEMENT APPLICABLE

Toutes ces recommandations ont été à l'ordre du jour de la réunion du conseil d'administration du CLSC, tenue mercredi pour la première fois à Saint-Bruno. À partir de cela, les membres donneront l'orientation du CLSC pour les cinq prochaines années.

Concernant la réforme, la députée péquiste Luce Dupuis, qui a tenu à féliciter le CLSC pour son initiative, mentionnait que sa plus grande crainte était l'application des changements. «Il y a toujours un décalage entre la volonté et l'application. Les principes comme tels sont difficilement critiquables.» Mme Dupuis a toutefois souligné l'ouverture du ministre Côté.

par Annie Melançon



Photo PPM — L'Oeil Régional

Le passage de Clémence Desrochers à Beloeil fut très apprécié.

Merci Clémence

C'est le mercredi 17 avril qu'avait lieu au Centre culturel de Beloeil une rencontre littéraire avec Clémence Desrochers, «l'écrivaine».

Initiée par le club littéraire du Centre de femmes de la Vallée des Patriotes «Les Elles-lettrées» et rendue possible grâce à l'appui financier du Conseil des Arts du Canada, cette soirée s'est avérée un succès sur toute la ligne.

En présentation, Mme Lise Bénard, animatrice au centre de femmes, a fait la lecture d'un poème dédié à Clémence et composé par les femmes du club littéraire.

Par la suite, Clémence a su par ses talents de communicatrice prendre contact avec la salle et répondre avec honnêteté et simplicité aux questions sur ses écrits, son enfance, ses parents ainsi que sur sa vie de femme. Elle a avoué être une insécure et ne rien prendre pour acquis dans sa carrière. Elle a aussi souligné l'importance de l'humour dans la vie afin de dédramatiser le quotidien.

D'une durée de 90 minutes environ, cet échange très apprécié en a laissé plusieurs sur leur faim malgré le monologue final qui a fait ressortir la «vraie nature» de Clémence car «chassez le naturel et il revient bien vite au galop!»

En conclusion, comme l'ont souligné de nombreuses femmes, «assister à cette soirée, c'est un beau cadeau que l'on s'est fait».

La Ferme des Environs Verts de Saint-Marc... toujours aussi active

La Ferme des Environs Verts vient de nous apprendre qu'elle effectue des démarches afin d'obtenir sa certification en tant que ferme biologique. Entretemps, on expérimente individuellement différentes cultures populaires comme la citrouille, le mais sucré, le lin, et comme primeur cette année, les asperges dont on pourra recueillir les premières pointes trois ans après leur plantation. Et tout cela grâce à l'apport d'amendements de source végétale, animale et à la rotation des parcelles de culture chaque année.

Cette ferme s'associe pour certains travaux de préparation du sol et pour la récolte des cultures avec des voisins qui possèdent de l'équipement complémentaire au sien. Pour certaines cultures, elle utilise les «engrais verts», une technique qui consiste à enfouir dans le sol des jeunes pousses de céréales avant qu'elles aient atteint leur pleine maturité. Pour d'autres parcelles, la ferme incorpore au sol des débris végétaux et animaux préalablement compostés en tas. L'apport des animaux est fort apprécié sur une ferme biologique, les fumiers étant d'excellents éléments pour le compostage. C'est la raison pour laquelle un membre de la ferme s'installera sous peu un poulailler pour produire ses oeufs et ses poulets de grains.

La Ferme des Environs Verts souligne qu'il faut garder la terre en bon état sur toute sa surface. Elle cherche à exploiter tout cela d'une façon biologique et écologique tout en gardant des objectifs économiques raisonnables.

Semaine consacrée à l'amélioration du français

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Au cours de la dernière semaine, les écoliers de Saint-Denis-sur-Richelieu ont été sensibilisés aux divers visages de la langue française à l'occasion de la Semaine nationale du français qui se tenait du 15 au 19 avril dans toute la province.

Le personnel enseignant désirait organiser une semaine d'activités destinées à sensibiliser les élèves à l'importance de bien parler et de bien écrire le français. Au cours des dernières années, la Semaine nationale du français avait été soulignée de diverses façons à l'école mais jamais comme cette année, ont noté quelques parents.

En effet, les trois enseignantes responsables de l'événement, Mmes Sylvie Cournoyer, Lyne Frégeau et Hélène Gamache, ont travaillé à l'élaboration d'un grand nombre d'activités qui se tenaient tout au long de la semaine. Ainsi, la présence des personnages des bandes dessinées Mafalda et Gargouille, une exposition de livres, la création d'une histoire collective, la préparation et l'échange de signets, un temps de lecture silencieuse chaque jour, l'écoute de chansons sur la langue, l'étude de l'écriture théâtrale et la présence de comédiens en salle auront suscité beaucoup d'intérêt.

Les parents et le personnel ont eu le loisir de visiter l'exposition de livres. Une librairie était sur place pour conseiller les jeunes, le personnel enseignant et les parents dans leur choix de lecture.

En somme, ce fut une occasion de promouvoir le français dans un village préoccupé par sa culture et sa richesse patrimoniale.

Compréhension, imagination et qualité sont les attributs pour une réussite d'intégration à votre architecture.

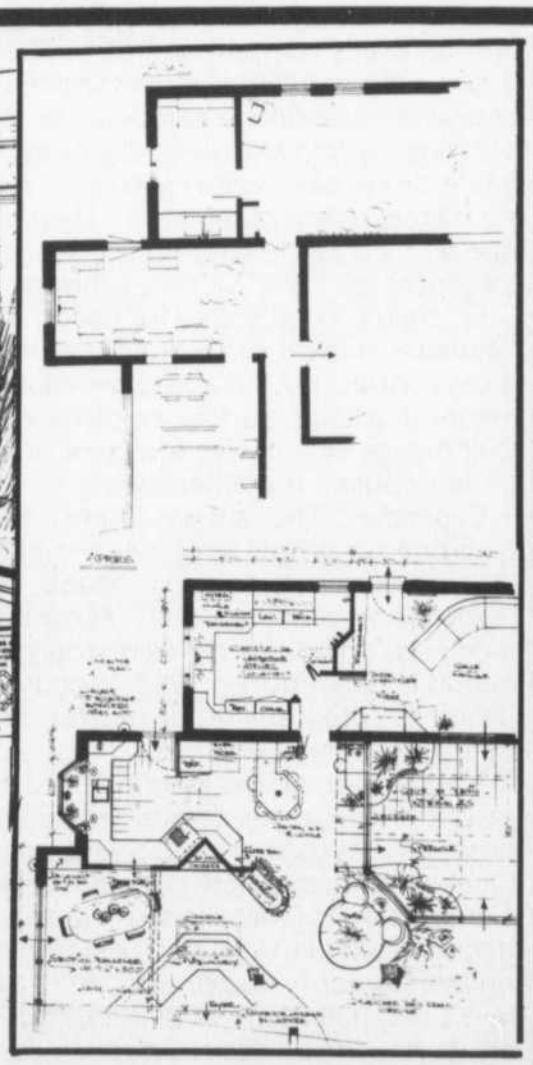
Ambiance, chaleur, respect et harmonie sont les éléments qui témoignent de votre authenticité.

Construire avec vous, vers un nouveau souffle de vie. C'est parfait pour nous tous.

Merci

Il reste encore samedi et dimanche 27 et 28 avril pour venir nous rencontrer avec vos plans et vos projets à notre stand de L'EXPO-COMMERCE





GARANTIE 10 ANS

- Cuisine, salle de bains de tous genres
- Rangement, unités murales
- Design personnalisé et aménagement global
- Service de plans et de perspectives
- Service de rénovation
- Projet «Clé en main»
- Résidentiel et commercial

«TOUT ÇA POUR VOUS»



Robert Racine
Designer cuisiniste



Line Savoie
Designer diplômée



Madeleine Lauzon
Designer intérieur SDEQ IDC

R Design R Design Robert Racine & ASS.

Pour une estimation GRATUITE 464-3085 / 933-8305

POUR TOUT VOUS DIRE...

par Jean-Pierre Charbonneau

le journal des gens d'ici



Les contrats secrets d'Hydro-Québec: les députés doivent tout savoir

Depuis deux semaines, ça brasse à l'Assemblée nationale où l'Opposition, le Parti québécois et le Parti Égalité, réclame en vain du gouvernement qu'il rende publics les contrats qu'Hydro-Québec a signés avec treize alumineries et usines de production de magnésium.

Toute la polémique sur ces contrats secrets a commencé quand l'une des compagnies en cause, Norsk Hydro, a obtenu une injonction pour empêcher un journaliste de dévoiler les détails de l'entente conclue avec Hydro-Québec. Mis dans le coup, le député Robert Libman, du Parti Égalité, a utilisé son immunité parlementaire pour tenter de lever le voile sur les termes du contrat. Le gouvernement n'a pas voulu consentir et a fait obstruction. Le Parti québécois est entré dans la mêlée et la bagarre générale fait rage depuis.

Essentiellement, pour le gouvernement et Hydro-Québec, il s'agit de respecter la parole donnée puisque les grandes entreprises concernées ont réclamé et obtenu la confidentialité afin de préserver leurs stratégies d'affaires face à la concurrence.

Pour l'Opposition, le gouvernement tient d'abord à maintenir le secret parce que les tarifs préférentiels d'électricité accordés par Hydro-Québec à ces treize grandes entreprises énergivores sont trop généreux et qu'ils vont obliger les Québécois à subir des nouvelles hausses de coûts pour leur électricité. De plus, on dit que le gouvernement veut éviter qu'on examine de trop près ces contrats parce qu'ils pourraient être interprétés par les autorités américaines comme des avantages indus (des subventions) en regard des dispositions du traité de libre-échange. Si tel est le cas, cela pourrait entraîner l'imposition de droits compensatoires au Québec.

On comprend facilement les craintes du gouvernement Bourassa, lui-même champion de la cause du libre-échange, surtout s'il s'avérait qu'il est effectivement coupable de ne pas avoir respecté les règles du jeu qu'il a souhaitées et acceptées. Mais à Hydro-Québec, on assure que tel n'est pas le cas et que les contrats respectent les exigences du traité de libre-échange.

En colère, la ministre Lise Bacon accuse l'Opposition de mettre en péril des centaines de milliers d'emplois liés à ces contrats ou à d'autres semblables à venir. L'argument est de taille, surtout en pleine crise économique où le chômage et la misère affectent une partie importante de la population québécoise.

Cependant, il ne faut pas charrier. Personne n'est obligé de croire sur parole le gouvernement et Hydro-Québec et il est normal, sinon souhaitable, que les députés de l'Opposition vérifient si tous ces contrats sont aussi avantageux qu'on nous le dit. Après tout, le contexte a changé depuis le temps où, en 1983, le gouvernement Lévesque a initié ces programmes de rabais tarifaires et de partage de risques et de bénéfices.

Il est vrai que dans le monde des affaires, on préfère ne pas divulguer les détails des contrats. Mais les entreprises privées concernées doivent comprendre qu'Hydro-Québec est une société publique et que les actionnaires -l'ensemble des Québécois- ont le droit de savoir s'ils sont gagnants ou perdants dans ces transactions. S'il le faut, on peut toujours restreindre l'accès à l'information. Toutefois, au minimum, les députés, qui sont les mandataires du peuple, doivent tout savoir et tout vérifier, à huis clos si nécessaire.

Il est ridicule de nous refuser ou tout au moins de refuser aux députés les renseignements alors qu'à l'étranger, en Australie, en Scandinavie, aux États-Unis, on publie tous les détails. La transparence évite généralement bien des problèmes, à commencer par les faux scandales.

Écoutez du lundi au vendredi de 15 h à 17 h les points de vue de Jean-Pierre Charbonneau à CKVL 850, radio AM.

MINI EXCAVATION

Marcel Brodeur



• Excavation général
• Cassage de béton
• Drainage de terrain
• Fondation
• Drain français
• Tranchée pour haie

Résidentiel et commercial
Travaux dans des espaces limités
À l'heure ou à contrat

464-6291

Piscines MC Inc.
PISCINES CREUSEES ET HORS-TERRE
OUVERT TOUS LES DIMANCHES



UN SUPER PLONGEON DANS LES PRIX... POUR 1991!
DEPUIS 19 ANS À VOTRE SERVICE
• Estimation à domicile gratuite
• Modèles et grandeurs de piscine à l'infini
• Thermopompes
• Produits chimiques pour piscines et SPA

CAV-122

Offre spéciale du mois de mai
Offrez-vous une piscine creusée ou hors-terre et obtenez
GRATUITEMENT
le système «Alarme pour piscine» fabriqué par Pool Alert Canada inc. De plus, cet appareil d'une valeur de 74,99$, est offert à 50$, durant la même période aux clients qui n'achètent pas de piscine.

MARCEL COMTOIS, PRÉSIDENT
319, Ozias-Leduc, Otterburn Park 467-5314
Lundi au vendredi 9 h à 21 h | Samedi 9 h à 17 h | Dimanche 10 h à 17 h
FINANCEMENT BANCAIRE DISPONIBLE

LA PAGE DE sam défoule

Du coq à l'âne

Meilleurs voeux de succès au sympathique **Réal Veillette,** nouveau propriétaire de la concession du restaurant-bar **Excalibur** à la marina de Saint-Mathias dont l'ouverture avait lieu ce vendredi 26 avril.

Un de mes informateurs m'a appris que le réputé **Luc Boissy,** autrefois du restaurant Claude St-Jean à Greenfield Park, dirige maintenant les cuisines de l'Excalibur, ce qui en réjouira plusieurs ... Bonne chance Réal!

Vous vous rendez compte qu'il existe toujours d'honnêtes gens, surtout lorsque le commerçant avec qui vous avez fait affaire, retourne vous voir pour vous remettre **dix dollars** perçus en trop, suite à une erreur sur votre facture ... Faut le faire, n'est-ce pas?...

Eh! bien, il me fait plaisir de mentionner qu'un couple d'amis de Mont-Saint-Hilaire a vécu cette édifiante expérience tout récemment et j'en profite pour souligner l'honnêteté du marchand en question: **André Boucher** de **Plomberium** sur Montée des Trente à Mont-Saint-Hilaire ... chapeau!...

Un ex-agent du réputé **K.G.B.** de Moscou a récemment joint les rangs de mon fameux réseau d'espions ... En effet, après un long séjour de repos en Floride et à la suite de longues négociations, le grand **Boutinov** a finalement accepté les offres de **Samouel** ... Fini le monopole de **Marcel Aubut** et des Nordiques en Russie!...

On me dit que **Gilbert Desrosiers** et sa **chérie,** de retour récemment de leur lune de miel au Mexique, seraient en grande forme pour reprendre le boulot au grand plaisir de Michel Chapdeleine ... J'attends toujours ma bouteille de Tequila!...

Pour terminer ce billet **«du coq à l'âne»,** dans l'ordre chronologique des mots, je vais gaspiller un peu d'encre pour dire à Monsieur **Serge Robillard** de Mont-Saint-Hilaire, qu'il n'est pas tout-à-fait gentil!...

Il ne se contente pas, dans sa lettre ouverte, de tirer uniquement sur notre confrère **Éric Blondeau,** mais il en profite aussi pour nous juger de façon très cavalière. ... Remarquez qu'il a droit à son opinion, comme j'ai droit à la mienne et vous à la vôtre.

Je ne veux pas me faire le défenseur d'Éric, mais si **Monsieur Robillard** est un "**chercheur de poux**" et qu'il n'a pas le sens de l'humour, il ferait mieux de s'abstenir de lire Éric ou Sam ... Sinon, il risque d'attraper une **verminose**!...

Il affirme s'être rendu au Wyoming déjà. ... Il aurait pu y rester! ... Il en a sûrement profité pour apprendre des Cheyennes, ces braves Algonquins, l'art de tirer des flèches ... malheureusement, les siennes sont empoisonnées!...

Monsieur Robillard se questionne quant au professionnalisme de L'Oeil Régional. ... Pitié pour les autres journaux que je m'abstiens de nommer!... Si j'étais vous Monsieur Robillard, ainsi habité par une telle suffisance de rigueur, je m'empresserais d'exprimer, au verso de mon permis de conduire le voeu, qu'après ma mort, **on donne mon cerveau à la science!** ... Prière de ne pas confondre avec: **«à des fins de transplantation»** ... Monsieur Robillard, S.V.P. un sourire ... vous êtes en **typo** ... et sur le "**p'tit pot**"!...

*****

Selon le petit Samouel

Dentiste: Personne qui trouve de quoi se mettre sous la dent, en enlevant celle des autres!...

Jury: Douze personnes nommées pour choisir le meilleur avocat!...

Malchance: Échouer sur une île déserte en compagnie de sa propre femme!...

Mariage: Période de repos entre deux aventures!...

Pourboire: Argent que l'on donne aux personnes payées pour nous servir!

*****

In memoriam

Un restaurateur, dont l'établissement était situé juste en face d'un salon funéraire, avait comme slogan: **«Ici, on est mieux qu'en face!»**

Le propriétaire du salon funéraire décide de répliquer avec la réclame suivante: **«Tous ceux qui sont ici viennent d'en face!...»**

*****

Le mot de la fin

À quoi bon la liberté si elle ne comporte pas la liberté de se tromper!...

*****

Je vous salue.

Sam Défoule

le sourire de l'oeil



heureux événements

Vittorio Veri, sympathique proprio du restaurant Dan Vito à Beloeil qui célébrait son anniversaire de naissance le 14 avril ... Bonne fête en retard Vittorio.

Marie-France Du Plessis, qui fêtait ses 11 ans le 25 avril. «Félicitations à notre petite souriante, de la part de son père, sa mère, soeur et frères.»

Lise Breton de Mont-Saint-Hilaire, commis de plancher chez Zellers de Beloeil qui fêtait ses 50 ans le 26 avril, de la part de toute la famille et du futur bébé.

Mme Luce "La doyenne" Perreault de Saint-Denis-sur-Richelieu qui fête ses 40 ans le 27 avril. «Joyeux anniversaire de tout le personnel de la Caisse.»

Nicole Lévesque, directeur pour l'Association du baseball mineur de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 avril.

Gilberte Mongeau, agent immobilier pour le Montréal Trust de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 avril.

André Roy à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 27 avril.

Yvan Bérubé à l'emploi de Les Arpents Verts qui fête ses 22 ans le 27 avril.

André J. Bélanger de Mc Masterville, Président de CIDEL qui fête ses 54 ans le 28 avril, de la part de Lorraine, Guy et Isabelle.

André Duchesne, sympathique journaliste à L'Oeil qui fête ses 30 ans le 28 avril. «Joyeux anniversaire André, de toute l'équipe.»

Shelley Lemieux d'Otterburn-Park, employée à la C.I.B.C. de Saint-Bruno qui célèbre son anniversaire de naissance le 28 avril, de Guy, Lorie, Gisèle et Gaston.

Guy Jr. Gilbert, multidisciplinaire pour L'Oeil Régional qui fête ses 19 ans le 28 avril. «Bonne fête Junior, de toute l'équipe du journal.»

Yvon Lafrenière, excavateur de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 avril, de tante Thérèse.

Jacques Langelier, Directeur du service chez Beloeil-Mercury qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 avril.

Thomas Gendron, brigadier à l'école Le Tournesol de Beloeil qui fête ses 12 ans le 29 avril. «Bravo, pour ton bon travail, on t'apprécie, Nicole.»

Régis Lavoie, gérant du supermarché Serge Pepin à Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 avril.

Véronique Messier de Beloeil, étudiante à la Polybel qui fête ses 15 ans le 29 avril, de la part de tes parents et ton frère Sébastien.

Bernard Gagnon, Maire de Saint-Basile-le-Grand qui célèbre son anniversaire de naissance le 29 avril.

Marie-Claude Yergeau, à l'emploi de Les Arpents Verts de Beloeil qui fête ses 19 ans le 30 avril.

Robert Morissette, à l'emploi de Des Champs Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 avril.

Patrick Messier, étudiant à Saint-Mathieu-de-Beloeil qui fête ses 9 ans le 30 avril, de ses grands-parents Messier.

Yvon Miller de Beloeil qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 avril, de la part de ton épouse et de tes trois filles.

Sonia qui fête ses 32 ans le 30 avril. «Bonne fête Maman, de Louis-Philippe.»

Steve Desjardins, à l'emploi de Dupré Automobile qui célèbre son anniversaire de naissance le 30 avril.

Louise Blanchette, coproprio de Jardin Renoir qui célèbre son anniversaire de naissance le premier mai.

Ghislaine Gosselin, assistante en optique au Centre Visuel de Mont-Saint-Hilaire qui célèbre son anniversaire de naissance le premier mai.

Annie Bissonnette, secrétaire de Saint-Mathieu-de-Beloeil qui fête ses 21 ans le 2 mai, de la part de Gaëtan et Yolande.

Michel Piché, proprio de Meubles Michel Piché qui célèbre son anniversaire de naissance le 3 mai.

Serge St-Jean de Sainte-Madeleine, à l'emploi de Fibrobec qui fête ses 28 ans le 3 mai, de la part de la famille St-J..an xxxx.

*****

Félicitations à tous

Souhaits d'anniversaires gratuits

Vu la demande croissante des lecteurs pour la publication d'anniversaires de naissance ou autres, l'Oeil Régional offre gratuitement ce service. Pour des raisons de régie interne, le coupon d'inscription doit parvenir à nos bureaux **10 jours avant la parution du journal,** soit le mercredi avant 17 heures, de la deuxième semaine précédant la parution.

Découper ce coupon et faire parvenir à:

Les anniversaires de SAM DÉFOULE,
A/S L'Oeil Régional
393, boul. Laurier
Beloeil, QC J3G 4H6

(S.V.P. écrire lisiblement en lettres moulées)

DATE: _____ (de l'événement) SI DÉSIRÉ: ____ème anniversaire (exemple: 20 ème anni.)

NOM: _____ (de la personne fêtée) VILLE: _____

NOTES: _____ (son occupation ou autres anecdotes. Ex: de la part de Sylvie)

_____

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ☐ MARIAGE ☐ NOUVEAU-NÉ ☐

CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION DU DIOCÈSE

Le club des Amis de la Fondation

«Un groupe de personnes généreuses qui adoptent la Fondation», voilà comment Mgr Louis Langevin, évêque du diocèse dc Saint-Hyacinthe, décrit les membres du club des Amis de la Fondation. Il y a maintenant cinq ans, Mgr Langevin créait ce club qui vise à soutenir financièrement la mission de l'Église. Plus de 1 050 personnes ont choisi la Fondation comme une de leurs oeuvres de charité et sont actuellement membres de ce groupe d'entraide fraternelle.

Depuis plus d'une dizaine d'années, la campagne de souscription de la Fondation permet à l'Église diocésaine de poursuivre ses activités et son action dans les neuf zones pastorales du diocèse de Saint-Hyacinthe. Plus de 100 000 personnes bénéficient ainsi de services offerts dans les différentes communautés chrétiennes.

Les personnes qui deviennent membres du club des Amis à titre individuel ou au nom d'un organisme reçoivent un certificat signé de la main de l'évêque et estampillé du sceau officiel du diocèse de Saint-Hyacinthe.

Pour devenir membre du club, il s'agit de faire un don minimal de 100 $ à l'oeuvre de la Fondation. On peut le faire en un seul versement ou en plusieurs chèques datés à l'avance. Un reçu aux fins de déclaration de revenus est remis pour tout don de 10 $ et plus.

On peut aussi faire sa part en offrant un don personnel quel que soit le montant, en prêtant «sans intérêt» au diocèse 100 $, 500 $, 1 000 $..., en fournissant un don à rentes viagères ou en faisant un legs testamentaire.

Campagne 1991 de la Fondation

«Moi je fais ma part»

Vous trouverez ci-jointe ma contribution à la **Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe** au montant de_____$

Nom: _____ Tél. _____

Adresse:_____

_____Code postal:_____

Je désire recevoir un reçu officiel pour fins d'impôt (don de 10 $ et plus).

La Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe
1900, rue Girouard ouest,
Saint-Hyacinthe, Qc, J2S 7B4

PHARMAPRIX

FÊTE LA
JOURNÉE DES PERSONNES
DE L'ÂGE D'OR

15% DE RÉDUCTION*

LE MERCREDI 1ER MAI

*sur toute la marchandise achetée par les gens de l'âge d'or et les membres de leur famille les accompagnant à l'exception des articles annoncés, du tabac, des médicaments sur ordonnance, de tout produit pharmaceutique (DIN), des couches pour bébés et du lait pour bébés.

GRATUITS: prix de présence, collation, surprises

LABORATOIRE: 467-2866
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS
Lundi au vendredi: 9 h à 22 h
Samedi, dimanche: 9 h à 21 h
Mail Montenach, 600, boul. Laurier, Beloeil

PHARMAPRIX

UTILITÉ
J.P. ARSENAULT
467-4141
Pour hommes et femmes

Coordonnés «Manager» pour dames, 100% coton
Fleuris ou unis dans des teintes de bleu ou beige
Choix de jupes, bermudas, pantalons ou blazers.
Taille: 25 à 34 ou
Petit, moyen, grand

22$ À 48$

Coupe-vent style «K-Way» pour hommes
Teintes variées
Taille: Petit à très grand

17$



PLAN DE MISE DE CÔTÉ POUR 2 SEMAINES SANS ACOMPTE

LES SPÉCIALISTES DE L'HABILLEMENT POUR TOUTE LA FAMILLE

1275, ROUILLARD, MONT-SAINT-HILAIRE
Boul. Laurier, 3e feu de circulation après le pont de Saint-Hilaire à gauche, sortie 115, transcanadienne (20)

DENILOU
464-1297
NOUS HABILLONS LES ENFANTS DE LA NAISSANCE À L'ADOLESCENCE

Ensemble en tissu «Polar»
Pull et pantalon
2 à 3X
20$/2 pces

Avalanche en été: T-shirts
Toutes grandeurs
Prix imbattables!

Pyjama polycoton «Samurai»
Garçons 4 à 6X
9$

Magasinez en toute tranquillité!
Libre-service, table pour essayage des jeunes enfants, poussettes à votre disposition.

BAB
le journal des gens d'ici

Le 2e Tour de la Montagne

Les mordus du vélo ont de bonnes raisons d'exulter! Il y aura une seconde édition du tour cycliste autour du mont Saint-Bruno le 25 août.

Avec la popularité toujours grandissante du vélo, M. Léon Thériault, bénéficiant de la complicité des Vélomanes de Sainte-Julie et de l'appui de quatre municipalités, lançait officiellement à l'automne 89 l'idée d'organiser un grand rassemblement cycliste populaire et non-compétitif pour les adeptes du vélo. Le Tour de la Montagne ayant connu le succès que l'on sait, il fut décidé de constituer un organisme corporatif autonome le 19 novembre dernier pour s'occuper de la gestion des éditions ultérieures.

Le Tour de la Montagne en est donc rendu présentement à préparer la deuxième édition avec l'aide de bénévoles représentant les quatre municipalités faisant partie du parcours, soit Sainte-Julie, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Basile-le-Grand et Saint-Bruno.

Pour vous inscrire au Tour de la Montagne comme bénévole ou participant, téléphoner au 922-4433. Pour terminer, l'équipe vous recommande, avant d'entreprendre vos randonnées printanières, de vous assurer que votre bicyclette est en bon état et munie de réflecteurs réglementaires, de faire quelques exercices de réchauffement pour vos muscles et de porter un casque de protection.

Les fermières de Saint-Marc

N'oubliez pas le bingo qui aura lieu le vendredi 3 mai à 20 h à la salle municipale de Saint-Marc. L'admission est de 4 $.

Les membres sont invitées à assister à la pièce de théâtre «Urgent besoin d'intimité», présentée le vendredi 14 juin à 21 h au prix de 14 $ au bateau-théâtre l'Escale. Nicole Leblanc, Rita Lafontaine et Vincent Bilodeau font partie de la distribution. On réserve auprès de France (584-3598) ou Claire (584-2682).

Le congrès régional se tiendra le 31 mai au théâtre l'Escale.

La prochaine réunion est prévue quant à elle le lundi 13 mai à salle municipale, dès 19 h 30. L'invité du mois parlera de la décoration intérieure. N'oubliez pas l'échange des boutures.

Grand bazar annuel

Le 4 mai de 9 h 30 à 16 h 30 se tiendra au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti à Beloeil, un bazar au profit des Guides de la troupe 1ère Claire Flamme. Il y aura à ce bazar beaucoup d'objets qui pourront susciter votre convoitise dont de belles violettes africaines et quelques sansévérias.

Les profits de ce bazar permettront aux guides de réaliser leur camp d'été et de se procurer le matériel nécessaire.

Les Guides de la troupe 1ère Claire Flamme regroupent des adolescentes de 12 à 16 ans. Ces jeunes vivent en patrouille. Chacune des patrouilles est dirigée par un chef de patrouille, assistée d'une seconde qui est une guide plus expérimentée.

Au cours de ce camp, les guides mettront en pratique des techniques qu'elles ont apprises durant l'année: noeuds, pour les lits, les tables et la table à feu, boussole et topographie réalisée dans des grands jeux, secourisme, orientation, etc.

Le camp d'été est une activité qui permet un grand développement de la personnalite à une période de sa vie où tout a une importance pour sa vie future. Elles y acquièrent, en plus des techniques, un sens des responsabilités et le plaisir d'avoir accompli un projet et aussi le plaisir du travail bien fait.

Pour toutes ces raisons, les guides de la troupe 1ère Claire Flamme de Beloeil vous invitent à venir nombreux à leur bazar le 4 mai au sous-sol de l'église.

Marche pour le jour de la terre

Le comité jour de la terre Rive-Sud et la société d'écologie de Greenfield Park organise une marche du réveil, le dimanche 28 avril. Le départ se fait au 1050, Park Lane à midi trente.

Il y aura aussi, de 13 h 30 à 17 h 30, une exposition environnementale à l'aréna Cynthia Coull, 195, Empire. L'entrée est gratuite. Plus de 40 exposants et groupes environnementaux seront présents. Pour renseignements, 466-9518.

expansol

PRIX EN VIGUEUR DU 17 AVRIL 1991 AU 18 MAI 1991

Grand solde Papillon D'or

AUCUN COMPTANT
AUCUN INTÉRET
NE PAYEZ QU'EN SEPTEMBRE

AUBAINES

RÉG.: 16,95 $ 13,95 $ V.C.

A-BACCHUS
• 100% nylon
• Antitaches et antistatique Scotchguard
• Choix de 12 couleurs
• Garantie de 5 ans

16,95 $ V.C.

C-LINO ARTEX de TARKETT
• Exclusif à Expansol
• Protection Scuffguard
• Choix de 3 couleurs
• Garantie de 10 ans

D-L'AIR DU TEMPS
• 100% polyester
• Antitaches et antistatique permanent
• Choix de 24 couleurs
• Garantie de 5 ans

RÉG.: 17,95 14,95 $ V.C.

B-NIOBE
• 100% nylon Du Pont
• Traitement Stainless
• Choix de 6 couleurs

.79 ¢ P.C.

RÉG.: 17,95 15,95 $ V.C.

E-CARREAUX VERNAY de ARMSTRONG
• Carreaux de vinyle pré-encollés
• Se posent en un tour de main
• Sans cirage

expansol - expansol - expansol - expansol - expans

Couvre-Planchers Beloeil Inc.
225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249

Votre spécialiste en recouvrement de plancher

La couleur que vous cherchez

Carte privilège

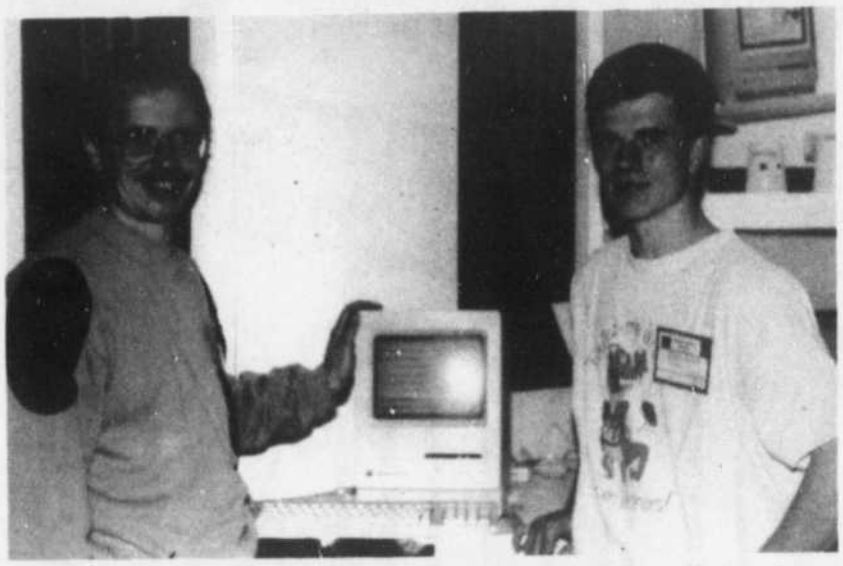
L'excellence à la polyvalente Ozias-Leduc

Un élève de 5e secondaire de la polyvalente Ozias-Leduc, Marc-André Choinière, a remporté la palme à un concours provincial de développement informatique. Marc-André est inscrit au cours d'initiation aux sciences informatiques, sous le tutorat de Jacques Petit, enseignant.

Marc-André participait au concours AQUOPS-Apple organisé par l'Association québécoise des utilisateurs de l'ordinateur au primaire et secondaire, en collaboration avec Apple Canada. Le dévoilement du gagnant a eu lieu au colloque annuel de l'Association qui se tenait à Québec la semaine dernière.

Tous les efforts de Marc-André ont été récompensés. Il a gagné un ordinateur Macintosh Classic. C'est dans la section du concours appelée «Piles HyperCard à connotation éducative» que les élèves du niveau secondaire de toute la province pouvaient soumettre leur projet. Son projet intitulé «Énergie nucléaire» comportait un nombre très élevé de renseignements éducatifs ainsi que deux jeux éducatifs et un tableau périodique des éléments avec description interactive de leurs propriétés.

Le cours d'initiation aux sciences informatiques occupe une place importante à la Commission scolaire régionale de l'Yamaska. L'an dernier, la CSRY décidait de renouveler son parc d'ordinateurs. Cette décision a porté fruit puisque la partie du concours réservée aux élèves du secondaire a été remportée pour une deuxième fois par un élève de la CSRY. On se rappellera que l'an dernier, Patrick Préfontaine, de la Polybel, avait remporté ce prestigieux prix.



Marc-André Choinière a remporté le concours AQUOPS-Apple dans la section «Piles HyperCard à connotation éducative».

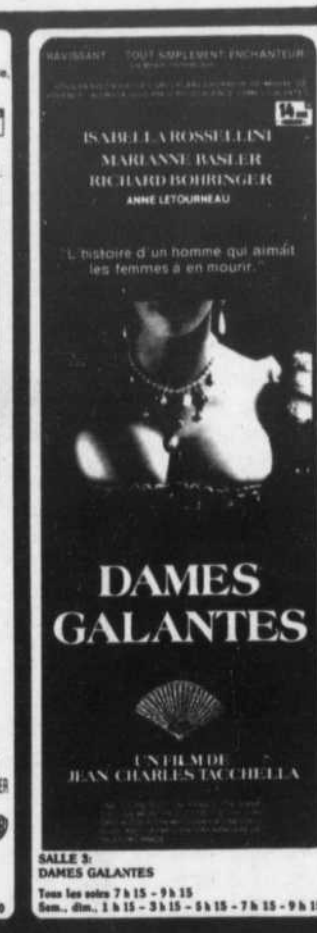
cinémaSt-BASILE CINE-ENTREPRISE Équipé en 267 boul. Laurier 441-7952

Ciné-Entreprise annonce
la grande ouverture le vendredi 26 avril
du nouveau CINÉMA ST-BASILE.

Les films en primeur







MAINTENANT À L'AFFICHE!



20% DE RÉDUCTION

SUR TOUS LES VÊTEMENTS PRINTEMPS-ÉTÉ

en magasin

Valable jusqu'au 11 mai 91

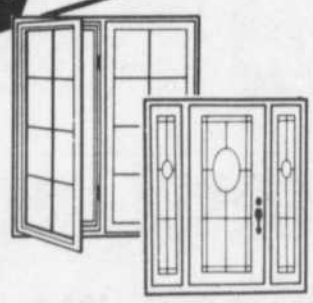
329, DE ROUVILLE, BELOEIL 464-0454

RÉNOVEZ DÈS MAINTENANT AVEC L'OFFRE SPÉCIALE ARCON

FINANCEMENT 8,5 %* JUSQU'À 48 MOIS

NOUVEAU

FENÊTRE EN FIBRE DE VERRE!
MENTION D'HONNEUR / produit innovateur / Salon de l'Habitation 1991!



- FENÊTRES aluminium, bois, PVC, fibre de verre
- PORTES D'ENTRÉE acier ou fibre de verre
- VERRES ÉNERGÉTIQUES CaloriVerre® ou Superglass®

Appelez-nous pour une estimation gratuite à domicile ou venez nous voir à l'une de nos salles d'exposition.

SALLES D'EXPOSITION:

LONGUEUIL:
1705, chemin Chambly
(lundi / mercredi : 9 h à 18 h,
jeudi / vendredi : 9 h à 21 h
samedi : 9 h à 17 h)

ARCON CANADA

493-7602

*Sujet à l'approbation du crédit.

CaloriVerre® et SUPERGLASS® sont des marques deposées de Southwall Technologies.

ÉCOLE LE TOURNESOL

La qualité de l'air mise en doute

ANDRÉ DUCHESNE

BELOEIL

La mauvaise qualité de l'air est à l'origine de plusieurs problèmes de santé à l'école Le Tournesol de Beloeil.

C'est du moins ce qu'affirme un groupe d'enseignants et de membres du personnel de cette école de la Commission scolaire de l'Argile Bleue, CSAB.

Dans une lettre acheminée au conseil des commissaires de la CSAB, ce groupe rappelle que le problème n'est pas nouveau. «Depuis quelques années, les enseignants et les élèves de l'école Le Tournesol éprouvent des problèmes de santé dus au chauffage et au système d'aération», lit-on.

Sondage à l'appui, les signataires de la lettre mentionnent que plusieurs malaises sont identifiés chez les adultes et qu'ils sont perceptibles aussi chez les jeunes.

Effectué par la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ) en octobre 1990, ce sondage a été rempli par 26 personnes à l'école Le Tournesol. À la lumière des résultats obtenus, on dégage des conclusions assez... concluantes. Par exemple, 100 pour cent des 26 répondants trouvent l'air trop sec à leur poste de travail et 80,8 pour cent se disent insatisfaits de la qualité de l'air. À remarquer que les réponses à ces questions donnent aussi une majorité d'insatisfaits à la Polybel et à la polyvalente Ozias-Leduc.

Toujours selon les répondants de l'école Le Tournesol, 69,2 pour cent disent avoir des difficultés à se concentrer, 50 pour cent éprouvent des fatigues excessives et 61,5 pour cent disent manquer d'énergie à l'occasion, dans les trois cas.

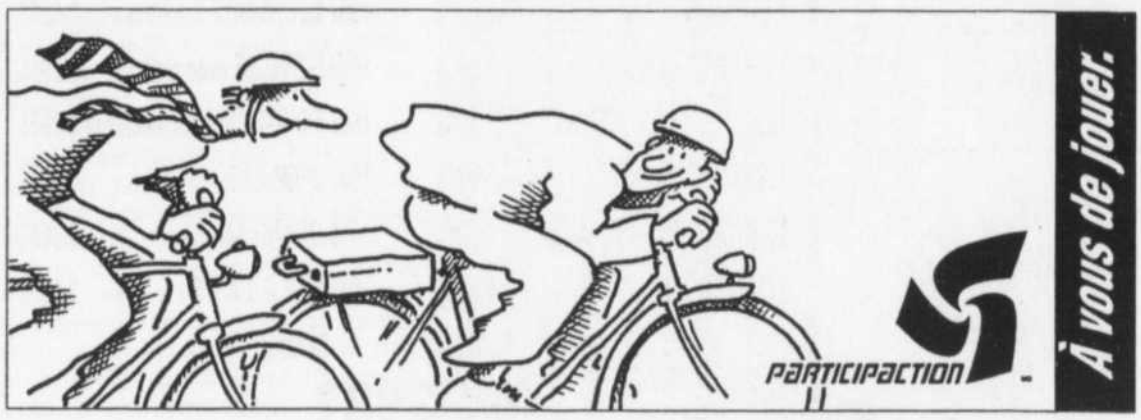
Cela devient plus sérieux quand on s'arrête aux maux de gorge. Des répondants, 65,4 pour cent éprouvent une sécheresse de la gorge, 50 pour cent disent avoir la gorge irritée et 57,7 affirment qu'ils ont des sécheresses du nez et ce, fréquemment.

Enfin, dans 65,4 pour cent des cas, les répondants disent avoir souffert de rhume plus de deux fois dans la dernière année.

Tous ces chiffres inquiètent le comité formé pour surveiller la qualité de l'air dans l'école. Ces derniers attribuent une autre partie des divers maux à des variations criantes dans le système de chauffage et à la poussière qui s'accumule sur les tapis, nettoyés une seule fois l'an.

Une demande d'inspection de l'école par des experts provenant de la commission scolaire a été faite, à laquelle le conseil des commissaires a donné son accord. Le rapport de la firme spécialisée en hygiène industrielle de la CSAB devrait être déposé d'ici un mois.

Il semble que toute cette affaire ait causé une surprise au sein du conseil des commissaires. Une demande de réparation du système de chauffage à l'école Le Tournesol avait été faite au service des équipements de la CSAB en décembre et les réparations avaient été effectuées immédiatement, nous dit-on à la commission scolaire.



CENTRE D'ÉVEIL MAMICO Inc.
PRÉ-MATERNELLE
POUR ENFANTS DE 3 ET 4 ANS
Située au Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire
Plus de 15 ans d'existence
Professeurs diplômés
NOMBRE DE PLACES LIMITÉ
TRANSPORT ORGANISÉ DANS: Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Beloeil, McMasterville
INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE 1991 DÈS MAINTENANT
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
464-1617
Roxanne Couture
OAS-115

AVIS DE CHANGEMENT D'ADRESSE
GRAND SPÉCIAL D'OUVERTURE
DIBTRON
410, boul. Laurier
Saint-Hilaire
Nettoyage de tous vos appareils
ex: vidéo, TV, chaîne stéréo, baladeur, etc...
Valeur: 7$ TPS incluse
du 1er mai au 15 mai 1991.
TRAVAIL GARANTI
aucun rendez-vous
464-9423
(COUPON OBLIGATOIRE)
OAV-130

La Jardinière du Vieux Beloeil


La Jardinière du Vieux Beloeil
142, rue St-Pierre
Vieux-Beloeil, J3G 2X4
INSCRIPTION
Sur rendez-vous: 446-0977
Danielle Gagnon, directrice - propriétaire
OAV-122


HONDA ACCORD EX 1989
très propre, couleur blanc, très bien équipé, balance de garantie Honda transférable.
Spécial 12 995$
OAV-12
yamaska AUTOMOBILE
sur le boulevard de l'auto
2000 Casavant O., St-Hyacinthe 774-2000

Pour un temps limité
TOYOTA PROMET!
La fiabilité à meilleur prix.

Pour un temps limité TERCEL***
à partir de 179$/mois*
8 258$** prix d'achat
*Contrat d'achat différé, bail de 48 mois.
MODÈLE EL46DK-AA

Pour un temps limité COROLLA***
à partir de 229$/mois*
11 978$** prix d'achat
*Contrat d'achat différé, bail de 48 mois.
MODÈLE AE94EM-AA

Pour un temps limité CAMRY***
à partir de 289$/mois*
16 048$** prix d'achat
*Contrat d'achat différé, bail de 48 mois.
MODÈLE SV21FM-AA
* Sujet aux critères d'admissibilité. Une mensualité en dépôt de sécurité.
**Taxes, transport et préparation en sus.
***Les modèles peuvent différer de ceux illustrés.
Passez nous voir pour plus de détails.
ANGERS TOYOTA
PEA PROTECTION EXTRA ATTRAYANTE DISPONIBLE
Garantie 6 ans kilométrage illimité
3395 BOUL. LAFRAMBOISE, ST-HYACINTHE 774-9191
On tient nos promesses

GRAND BAZAR DE L'UNICEF-MONTÉRÉGIE

Mario Lirette sera l'encanteur

Que diriez-vous d'assister à un encan où la fonction de commissaire-priseur serait occupée par nul autre que l'animateur de la station CKMF, Mario Lirette? C'est exactement ce qui se déroulera le 5 mai à l'occasion du grand bazar public de l'Unicef-Montérégie.

L'événement se déroulera les 4 et 5 mai dans le grand auditorium de la polyvalente Gérard-Filion, 1330, boulevard Curé-Poirier Ouest à Longueuil. L'encan aura lieu le dimanche 5 mai aux environs de 14 h. Seront vendus les plus beaux objets amassés pour la vente au cours des semaines qui précèdent l'événement, un des derniers de la campagne de financement 1990-91 de l'Unicef-Montérégie.

Toute la population de la Montérégie est donc invitée à contacter l'Unicef-Montérégie pour faire don d'objets, vêtements, meubles, tableaux, bibelots, etc., encore en bon état mais dont on veut se départir. Vous êtes aussi invités à venir vous divertir et à «fouiner» à la recherche d'un objet dont vous auriez envie à l'occasion de notre grand bazar.

On vous attend donc en grand nombre les 4 et 5 mai toute la journée. Pour joindre l'Unicef-Montérégie, composer le 679-9100, poste 220, 679-9106 après 15 h 30, 442-9474 ou 467-2465 le soir.

SECOURS D'URGENCE

Par ailleurs, le directeur général d'Unicef Canada, Harry Black, a annoncé une première contribution de 25 000 $ pour les secours d'urgence destinés aux Kurdes réfugiés en Iran et en Turquie.

Cette aide humanitaire s'ajoute à la contribution du gouvernement canadien à l'Unicef.

Ouverture officielle de la Petite Académie

L'automne dernier, les membres du comité fondateur de la Petite Académie déposaient, auprès du ministère de l'Éducation, une demande afin d'obtenir un permis d'ouverture d'une école préscolaire et primaire privée à Saint-Hyacinthe.

Le 3 avril, M. Michel Pagé, ministre de l'Éducation, répondait favorablement à cette demande. Il accordait à la Petite Académie un permis d'ouverture RFS, c'est-à-dire un permis reconnu à des fins de subventions, permettant ainsi une diminution substantielle des frais de scolarité.

Dans sa réponse, le ministre écrit que la qualité du projet et l'offre d'un service de pensionnat sont des arguments qui l'ont incité à accorder le permis.

Outre le service de pensionnat, la Petite Académie offrira notamment à ses élèves un encadrement supérieur en assurant ces derniers des services de demi-pension, d'études dirigées et d'enseignement de niveau prématernelle. Le français, les mathématiques et l'anglais seront des matières privilégiées.

L'école sera située au 1090, rue Pratte à Saint-Hyacinthe. C'est d'ailleurs à cet endroit que les membres du comité fondateur, de même que le futur personnel enseignant de la Petite Académie, se feront un plaisir d'accueillir la population pour un cocktail d'ouverture, le dimanche 2 juin à 14 h.

La période d'inscription est maintenant ouverte. On obtient plus de renseignements en composant le 773-4334 entre midi et 16 h 30.

Des formulaires d'inscription sont disponibles.

DGM AUTO



AUTO ACCIDENTÉES NON RÉPARÉES

James ou Gilbert Cellulaire 944-3006 - 944-3005

1991 International LP4600
Platform Tilt & load 22 pi., avec wheel lift
7-3 diesel, 6 vitesses, 39 000$, légèrement accidenté à l'avant.

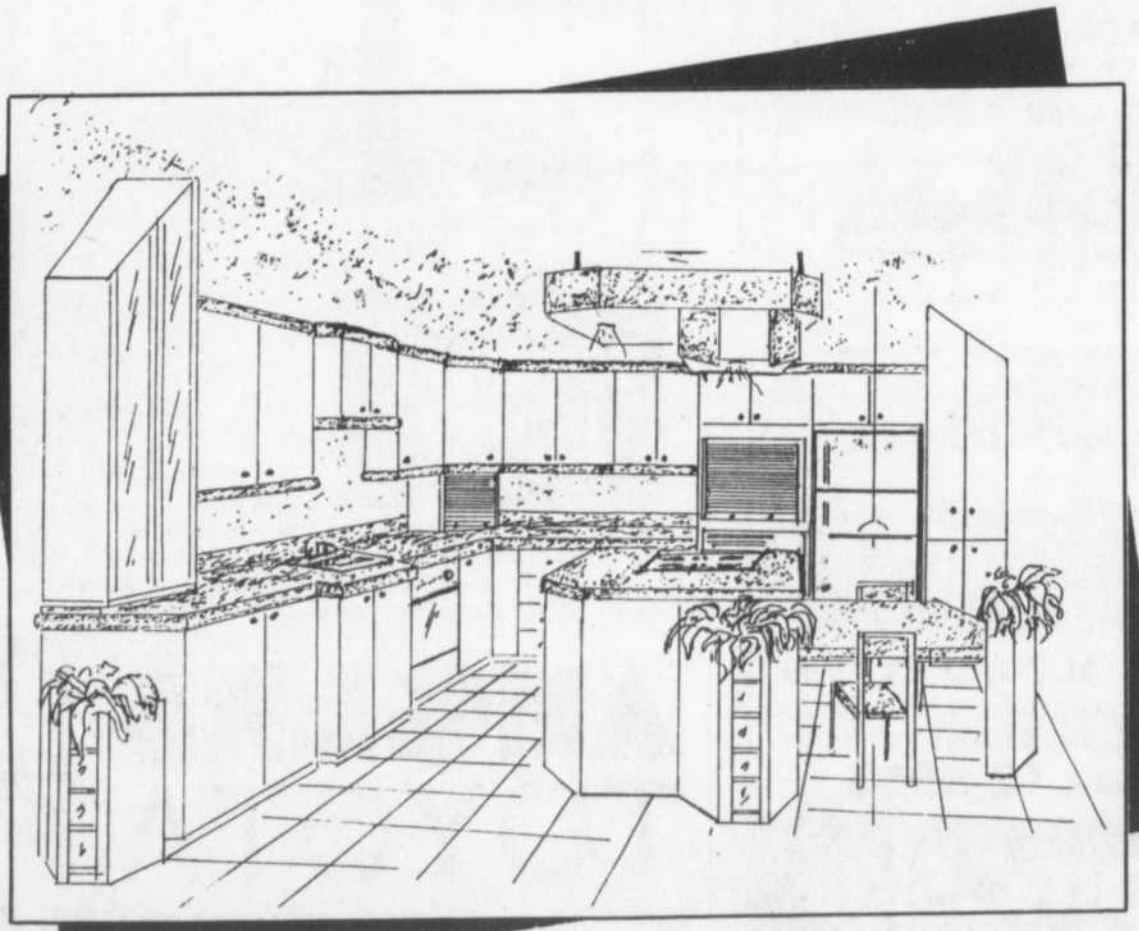
1990 PLYMOUTH ACCLAIM	5 495$	1990 LINCOLN LSC	14 995$
1989 BONNEVILLE SE	7 995$	1989 JEEP WAGONEER	6 995$
1989 CHEROKEE 4x4	9 995$	1987 SPRINT automatique	2 795$
1990 PROBE LX	6 695$	1987 CELEBRATE 2.8 litres	3 995$
1989 PROBE LX	5 695$	1984 FIERO SE avec pièces	2 695$
1990 CAMRY LE 0007 km	12 600$	1987 TOYOTA P/U automatique	3 995$
1990 CIVIC DX AUTO	6 900$	1982 JEEP CJ-7	2 995$
1990 TAURUS FAMILIALE	6 500$	1989 GRAND AM	3 995$
1986 ACCORD	4 395$	1988 S-15 2.8 AUTO	3 995$

1991 S-10 4.3 full 4x4 12 300$

464-3937

OAV-144

C'est PARTI!



Au 205, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil

Vous êtes les bienvenus
à notre nouvelle salle
d'exposition d'armoires
de cuisine et salle de bains

CUISIBEX

- Service d'aménagement personnalisé et planification par ordinateur
- Fabrication de qualité et installation professionnelle
- Estimation gratuite

464-1644 ou 796-5718

OAR-181

Une bonne action pour l'environnement

À la suite d'une conférence de Mme Annemarie Roth, directrice du Centre de réhabilitation des oiseaux blessés (CROB), la troupe Les Voyageurs des scouts d'Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire ont construit quatre pondoirs pour des crécelles et des petits ducs.

L'installation s'est faite à la mi-avril avec onze scouts, leurs deux animateurs, Christiane et John Chadwick, et grâce aux conseils de Mme Roth.

Il fallait apporter une longue échelle afin de grimper dans les grands arbres situés sur les terrains des fermes Bocalli et Walker à Saint-Mathias-sur-Richelieu où Mme Roth relâche souvent des oiseaux réhabilités.

Donnant suite à leur geste, quelques scouts vont jeter de temps à autre un coup d'oeil aux pondoirs, question de voir quelles espèces d'oiseaux en ont pris possession.

C'est la deuxième année que cette troupe fait un tel geste pour l'environnement. L'an dernier, ils ont construit quatre pondoirs pour des canards huppés au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin près de Granby.



LINGERIE

LINGERIE FINE
VÊTEMENTS DE CROISIÈRE
MAILLOTS DE BAIN ET BAS

Delphine



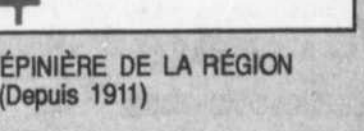
vous invite
SOUPER-DÉFILÉ MODE
Maillots de bain et lingerie
MERCREDI 8 MAI '91
à la Marina St-Mathias
à L'Excalibur

Billets en vente dès maintenant (30$)
à la LINGERIE DELPHINE ou à L'EXCALIBUR
ou encore appelez au : 464-9800

135, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
(derrière IGA)
464-9800



PÉPINIÈRES
AUCLAIR
ET FRÈRES



PREMIÈRE PÉPINIÈRE DE LA RÉGION
(Depuis 1911)

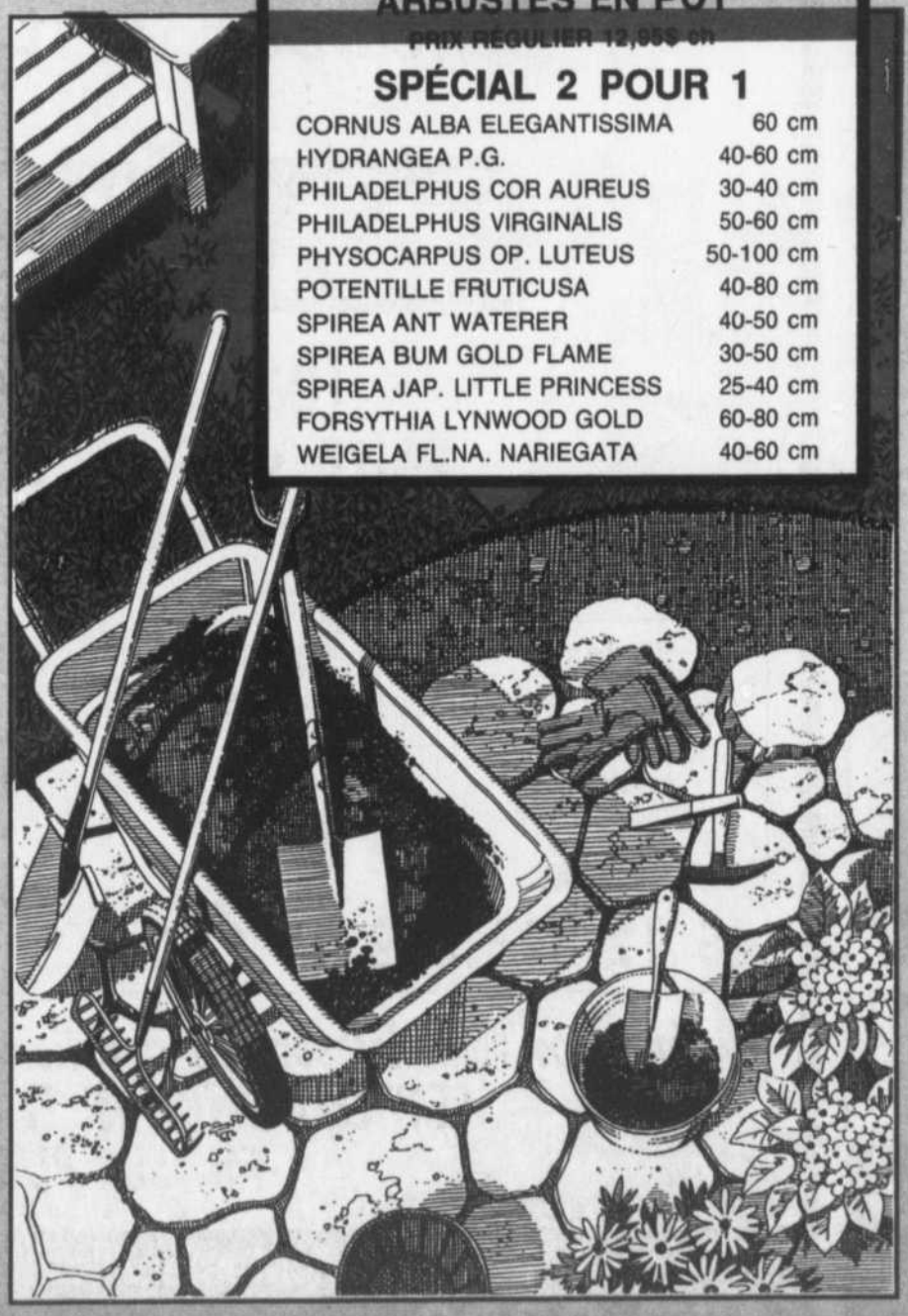
SPÉCIAL jamais vu

Jusqu'au 4 mai 1991

SERVICE PERSONNALISÉ
ET COURTOIS

Heures d'ouverture:
du lundi au samedi inclusivement
de 8h00 à 20h00
dimanche de 10h00 à 17h00

524, chemin Ozias-Leduc
Mont-Saint-Hilaire,
467-3623



ARBUSTES EN POT
~~PRIX RÉGULIER 12,95$ ch~~

SPÉCIAL 2 POUR 1

CORNUS ALBA ELEGANTISSIMA	60 cm
HYDRANGEA P.G.	40-60 cm
PHILADELPHUS COR AUREUS	30-40 cm
PHILADELPHUS VIRGINALIS	50-60 cm
PHYSOCARPUS OP. LUTEUS	50-100 cm
POTENTILLE FRUTICUSA	40-80 cm
SPIREA ANT WATERER	40-50 cm
SPIREA BUM GOLD FLAME	30-50 cm
SPIREA JAP. LITTLE PRINCESS	25-40 cm
FORSYTHIA LYNWOOD GOLD	60-80 cm
WEIGELA FL.NA. NARIEGATA	40-60 cm

PLANTEZ VOS HAIES DÈS MAINTENANT

ARBUSTES À RACINES NUES

Cotoneaster
Hauteur à maturité 1,5 à 2 mètres
PRIX RÉGULIER: 3$ à 3,50$
SPÉCIAL
-20%

Chèvrefeuille
Hauteur à maturité 1 mètre
PRIX RÉGULIER: 2,95$ à 3,40$
SPÉCIAL
-30%

Physocarpus nain
Hauteur à maturité 1 mètre
PRIX RÉGULIER: 2,95$ à 3,75$
SPÉCIAL
-50%

Cèdre à haie - cultivé
PRIX RÉGULIER: 8,95$
SPÉCIAL
-15%

LES JARDINS D'EAU

À la Société d'horticulture et d'écologie

CLAIRE DUVAL RAYNAULD
Hebdos montérégiens

La dernière conférence de la saison de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno portera sur les jardins d'eau. Pour l'occasion, deux spécialistes sont invités, Mme Danielle Bilodeau et M. Robert Lapalme, de «À Fleur d'eau». La rencontre aura lieu le mardi 30 avril, à 19 h 30, au Centre d'accueil Montarville, 265, rue Seigneuriale Ouest, à Saint-Bruno

L'eau exerce toujours un effet magique et maintenant, de plus en plus, les jardiniers aiment l'intégrer dans leur environnement, que ce soit sous forme de bains d'oiseaux, de fontaines, ou de bassins. Pour sa dernière conférence de la saison, la SHESB a donc invité deux spécialistes de l'aménagement de bassins tant en ce qui concerne la fabrication du bassin que la culture des plantes aquatiques.

À l'aide de diapositives, Danielle Bilodeau et Robert Lapalme parleront donc de la façon d'aménager les berges avec des plantes, des roches, du sable, des galets, une terrasse. Ils expliqueront comment choisir et cultiver les plantes aquatiques et semi-aquatiques.

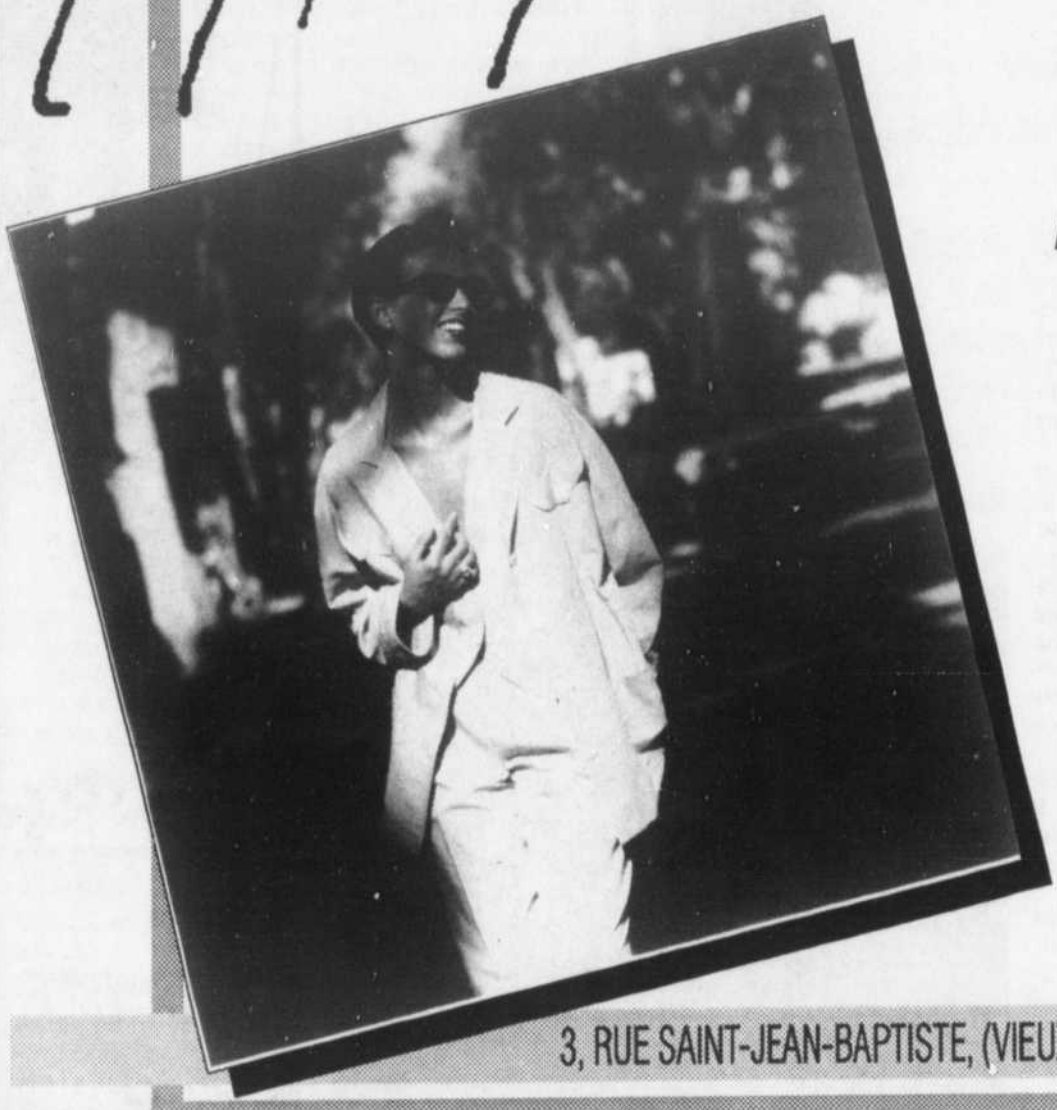
Les conférenciers, qui jouissent d'une grande réputation dans ce domaine à travers la province, sont propriétaires de l'entreprise «À Fleur d'eau», à Stanbridge, où ils ont transformé leur ferme en un centre de culture des plantes aquatiques. C'est maintenant trois jardins d'eau qui occupent leurs vastes espaces: un jardin d'eau anglais, un de conception française et un jardin japonais.

Nul doute que leur compétence dans le domaine saura éclairer adéquatement tous ceux qui ont la tentation de se laisser séduire par un plan d'eau. C'est un rendez-vous à ne pas manquer. Le public est bienvenu. On demande un prix d'entrée de 2 $ pour les non-membres.

L'étoile polaire change

(ASP) Contrairement aux autres astres, l'étoile polaire paraît immobile dans le ciel. Toujours située au nord, elle a longtemps servi de point de repère aux navigateurs. C'est probablement l'étoile la mieux connue du grand public, et pourtant elle vient de causer toute une surprise aux astronomes. Comme pour des milliers d'autres étoiles du même type, l'étoile polaire émet une quantité de lumière variable. Tous les quatre jours, l'étoile devient plus lumineuse.

Ce que des astronomes canadiens viennent de découvrir, c'est que cette variation de la luminosité est de moins en moins grande. En d'autres termes, la lumière de l'étoile polaire ne variera plus d'ici quelques années. C'est la première fois qu'un tel phénomène est observé



Le Féminin

A l'approche de la Fête des Mères!

dites "J'ose"

et obtenez un rabais de 15% sur nos collections.

du 27 avril au 11 mai

3, RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE, (VIEUX BELOEIL) 467-0386

La super vente de MAI

DE

mba michel boucher automobiles inc



Michel Boucher

UNE VENTE QU'IL FAUT VOIR À TOUT PRIX



Chantale Bergeron

TOYOTA Camry LS 1989
automatique groupe assisté
SPÉCIAL
$ 12 ???

TOYOTA 4 runner SR-5 1990
V8 auomatique air climatisé, groupe assisté + groupe sport toit ouvrant
SPÉCIAL
$ 19 ???

TOYOTA Tercel 1990
5 portes automatique 10 000 km seulement comme neuf
SPÉCIAL
$ 10 ???

TOYOTA Célica GT lift back 1986
5 vitesses 58 000 km
FAUT VOIR

Tous nos véhicules sont en condition impecable à la livraison
SERVICE D'ENTRETIEN ET CARROSSERIE FAIT SUR PLACE
En toute confiance

555, boul. Laurier, McMasterville
467-0229

CARROSSERIE
MÉCANIQUE GÉNÉRAL
VENTE AUTOMOBILE
SPÉCIALITÉ: VOITURE JAPONAISE



CHRYSLER DYNASTIE L.E. 1990
couleur bleu, balance de garantie Chrysler transférable de 7 ans – 115 000 km. Voiture impeccable.
14 495$

yamaska AUTOMOBILE
sur le boulevard de l'auto
2000 Casavant O., St-Hyacinthe 774-2000

DU 24 AVRIL AU 11 MAI

Venez cueillir votre fleur-chanceuse dans le pommier du Mail Montenach et gagnez instantanément des certificats-cadeaux de 25$, 50$, 100$ ou 500$ ou courez la chance d'être finaliste pour le

SUPER GROS LOT

d'une valeur de plus de

20,000$

100$ 25$ 100$ 500$ 50$ 50$ 100$ 25$ 25$ 50$



VENEZ CUEILLIR VOTRE FLEUR-CHANCEUSE ET GAGNEZ INSTANTANÉMENT

LA TENTATION EST DE RETOUR AVEC

TRÉSORS *en fleurs*

mail Montenach
600, boul. Laurier, Beloeil

En collaboration avec: HONDA de Boucherville — Trévi L'EXPÉRIENCE PAR EXCELLENCE

Règlements officiels sur la promenade.



L'Université de Montréal au Collège Saint-Maurice

Que diriez-vous d'une école où chaque professeur aurait en tout et pour tout deux élèves?

Au Collège Saint-Maurice de Saint-Hyacinthe, c'est le ratio que l'on retrouve pour une activité d'enrichissement en informatique dont le responsable est un professeur de l'Université de Montréal, Alain Senteni.

En fait, dans le cadre d'un baccalauréat en informatique, 15 finissants se trouvent à superviser une trentaine de filles de 4e et 5e secondaire. Nos apprenties doivent produire un programme qui réalisera un graphique complexe composé de figures géométriques. Le tout se déroule en fonction d'un objectif précis, prévu par les jeunes professeurs.

C'est une première. L'activité durera deux mois à raison de deux ou trois heures par semaine. De quoi donner une sérieuse piqûre aux filles...si ce n'est déjà fait.



Concert du Club Richelieu de Sainte-Julie

Le Club Richelieu de Sainte-Julie invite toute la population de la région à venir assister pour la deuxième année à un concert donné par les orchestres Inter-Musique et Montérégien de l'Association des cordes de la Rive-Sud, le dimanche 28 avril à l'église de Sainte-Julie.

Cette manifestation s'inscrit dans le cadre des activités du Club Richelieu de Sainte-Julie qui visent à favoriser le développement culturel chez les jeunes. Les billets, au prix de 5 $ pour les adultes et 2 $ pour les étudiants et les enfants, seront disponibles à l'entrée.

Au programme, des oeuvres de Haendel, Bach, Telemann, Mozart... Bienvenue à tous.

L'ANGLAIS SUR MESURE

C.L.I.C., le plus grand réseau d'écoles d'enseignement privé au Québec, s'est taillé la réputation de leader dans l'enseignement des langues et ce, au niveau de sa haute technologie spécialisée et de ses résultats.

C.L.I.C. vous garantit un programme conçu sur mesure, individuel ou corporatif, personnalisé et complet avec formation disponible en entreprise.



UNE FORMULE
À VOTRE RYTHME!
régulier, semi-intensif, intensif
où vous choisissez
vous-même votre
horaire.

ÇA C.L.I.C. C'EST GARANTI!

CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER

675, boul. Laurier,
Bureau 303
Beloeil

c'est le temps d'y voir

464-9601

PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION #CP0482

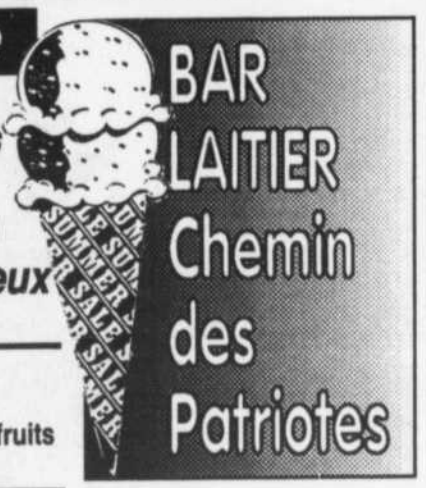
DU NOUVEAU À OTTERBURN PARK

Bienvenue à l'ouverture

LE SAMEDI 27 AVRIL
Animation pour les enfants
et petite
slush (barbottine)
GRATUITE pour eux
seulement samedi

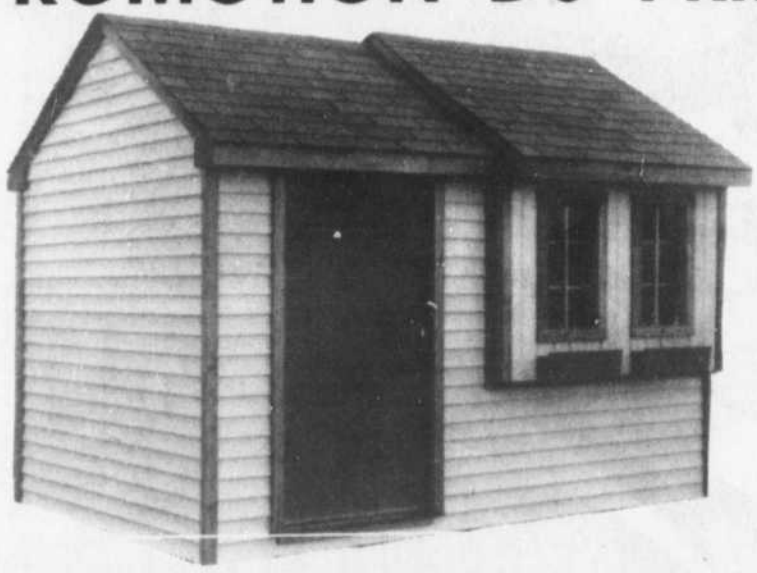


Crème glacée dure
et molle 3 couleurs
Yogourt glacé nature ou aux fruits
Tofu – Barbotine (slush)



857, chemin des Patriotes Otterburn Park
467-7009
Pierre Vallée, propriétaire

PROMOTION DU PRINTEMPS



8' X 12'
à partir de
945.00
Livraison
Installation
incluses

MANUFACTURIER OUVERT AU PUBLIC

Cabanon Yrec enr.

464-7874

3001, Bernard Pilon St-Mathieu De Beloeil
Sortie 105, autoroute 20 (transcanadienne)



Exposition de Christian Hébert

Le Mail Montenach présente une exposition d'oeuvres récentes du photographe Christian Hébert, sous le thème «portraits contemporains». Vous y verrez une série d'images, reflets réels de personnages actuels. À ne pas manquer, au centre du Mail, jusqu'au 4 mai.

CSN-Construction: nouveau comité exécutif

À la dernière assemblée générale du syndicat de la construction de la Montérégie affilié à la CSN-Construction, les membres ont procédé à l'élection du comité exécutif régional (section Saint-Hyacinthe).

M. Gilles Saint-Onge, menuisier, a été élu au poste de président, M. Yves Maynard, manoeuvre, au poste de secrétaire, Pierre Morin, manoeuvre, Yves Tremblay, briqueteur et Roger Masse, opérateur d'équipements lourds, aux postes de vice-président.

De plus, à cette assemblée, les membres se sont prononcés par référendum à 90 pour cent en faveur de la souveraineté du Québec.

PRIORITÉ

Présentement, l'une des priorités de l'exécutif régional est de forcer le ministre du Travail à appliquer les recommandations du rapport Sexton-Picard, à savoir la stabilisation du revenu et de l'emploi dans l'industrie de la construction. Pour y arriver, le ministre du Travail, tel que recommandé par le rapport Sexton-Picard devra: stabiliser l'activité de la construction. Le gouvernement du Québec a des responsabilités. Il faut donc une politique de la construction et une commission de stabilisation des travaux; le ministre du Travail devra aussi stabiliser l'emploi. Les sujets qui ont été abordés par la Commission: formation professionnelle, placement, travail au noir et champs d'application dans la construction et ce, afin d'aboutir à une politique du marché du travail dans une industrie bien définie. Pour cela, il faut une vraie politique du marché du travail, restaurer les champs d'application pour avoir une industrie, exclure les entrepreneurs autonomes pour n'avoir que des travailleurs et des employeurs; on demande aussi qu'on stabilise le revenu avec un régime de prestations supplémentaires d'assurance-chômage.

À la prolongation du décret en 1989, le gouvernement s'était engagé à mettre en application les recommandations de la commission Sexton-Picar.

Le rapport de la Commission est maintenant public avec des recommandations nettes, claires et précises. Pour le Syndicat de la construction de la Montérégie, c'est maintenant au gouvernement de respecter ses engagements et d'appliquer les recommandations de la commission Sexton-Picard.



Le nouveau comité exécutif du Syndicat de la construction de la Montérégie est composé de Yves Tremblay, Gilles Saint-Onge, Roger Masse et Yves Maynard.

Vous en cherchez une?

AUTOS USAGÉES

	PRIX
90 **PASSAT** 4 p. autom., climatiseur, barrures portes élect.	16 995$
90 **JETTA** 2 p. rouge, automa. vitres électr., barrures portes élect.	11 850$
90 **GOLF** 4 p. gold automa. climatiseur	11 950$
90 **PLY ACCLAIM** 4 p. auto, climatiseur	10 950$
90 **NISSAN MICRA** 2 p. bleu	6 395$
89 **CAMRY** V6, 4 p. climatiseur, régulateur, vitres électriques	13 995$
89 **JETTA GL** 4 p.	9 995$
88 **JETTA** 4 p. diesel	8 895$
88 **JETTA G** 4 p. gold	8 395$

Location Fox

195$/mois*



Fox

* Location-bail de 60 mois, transport, préparation, taxe en sus. Certaines conditions s'appliquent.

AUTOS USAGÉES

	PRIX
88 **CAMRY** 4 p. 5 vitesses, V-6	10 050$
88 **COROLLA LE** 4 p. bleu std.	7 795$
88 **SUZUKI SAMURAI** JX, 2 toits gris	7 795$
87 **HONDA ACCORD** 4 p. std.	8 895$
87 **GOLF GT** 4 p. blanc, std, 52 746 km	7 295$
87 **ESCORT GT** 2 p. blanche	4 995$
84 **JETTA** 4 p. bleu, 86 200 km FAUT VOIR	4 995$
87 **CELICA** auto, 53 000 km	8 995$

Les Automobiles Niquet

1905, BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO

Audi

• 653-1553 •

BAB
le journal des gens d'ici

Ensemble on peut vaincre le cancer

La Société canadienne du cancer est le seul organisme qui s'adresse aussi bien aux causes du cancer, par la recherche et l'éducation, qu'à ses effets en offrant aux personnes atteintes de cancer les services et l'appui moral qui les aideront à traverser cette épreuve dans la dignité.

Entièrement administrée par des bénévoles, la Société canadienne du cancer a recueilli, l'an dernier, 6 144 495 $ en dons publics. De cette somme 46 pour cent a été consacré à la recherche; 17 pour cent à l'éducation populaire; 14,7 pour cent aux services aux patients; 9 pour cent a servi à la production de tout le matériel nécessaire à la campagne de souscription annuelle menée dans les 250 sections de la Société; 7,5 pour cent a été attribué à l'administration; 5,8 pour cent a été versé au bureau national.

Cependant, afin de poursuivre son oeuvre, la Société canadienne du cancer vient de nouveau faire appel à votre générosité. Malgré tous les progrès accomplis par la science, il reste encore beaucoup à faire et nous avons besoin de votre aide financière car c'est «ensemble que l'on peut vaincre le cancer».

Rallye des Fermières de Sainte-Madeleine

Le cercle des fermières organise son rallye-bottine familial le samedi 4 mai (en cas de pluie remis au 5 mai).

L'inscription se fera à 13 h au sous-sol de la Caisse populaire de Sainte-Madeleine. Le prix d'inscription est de 5 $ pour les adultes, 3 $ pour les enfants, ce qui comprend le rallye et le souper pizza-ghetti qui aura lieu à la salle polyvalente de l'école.

La soirée sera agrémentée par des jeux et des sketches. Jeunes et moins jeunes pourront faire valoir leurs talents. Il y aura des prix de participation.

Association de familles monoparentales Bonjour Soleil

La prochaine réunion se tiendra le vendredi 3 mai à 19 h 30 au chalet de la Corporation des loisirs de Beloeil, 1060, Saint-Joseph.

L'invitée, Suzanne Morin Tellier, sexologue, parlera de «Comment vivre sa sexualité après une séparation». L'admission sera de 3 $ pour les non-membres.

Pour autres renseignements, contacter Suzanne au 464-8582, Lucie au 467-8684 ou Aline au 467-5385.

Omnium de golf mixte de Parents-Secours Montérégie

Parents-Secours Montérégie tiendra son deuxième omnium de golf mixte le mercredi 12 juin au club de golf Rive-Sud de Saint-Basile-le-Grand. Cette journée se déroulera sous la présidence d'honneur de Jacques Olivier, ex-ministre de la jeunesse et homme d'affaires en Montérégie.

Tous les profits de la journée serviront à promouvoir le mouvement. Les golfeurs intéressés doivent contacter Thérèse Pilon au 447-1534, Raymond Bourgeois au 659-1184 ou Jean-Paul Oligny au 658-8526. Le prix est de 90 $ pour le golf et le souper, 50 $ pour le souper seulement.

On peut aussi contribuer en offrant un don, un prix, un cadeau ou en commanditant un trou.

DÉMONSTRATEUR AUDI

1990	100	25 995$
1991	100	29 995$
1990	200	33 995$
1990	90	25 995$
1991	V-8	57 995$

Jean Papineau
653-1553

Les Automobiles Niquet Inc.
1905, BOUL. SIR WILFRID LAURIER, ROUTE 116, ST-BRUNO

Les bracelets magiques peuvent présenter un danger pour les enfants

Consommation et Corporations Canada a mis en garde aujourd'hui les parents et les personnes qui ont soin d'enfants contre le danger éventuel de lacération de la main ou de poignet que peuvent présenter les bracelets magiques.

Ces bracelets, qui mesurent environ 22 cm de long, ressemblent aux lames horizontales des stores vénitiens et sont recouverts de tissu tissé ou de plastique ou encore, de papier.

Des essais effectués par le ministère montrent qu'à l'usage, le tissu, le plastique ou le papier qui recouvre la lame de métal peut se déchirer ou s'enlever et exposer ainsi l'utilisateur au bord tranchant du métal. Il peut donc en résulter des lacérations de la peau.

Les parents et les personnes qui ont soin des enfants sont invités à les mettre en garde contre ce danger et à examiner souvent les bracelets pour s'assurer que la lame de métal est toujours recouverte. Si le métal est exposé, le produit doit être jeté immédiatement.

Pour obtenir de plus amples renseignements, les consommateurs et les consommatrices devraient s'adresser au bureau régional de Consommation et Corporations Canada le plus proche.

Ville de Mont Saint-Hilaire

Le Service des loisirs de la ville de Mont-Saint-Hilaire tient à vous informer qu'il y aura une session d'inscription à compter du **lundi le 6 mai 1991 à 18 h 30.**

Les cours de **Sauvetage** et de **Moniteur** seront offerts sur une période de 6 ou 7 semaines débutant la fin de semaine du 18 mai 1991.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le Service des loisirs au 467-6982.

salon la détente
Coiffure

SUPER INCROYABLE PROMOTION MAI-JUIN SUPER INCROYABLE

Mise en plis 8,50$ SEULEMENT
Cour.: 11,50$
(Extra pour cheveux longs)

DU LUNDI AU VENDREDI AVEC TOUT AUTRE SERVICE À PRIX COURANT

OFFREZ UN CERTIFICAT-CADEAU POUR LA FÊTE DES MÈRES

- COIFFURE
- BALAYAGE
- MANUCURE
- POSE D'ONGLES
- SOIN DES PIEDS
- ÉLECTROLYSE
- ÉPILATION À LA CIRE
- ESTHÉTICIENNE

SALON LA DÉTENTE
271, Duvernay, Beloeil 464-3144
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Lundi: 9h30 à 17h30 Mar., merc.: 9h à 17h30
Jeu. et vend.: 9h à 21h Samedi: 8h30 à 16h30



AUDI 200, 1989
couleur vert, balance de garantie transférable jusqu'en septembre 1991. Voiture toute équipée, toit ouvrant.
19 995$

yamaska AUTOMOBILE
sur le boulevard de l'auto
2000 Casavant O., St-Hyacinthe 774-2000

DES BAS PRIX DURANT LA GRANDE VENTE TORO®

DÉMARRAGE GARANTI 5 ANS sur tous les modèles 2 temps & 4 temps à soupapes en tête



100,00$ DE RABAIS EN ÉCHANGE DE VOTRE VIEILLE TONDEUSE
MODÈLE #26623
AVEC ÉCHANGE: 739,95$

Boîtier 21" – magnésium
5 c.v. – sac arrière
3 vitesses – autotractée
frein de lame
moteur à soupapes en tête

UNE TORO® AVEC SAC ARRIÈRE POUR AUSSI PEU QUE 399,95$
MODÈLE #20587

«NOUS DÉFIONS TOUTE COMPÉTITION»
Boîtier 21" – magnésium
5 c.v. – sac arrière
3 vitesses – autotractée
599,95$
MODÈLE #20668

TORO
Ne vous-êtes vous pas privé d'une TORO® trop longtemps?

QUINCAILLERIE Luc Arpin Inc. RONA
280, boul. Laurier, Mt-St-Hilaire
464-5117

LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boul. Cartier, Beloeil
464-2399



Conseil d'administration du cégep

Le conseil d'administration du Cégep de Saint-Hyacinthe est composé de vingt personnes nommées pour des mandats variant d'un an à trois ans. Les membres du conseil représentent respectivement les parents, les étudiants, la communauté socio-économique et les divers groupes d'employés du cégep. Sur la photo, on reconnaît de gauche à droite, debout, Hélène Boisvert-Lanoue (parent), Nicole Lemieux (agente d'administration), Paul-Yvon Proulx (socio-économique), Guy Cousineau (socio-économique), Martin Imbleau (étudiant), Marc Lapointe (étudiant), André Chauvette (directeur des services aux étudiants par intérim), Jeanne Bouchard (professionnelle non enseignante), Laval Dubé (secrétaire général), Gilles Péloquin (socio-économique), Monique Pineau (parent); assis, comité exécutif, Gilles Lépine (directeur des services pédagogiques), Fernand Brillant (parent et vice-président), Jean Courchesne (socio-économique et président), Guy Cordeau (socio-économique), Marcelle Gingras (socio-économique) et Ray-Marc Dumoulin (directeur général). N'apparaissent pas sur la photo, Guy Bruneau (parent), Denis Hamelin (enseignant), Réjean Pelletier (enseignant), Pierre Salvail (enseignant) et Alain Tétreault (employé de soutien).

DÉBUTANT LE 22 AVRIL 1991

SAVEZ-VOUS COMPTER?

St-Hubert offre les très économiques

2x2
2 quarts de poulet (1 cuisse, 1 poitrine)
2 sauces St-Hubert, 2 frites,
2 salades de chou et 2 pains.
2 Pepsi ou 7-Up gratuits!*

6x6
6 quarts de poulet (3 cuisses, 3 poitrines)
6 sauces St-Hubert, 6 frites,
6 salades de chou et 6 pains.
6 Pepsi ou 7-Up gratuits!*

4x4
4 quarts de poulet (2 cuisses, 2 poitrines)
4 sauces St-Hubert, 4 frites, 4 salades de chou et 4 pains.
4 Pepsi ou 7-Up gratuits!*

Pour aussi peu que 4,36$ la portion**

** Basé sur le prix d'un repas 6x6 à 26,15 $ (prix à la livraison) Taxes en sus

PEPSI 7UP OU GRATUIT!*

St-Hubert Tu me donnes le goût

* Format de 300 ml. Offre en vigueur jusqu'au 19 mai 1991 ou tant qu'il y en aura, à la livraison et au comptoir de commandes à emporter des rôtisseries St-Hubert participantes. Les rabais de groupe ne sont pas valables à l'achat de ces repas.

Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés - Canada 1991 - Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada

2236, boul. Laurier, Saint-Bruno

LIVRAISON 385-5555

St-Hubert.

Copyright, tous droits de reproduction et de traduction réservés - Canada 1991 - Les Rôtisseries St-Hubert Ltée, Laval, P.Q., Canada

SYSTÈME ANTIVOL SPAV®
Système Personnalisé Anti Vol

CLASSÉ 1er PAR LE BAC**

179,95$*

* INSTALLATION INCLUSE
* GARANTIE DE 1 AN PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE
* PASSEZ NOUS VOIR, VOUS ÊTES PEUT-ÊTRE ÉLIGIBLE À NOTRE PROGRAMME-RABAIS.

BURINAGE GRATUIT DES VITRES

vitro PLUS

MARQUES ET MODÈLES	COTE (sur 10)
1. - SPAV #1	9
2. - SPAV #2 et #3	8,5

** Étude sur l'efficacité des systèmes antivol et des méthodes de prévention. BAC -- Bureau d'assurance du Canada 1990.

Votre expert en prévention et vitres d'auto

100, BOUL. LAURIER
BELOEIL
467-9475

BANCO VITRO

tentez votre chance avec

20000$

1 VÉHICULE GM TRACKER CL, 4 x 4, DÉCAPOTABLE
SYSTÈME DE SON PIONEER, SYSTÈME ANTI-VOL AUTO MATE.

1 CROISIÈRE AUX BAHAMAS
3 JOURS POUR 2 PERSONNES. (VALEUR 1900$)

3 BONS D'ACHAT VITRO PLUS 500$ CHACUN.
10 BONS D'ACHAT VITRO PLUS 100$ CHACUN.

POUR PARTICIPER
Remplissez le bon de participation et venez le déposer dans la boîte de tirage chez votre marchand Vitro Plus. Les tirages ont lieu du 22 avril au 28 juin. En tout 15 tirages, 15 gagnants, 20 000$ en prix à gagner.

NOM:_____
ADRESSE:_____
Tél.:(Rés.)_____ (Trav.)_____ Age:____

Les règlements du concours sont disponibles chez votre marchand Vitro Plus. Aucun achat n'est requis pour participer. Aucun facsimilé accepté.

BAB
le journal des gens d'ici

Nouveau club pour les jeunes à Sainte-Madeleine

Tu as 13 ans ou plus, tu es au secondaire, tu as plein d'idées et de projets que tu aimerais réaliser? Alors, joins-toi à l'Octo-Club. Pour plus de renseignements, contacte Véronique Ledoux au 795-6830 ou au 795-6904.

Garde estivale à Beloeil

À compter du 25 juin, la garderie Joujou, située au 820, Borduas à Beloeil, ouvrira ses portes pour la garde estivale. Il y aura plusieurs places disponibles, quelle que soit la durée: temps complet (5 jours par semaine) ou temps partiel (minimum deux jours par semaine). La garde estivale se termine le 30 août pour faire place aux enfants inscrits à temps complet. Il y a présentement une place disponible à temps complet. Pour renseignements, contacter Maryse Turcot au 467-0391.

Assemblée annuelle de l'Aféas, zone de Saint-Hyacinthe

L'Aféas région Richelieu-Yamaska rappelle à toutes les déléguées de la zone de Saint-Hyacinthe que l'assemblée de secteurs annuelle aura lieu le mardi 30 avril à 19 h 30 au centre communautaire, 1060, des Ormes à Saint-Antoine. Une invitation est aussi lancée à toutes les membres de cette zone, à venir prendre connaissance du travail accompli par leurs représentantes et rencontrer les dirigeantes régionales.

Les personnes présentes pourront également visiter une exposition artisanale dont les meilleurs morceaux se retrouveront au congrès régional du mois de mai.

Les Amis compatissants: vivre en son absence

Les personnes en deuil d'un enfant sont invitées à la prochaine rencontre des Amis compatissants, le 8 mai à 19 h au CLSC des Maskoutains, 2650, Morin à Saint-Hyacinthe.

Les Amis compatissants est un groupe d'entraide qui offre amitié, soutien et compréhension aux parents en deuil d'un enfant.

Le sujet traité sera «vivre en son absence».

Les personnes intéressées à assister à cette rencontre doivent réserver leur place en téléphonant au 778-CLSC, poste 312, ou à Francine, mère de Mélanie Leblanc, décédée à l'âge de 4 ans et 9 mois au 773-4508.

Âge d'or Sainte-Madeleine

La direction de l'Âge d'or Sainte-Madeleine invite ses membres et leurs amis à sa soirée de danse qui se déroulera le samedi 4 mai à 20 h, à la Salle chez Jacques de La Présentation. René Boudreau s'occupera de la musique. Il y aura des prix de présence. Le tout se terminera avec un goûter.

Votre enfant est malade?

Votre enfant est-il malade, il fait de la température, a des rougeurs sur le corps?

Vous vous posez beaucoup de questions; que dois-je faire? est-il contagieux? peut-il sortir?

Pour répondre à toutes ces questions, le CLSC organise une soirée d'information le mardi 30 avril à 19 h 30 au CLSC, 347, Duvernay à Beloeil.

En première partie, on parlera des maladies contagieuses de l'enfance et en deuxième partie, de premiers soins à donner au moment d'accidents. Pour inscriptions, 467-0157.

Pas obligé de polluer pour éviter les indésirables

Pour protéger et embellir vos arbres, arbres fruitiers et votre pelouse, Paysage Claude préfère employer des procédés et dec produits qui respectent l'environnement.
Des produits à base organique qui n'empoisonnent ni votre jardin, ni votre famille. Des procédés physique et biologiques qui permettent à vos végétaux de maximiser leur résistance naturelle face aux parasites, aux insectes et aux herbes nuisibles.



AVRIL
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Déchaumage
- Aération

ARBRES
- Injection d'engrais biodégradables

JUIN
PELOUSE
- Application d'engrais à base organique.
- Contrôle des mauvaises herbes, au besoin

ARBRES
- Vaporisation folière d'insecticides biologiques, au besoin.

JUILLET
PELOUSE
- Application d'engais à base organique
- Contrôle d'insectes nuisibles, au besoin

SEPT.-OCT.
PELOUSE
- Application d'engrais hivernaux à base organique
- Contrôle des mauvaises herbes, au besoin

MEMBRE
ASSOCIATION PAYSAGE QUÉBEC

Les TRAITEMENTS
Paysage Claude
467-1274 658-7609

le Club
VIDÉO MONT-SAINT-HILAIRE
UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE



TOUJOURS LÀ POUR VOUS SERVIR
349, boul. Raymond Dupuis, Mont-Saint-Hilaire • 464-1367

DENTISTE

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

Dans le but d'améliorer notre service à la clientèle, dorénavant, un nouveau numéro pour nous joindre

Dr RAYMOND RICHARD
Dr BRUNO RATTÉ
PIERRE CHICOINE, *denturologiste*

446-1000



NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

DENTISTE

DENTISTE DENTISTE

Réservez-moi dès maintenant pour votre réception de mariage ou autre



Dominic 952-0486
Yannick 953-9352

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

le journal des gens d'ici



CLAUDE CADIEUX
464-1531

Anniversaire de naissance du mois d'avril



ROLLAND CLERMONT
464-0718

Pierre Charbonneau, Constance Boire, Réjeanne Mercier, Denise Hardy, Manoëlle Bédard et **Lucie Besnard** tous membres du Club Optimiste de Saint-Mathieu-de-Beloeil. Joyeux anniversaire!

McMasterville

Soirée dansante. À l'intention des jeunes de 6 à 13 ans, le **vendredi 3 mai, de 19 h à 22 h, au pavillon St-Joseph de l'école La Farandole de McMasterville,** il y aura une danse **«Rétro»** sous la surveillance des parents Optimistes. Le prix d'entrée est de 1,50 $. Bienvenue à tous!

Mont-Saint-Hilaire

Bourse Optimiste. Pour une quatrième année consécutive, le Club Optimiste décernera deux bourses de 350 $ chacune à des jeunes Hilairemontais. Par les années passées, le Club Optimiste décernait ses bourses à des étudiants de niveau collégial, tout spécialement dans le domaine des arts ou de la culture en général. Cette année, le concours est ouvert également aux étudiants qui termineront leurs études secondaires avec la mention d'excellence.

Pour y participer, il suffit de faire parvenir votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone, une attestation scolaire de vos bons résultats et d'exprimer en quelques mots pourquoi vous aimeriez gagner cette bourse. Toute la correspondance doit être envoyée à **Mme Pierrette Guité,** 261, de la Salle, Mont-Saint-Hilaire, J3H 3C1. N'oubliez pas que **la date limite pour y participer est le 2 juin.** Faites vite!

Jeunesse en paix. Dans le cadre du programme préconisé par le gouverneur **Pierre Maheu,** du district Sud du Québec, le Club Optimiste hnorait dix-sept jeunes étudiants, le 7 avril, en leur remettant un joli sweatshirt. En portant fièrement ce chandail, ils deviennent de véritables ambassadeurs de la paix auprès des autres jeunes de leur école respective. **Félicitations à Marie-Ève et à Jean-Philippe Messier, Louis-Philippe et Jean-François Desnoyers, Vincent Mathieu Mainville, François-Paul Choquette, Julie et Simon Delorme, Yannick Tétreault, Julie Laurin, Christine et Martin Laroche, Philippe et Catherine Meunier, Nicolas Bélanger, Amélie Lachance et Luc Galibois pour avoir été choisis comme ambassadeurs de la paix!**

Saint-Charles-sur-Richelieu

Tournoi de golf. Parents et amis sont invités à participer en très grand nombre à un intéressant tournoi de golf organisé par le Club Optimiste, sur le terrain d'Acton Vale, le **19 mai.** Le prix du billet est de 50 $ par personne. Tous les profits de ce tournoi seront versés à Leucan pour venir en aide aux enfants atteints par la leucémie et le cancer. Pour vous y inscrire, contactez Roger Monette au 584-2697.

Saint-Jean-Baptiste

Visite du lieutenant-gouverneur. Le 25 mars, l'ambiance du déjeuner hebdomadaire a été fort détendue par la présence du lieutenant-gouverneur de la zone 2, **Denis Lapointe et son frère Daniel.** Ces deux joyeux lurons ont déridé l'assistance avec leurs imitations de Ding et Dong. Par la suite, ils ont invité cinq membres du club à porter des déguisements et à se lancer dans un numéro de lipsync d'un de leur chanteur ou chanteuse populaire.



Sur la photo, nous apercevons deux animateurs endiablés, à l'image de Ding et Dong: à gauche, Daniel Lapointe, président élu 1991-1992 du Club Optimiste de Marieville et frère de Denis Lapointe, à l'extrême droite, lieutenant-gouverneur de la zone 2. À genoux, dans une imitation du soliste Gilles Girard du groupe Les Classels, nous retrouvons l'ex-président Gérard Hamel riant aux larmes après son numéro de lipsync.

Dodge Chrysler de St-Basile inc.

a votre solution

1 Voulez-vous épargner de l'impôt avec un REER

2 Voulez-vous réussir à vous faire un FONDS DE PENSION dans un REER

3 Voulez-vous avoir un BUDGET ÉQUILIBRÉ?

LE PROGRAMME CLÉ D'OR

COLT 100
À partir de
184,06$*
par mois
transport préparation inclus

COLT 200
À partir de
218,21$*
par mois
transport préparation inclus

SHADOW S
À partir de
219,06$*
par mois
transport préparation inclus

CARAVAN V-6
Transmission automatique
À partir de
319,36$**
par mois
transport préparation inclus

* TAXE PROVINCIALE ET FÉDÉRALE EN SUS. TERME 48 MOIS RABAIS INCLUS
** TAXE PROVINCIALE ET FÉDÉRALE EN SUS. TERME 60 MOIS RABAIS INCLUS

St- Basile

225, boul. Laurier, Saint-Basile 653-0114 878-1241
Location à long terme HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi de 9h à 21h

BAB
le journal des gens d'ici

Café-rencontre de l'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental Rive-Sud invite ses membrse à venir échanger entre eux dans un contexte informel et amical, pour faire plus ample connaissance.

Les gens sont attendus le jeudi 2 mai de 13 h à 16 h et de 19 h à 21 h au local de l'association, 1608, Bréboeuf, appartement 2, Longueuil (677-5697 ou 677-0397).

Assemblée générale annuelle de l'âge d'or Beloeil

C'est le vendredi 24 mai à 20 h que se tiendra l'assemblée générale du club de l'Amitié. Trois membres sortant du conseil sont à remplacer, soit Bernard Dragon, Bernadette Demers et Thérèse Boulay. Les membres qui ont payé pourront voter et ainsi choisir le comité de leur choix.

Le prochain bingo est prévu le mercredi 1er mai à 19 h 30. Ces deux activités se déroulent au local du club, 961, Richelieu à Beloeil.

La campagne de la Fondation des maladies du coeur se poursuit

Même si février, le mois du coeur, est chose du passé, la Fondation des maladies du coeur du Québec n'en poursuit pas moins sa campagne de financement annuelle.

Sur la Rive-Sud, l'objectif est de 245 000 $. On peut envoyer son don (chèque ou carte de crédit) au 32, Saint-Charles Ouest, bureau 205, Longueuil, J4H 1C6 (442-6387).

Par ailleurs, la Fondation tient à remercier de tout coeur les quelque 26 000 bénévoles qui, partout au Québec, se dévouent sans cesse afin de l'aider à réaliser sa mission.

En toute sécurité

Le Club Autos Sport La Licorne inc. de Montréal a acquis, depuis maintenant 25 ans, une expertise reconnue dans le monde du sport automobile et plus particulièrement dans le rallye de performance. Cette grande expérience, on a décidé de la partager en vous offrant des stages de perfectionnement en conduite automobile. Ces stages vous permettront d'améliorer vos techniques de conduite, de vous remémorer certains concepts de conduite préventive et même d'acquérir certaines notions de dérapage contrôlée.

Le stage est d'une durée de quatre heures et se déroule habituellement le dimanche matin. Il comprend une heure théorique et trois heures pratiques en toute sécurité au volant de votre véhicule. Le prix des stages est de 50 $. Pour autres renseignements, appelez Alain Chevarier au 653-3481.

Vente de vêtements de l'Aféas Mont-Saint-Hilaire

On vous rappelle que la vente de vêtements se tiendra le vendredi 3 mai de 9 h à 21 h et le samedi 4 mai de 9 h à 15 h à la salle communautaire située à l'arrière du presbytère de l'église Mont-Saint-Hilaire.

Conférence-atelier «confiance totale»

Jouvence Énergie organise une soirée conférence-atelier intitulée «confiance totale».

Tous vos besoins seront comblés si vous apprenez à demander. C'est une technique simple et efficace.

L'activité aura lieu le lundi 6 mai à 19 h 30 au 582, Concorde Nord à Saint-Hyacinthe. L'admission est de 10 $ par personne. Pour autres renseignements, 796-2399 ou 785-3169.

Femmes entrepreneures

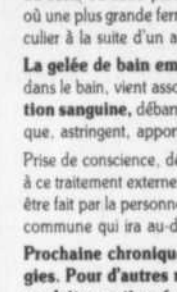
L'ANFE convie toutes les femmes entrepreneures, professionnelles et gestionnaires à un souper conférence, le 8 mai au restaurant L'Ancêtre, 5370, chemin Chambly à Saint-Hubert. La conférencière, la notaire Lise Boucher, parlera d'investissements. Pour autres renseignements ou pour réservations, 676-2261.

Âge d'or Mont-Saint-Hilaire

Les membres de l'âge d'or sont convoqués à l'assemblée d'élection annuelle, le mercredi 1er mai à 19 h 30 à la salle des Manoirs.

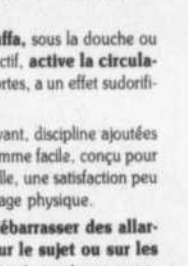
Par ailleurs, une soirée de danse est prévue le vendredi 3 mai à 20 h. Denise sera sur place pour la musique. Des prix seront distribués et un goûter sera servi en fin de soirée.

CHRONIQUE SANTÉ



JEAN-PIERRE GAGNÉ, N.D.
464-7746

Vos conseillers en thérapeutique naturelle



FRANCINE DESNOYERS
464-4912

TRAITEMENT EXTERNE NATUREL DE LA CELLULITE

Maintenant que notre système a bénéficié du traitement interne (chronique du 13 avril), nous pouvons ajouter au bout d'un mois le traitement externe de la cellulite qui travaillera de pair avec le programme interne. Ce traitement externe viendra normaliser la circulation sanguine, favoriser la circulation lymphatique et l'évacuation des déchets, nourrir le tissu cutané, hydrater la peau et lui redonner souplesse, élasticité et tonicité et enfin, regénérer les cellules atteintes. **Ce traitement externe comprend essentiellement une crème tonifiante à l'aloes, une crème régénératrice à l'aloes, de l'aloe firts, une gelée de bain.**

L'aloe first est une substance liquide à base de gel d'aloe vera, d'allantoine, de vitamine E et 11 extraits de plantes. **L'aloe first remplit le rôle de préparation de la peau** soit: ouverture des pores de la peau, fort pouvoir de pénétration, émollient, hydratant, régénérateur cellulaire, anti-inflammation, cicatrisation, analgésique, protection du tissu conjonctif.

La crème tonifiante à l'aloes, élément le plus important du contrôle de la cellulite, viendra, sous enveloppement 2 fois par semaine, dissocier et éliminer les masses cellulitiques et régénérer les tissus. Par le collagène et l'élastine qu'elle contient, cette crème reconstitue le tissu de liaison cellulaire.

La crème régénératrice à l'aloes, appliquée sur les parties atteintes de cellulite, entre les séances d'enveloppement, permettra aux tissus cellulitiques décongestionnés de retrouver leurs propriétés physiologiques normales et libérera les fluides accumulés. Cette même crème peut aussi être utilisée pour le raffermissement du buste ou autre partie du corps ou du visage (double menton) où une plus grande fermeté du tissu cutané est recherché, en particulier à la suite d'un amaigrissement.

La gelée de bain employée avec un luffa, sous la douche ou dans le bain, vient assouplir le tissu conjonctif, **active la circulation sanguine,** débarrasse des cellules mortes, a un effet sudorifique, astringent, apporte reminéralisation.

Prise de conscience, décision d'aller de l'avant, discipline ajoutées à ce traitement externe feront de ce programme facile, conçu pour être fait par la personne elle-même, chez elle, une satisfaction peu commune qui ira au-delà de la simple image physique.

Prochaine chronique: Comment se débarrasser des allargies. Pour d'autres renseignements sur le sujet ou sur les produits mentionnés, communiquez directement avec nous.

OAV-167

Location d'Outils Beloeil
VENTE & RÉPARATION
LA BONNE ADRESSE
189, boul. Cartier
Beloeil
UN NOM À RETENIR POUR LA LOCATION D'OUTILS
VOYEZ NOS SPÉCIAUX SUR LES TONDEUSES TORO
en page B16
BERNARD-PILON (vers autoroute 20)
CHOQUETTE
BOUL. CARTIER
189
JEAN COUTU
HERTEL
ÉGLISE
DESCHÊNES
GOLF
(116 vers Montréal)
BOUL. LAURIER
(116 vers St-Hyacinthe)
DUPRÉ
LOCATION
VENTE
RÉPARATION
POUR AMÉNAGER VOS PELOUSES ET VOS JARDINS, LOUEZ NOS ÉQUIPEMENTS
TARIÈRE À GAZ CHOIX DE MÈCHE
Scie à chaine
ÉCHAFAUDAGES
DÉCHAUMEUSE
FENDEUSE À BÛCHES
Scies à ciment (12/14")
ROULEAU À GAZON
COMPRESSEUR 185CFM
TRACTEUR MINI-PÉPINE
Aérateur de pelouse
ROTOCULTEURS
LOCATION D'OUTILS BELOEIL
189, boul. Cartier, Beloeil
Lundi au mercredi
7 h 30 à 18 h
Jeudi - vendredi
7 h 30 à 20 h
Samedi - dimanche
7 h 30 à 17 h
MasterCard
VISA
464-2399
OUVERT LES DIMANCHES

UNE AUTO, ÇA S'ACHÈTE D'ABORD...

BAB
le journal des gens d'ici

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Le mardi 30 avril à 9 h 30, le café-réflexion vous présente le vidéo «Soleil de femme ou le droit au plaisir»; une discussion suivra.

Le mercredi 1er mai à 19 h 30, le café-rencontre «On s'en parle» reprend ce vidéo. Il y aura échange par la suite.

Le 9 mai débuteront trois ateliers sur le burn out, au prix de 15 $, avec pour objectif d'informer les participantes sur les causes du burn out et de les sensibiliser aux moyens de le prévenir. Donnés le jeudi de 19 h à 22 h par Marie-Thérèse Garruto, l'atelier acceptera un maximum de quinze participantes.

Les intéressées doivent communiquer au 467-3418 ou se présenter au centre, 517, boulevard Laurier (bureau 5, 2e étage) à Beloeil.

Colloque Communicateurs... au rendez-vous

Tous les professionnels des communications en Montérégie sont invités à la troisième édition du colloque Communicateurs...au rendez-vous qui se tiendra le vendredi 24 mai à l'Hostellerie Rive Gauche de Beloeil.

Cette journée bien remplie offre aux communicateurs de la région l'occasion de faire une réflexion sur des sujets d'intérêt commun en bénéficiant de l'expérience de spécialistes réputés. Au programme: ateliers sur la créativité, le protocole, le feed-back et l'évaluation des communications, causerie sur les stratégies communicationnelles et débat sur l'éthique des communications.

Il faut s'inscrire sans tarder. Pour obtenir le dépliant et le bulletin d'inscription ou tout autre renseignement sur le colloque, communiquer avec Jocelyne Alarie au 670-0730, poste 418.

Bruits mystérieux dans les oreilles

Vos oreilles sifflent, bourdonnent. Si de tels sons se font entendre alors que l'entourage est dans le silence le plus complet, vous souffrez peut-être d'acouphènes.

Le regroupement québécois pour personnes avec acouphènes invite la population à sa rencontre mensuelle, le lundi 6 mai à 19 h au CLSC La Vallée des Patriotes.

Il s'agit de la dernière réunion avant l'été. Pour plus de renseignements, contacter Lise Saint-Georges (467-8127) ou Jean-Guy Jacques (467-0157).

Quatre expéditions captivantes

La Société de biologie de Montréal tiendra le mercredi 1er mai une soirée d'information sur une expédition enchanteresse à Bali, Java et Komodo (Indonésie). De même, le mercredi 8 mai, une présentation sera faite sur trois expéditions étonnantes au Québec: Anticosti, Minganie-Côte-Nord et Gaspésie.

Ces rencontres ouvertes à tous sont gratuites et prendront place à 19 h 30 à l'auditorium du Jardin botanique de Montréal.

Pour plus de renseignements, appeler Aimé Trudel, coordonnateur, au 464-6342 ou Guy Boismenu au 464-6161.

Âge d'or Saint-Basile

L'assemblée générale à laquelle les membres du club de la Gerbe Dorée doivent participer aura lieu le mardi 30 avril à 20 h. Seuls les membres résidents et qui ont payé la cotisation peuvent voter. Ils pourront ainsi élire le comité de leur choix pour 1991.

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

La prothèse partielle métallique

Bonjour!

Cette semaine, nous parlerons d'un type de prothèse partielle amovible offert par votre denturologiste, qui est de loin supérieure à la prothèse partielle en acrylique.

Elle offre une grande stabilité

L'armature étant de métal (alliage de chrome et de cobalt), cette prothèse est très solide. Elle est plus petite et plus mince que la prothèse en acrylique. Elle ne gêne que très peu les mouvements de la langue tout en diminuant la période d'adaptation. Maintenue en bouche à l'aide de crochets et d'appuis sur quelques dents naturelles, cette prothèse est très stable.

Elle n'endommage pas les dents naturelles

La raison pour laquelle on la considère comme une prothèse de qualité supérieur, c'est parce que munie d'appuis elle n'écrase pas les tissus bucaux et elle n'endommage pas les dents naturelles restantes. De plus, elle ne cause pas de caries dentaires lorsque les gens partiquent une bonne hygiène buccale.

Comme dans le cas des autres prothèses, nous relevons quelques inconvénients, mineurs toutefois, propres à ce type de prothèse.

Facile d'adaptation

Au début, il est possible que les dents qui reçoivent les crochets soient sensibles. Cette sensation est normale mais elle disparaîtra rapidement. Vous devrez également être attentif à ne pas manger d'aliments trop chauds ou trop froids, le métal étant un bon conducteur. Dans certains cas, un ou deux crochets peuvent être apparents, ce phénomène étant lié au type d'édentation et à la bouche du patient. Par contre, le denturologiste évitera autant que possible les crochets apparents pour une esthétique supérieure.

Facile d'entretien

La prothèse partielle métallique est d'entretien facile. Elle nécessite très peu d'ajustements à la mise en bouche. Lors de votre **visite annuelle,** votre denturologiste en profitera pour serrer les crochets qui en auront besoin afin que la prothèse soit bien ajustée et stable. Par la même occasion, pourquoi ne pas en profiter pour faire nettoyer et polir votre prothèse partielle métallique pour lui redonner son éclat original.

Dormir avec ou sans sa prothèse partielle?

Il ne faut pas oublier d'**enlever la prothèse partielle métallique pour dormir** car elle occasionne une surcharge de poids anormale sur les dents naturelles, porteuses de crochets. Donc, pour ne pas les ébranler et les laisser se reposer, enlevez la prothèse et mettez-la dans l'eau pour qu'elle ne se dessèche pas.

Votre denturologiste vous renseigne

Lors de la mise en bouche, votre denturologiste vous renseignera davantage sur l'entretien, les précautions à prendre et la durabilité de votre prothèse métallique.

Consultez votre denturologiste pour la fabrication de vos prothèse partielles métalliques car il est qualifié pour vous aider.

Sujet de la prochaine rubrique: L'esthétique et les prothèses dentaires.

DANIELLE PATENAUDE D.D.

VOIR PUBLICITÉ EN PAGE...

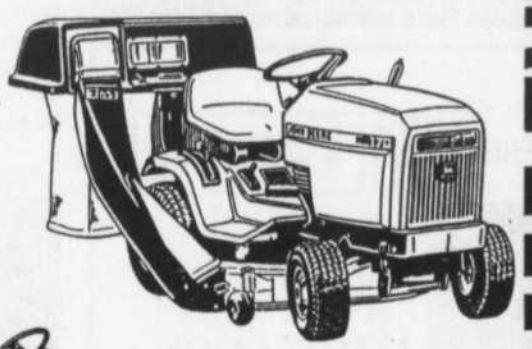
GHL DISTRIBUTION

JOHN DEERE

Tracteur de pelouse LX176
avec récupérateur arrière de 6,5 boisseaux
et râteau-déchaumeur



TRACTEUR DE PELOUSE 170
avec ensacheur arrière de 6,5 boisseaux





Tondeuse frontale F510
avec tondeuse accessoire

LA TONDEUSE A PRIX AVANTAGEUX!

Venez voir spéciaux sur nos modèles 1991

C'est en plein le temps pour la «mise au point» de votre tondeuse à gazon



GHL : LE PIONNIER

EN AFFAIRES DEPUIS 37 ANS

VENTE - SERVICE ET PIÈCES - TRACTEURS ET ÉQUIPEMENT POUR PELOUSES

GHL Distribution Inc.
486, DES MOULINS
MONT-SAINT-HILAIRE
467-5459
JOHN DEERE

...À LA CAISSE DESJARDINS!

Prêt-auto à: 11,9 % (1)(2)

PRÊT-AUTO PRÉAUTORISÉ(2) • PRÊT-AUTOMOBILE • ASSURANCE-PRÊT (VIE ET INVALIDITÉ) • ASSURANCE AUTOMOBILE(3)

La caisse populaire Desjardins

Services financiers Desjardins pour l'automobiliste
Bien plus qu'un prêt-automobile!

(1) Taux d'intérêt d'un prêt pour une automobile neuve (terme allant jusqu'à 60 mois). Sujet à changement sans préavis
(2) Le rabais de taux d'intérêt et le prêt-auto préautorisé sont offerts dans les caisses participantes affiliées à la Fédération des caisses populaires Desjardins Richelieu-Yamaska
(3) Offerte par un agent d'Assurances Générales des Caisses Desjardins Inc.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.



FORD TAURUS G.L. 1989
couleur gris, voiture entièrement équipée.
Balance de garantie Ford transférable.
10 995$

yamaska AUTOMOBILE
sur le boulevard de l'auto
2000 Casavant O., St-Hyacinthe 774-2000

BAB

Conférence sur les instruments d'observation

La présentation de Denis Arvisais s'inscrit dans la suite logique de la conférence du 26 mars qui portait sur les instruments d'optique. La conférence portera sur les instruments d'observation afin de déterminer les distances dans l'Univers et aussi le temps qui nous sépare de certains phénomènes.

Il y sera question de télescopes (réfracteur et réflecteur), des techniques de mesure et aussi de l'étude des spectres de lumière et de l'interférométrie. La conférence débutera à 19 h 30 et le lieu de rencontre est comme toujours la Maison Villebon, 630, Richelieu à Beloeil, à côté du Centre culturel.

Les prochains rendez-vous auront lieu en mai les 7, 21 et 28. Autres renseignements au 461-0087 ou au 464-8952.

Rencontre d'Eckankar

Eckankar vous invite à la découverte d'un nouveau monde fascinant, vous-même, en assistant à un office spirituel. Cette activité comprend la lecture d'un texte de Eck, suivie d'un chant du Hu et d'une discussion.

La rencontre est prévue le mardi 30 avril à 19 h 30 chez Ginette Gagnon, 250, Poudrette à Mont-Saint-Hilaire. Pour renseignements, 468-1837.

Rendez-vous musical

«Si on chantait les gens d'ici», tel sera le thème de ce 46e concert annuel présenté par le choeur les Variétés canadiennes, le dimanche 5 mai à 20 h à l'ITA de Saint-Hyacinthe.

Les billets sont disponibles auprès des choristes et le soir du concert au prix de 10 $. Pour renseignements ou réservations, composer le 773-2639.

Atelier de shiatsu

«Se reposer avant d'être fatigué et se soigner avant d'être malade», proverbe chinois. Découvrir le shiatsu, c'est se donner du temps pour soi, connaître son corps davantage.

En collaboration avec la Corporation des loisirs de Beloeil, des ateliers débuteront le mardi 7 mai. Il reste quelques places.

Pour renseignements et inscriptions, contacter Jacqueline Deraspe, infirmière et massothérapeute, au 584-2530.

Maisons anciennes

C'est en février que se réunissaient à Beloeil une vingtaine de passionnés de maisons anciennes, à l'initiative de Pierrette Dubuc, de Mont-Saint-Hilaire. L'objectif de la rencontre était de «couler les fondations» d'une section locale de l'APMAQ, association sans but lucratif qui regroupe les amis et propriétaires de maisons anciennes du Québec. Cette association organise annuellement des activités d'échanges, des séminaires, des visites de maisons anciennes, donne de l'information ayant pour but la sauvegarde, la restauration et la conservation du patrimoine bâti.

La prochaine réunion de l'APMAQ Vallée-du-Richelieu est prévue le 22 mai à la Maison Villebon de Beloeil. Pour renseignements, Michelle DeCavel (446-2552) ou Pierre Limoges (584-2565).

CENTRE D'INFORMATION SUR LE Boeuf



CENTRE D'INFORMATION SUR LE BOEUF NOMINATION

Carolyn McDonell, coordonnatrice nationale du Centre d'information sur le boeuf, a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Julie Handfield, B.Sc., Dt.P., diététiste, au poste de coordonnatrice pour la province de Québec. Mme Handfield sera responsable des activités dans les domaines suivants: nutrition, restauration, promotion au détail ainsi que des relations publiques.

Depuis plus de deux ans, Mme Handfield a établi sa propre firme de consultation en nutrition. Elle est membre de l'équipe multi-disciplinaire de trois cliniques médicales à Beloeil, Saint-Hilaire et Chambly, et elle fournit à ses patients des conseils thérapeutiques.

Comme diététiste-conseil pour le Bureau Laitier du Canada, Mme Handfield a agit comme personne ressource à différentes conventions et a conduit des études de marché.

Auparavant, Mme Handfield était directrice par intérim du Département de Consommation et Nutrition et responsable des activités des cuisines Kraft pendant la fusion de Kraft et General Foods. Graduée de l'université McGill, Mme Handfield est membre de la Corporation professionnelle des diététistes du Québec, de l'Association canadienne et américaine des diététistes, de l'Association canadienne des cadres des services alimentaires et de l'institut canadien des sciences et technologie alimentaires.

Une relation d'Aide pour Toi,
POURQUOI PAS ?

- Pour TOI qui vis une situation difficile sur le plan RELATIONNEL.
- Pour TOI qui n'es pas heureux(se) sur le plan PROFESSIONNEL.
- Pour TOI qui as perdu toute motivation sur le plan PERSONNEL.
- Pour TOI qui as une DÉCISION IMPORTANTE à prendre et qui as peur.
- Pour TOI qui éprouves toutes sortes de MALAISES PHYSIQUES et/ou qui as des PROBLÈMES DE SANTÉ.
- Pour TOI qui traverses une PÉRIODE DIFFICILE et qui es mal dans ta peau.



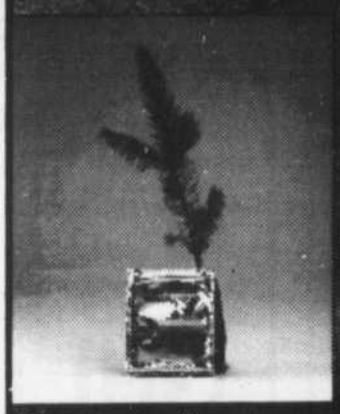
Agathe Aussant, TRA
Thérapeute en Relation d'Aide
- consultations individuelles
- conférences
(514) 796-2147
St-Thomas d'Aquin
Membre de: La Corporation Internationale des Thérapeutes en Relation d'Aide du Canada

UNE ACTION NATURELLE

BOTANIX ET L'ASSOCIATION DES ÉCLAIREURS BADEN-POWELL...

Bouture d'arbre ornemental et un sachet d'engrais transplanteur Polygro 1$

Pour chaque bouture d'arbre vendue, BOTANIX versera 50 cents à l'Association des éclaireurs Baden-Powell qui servira à financer un projet environnemental à l'échelle de la province.



POLYGRO



Engrais à pelouse de BOTANIX 4 étapes. Granulaire ou liquide. AU CHOIX 69,99$

Valide jusqu'au 5 mai ou jusqu'à épuisement des stocks.



CONCOURS BIOMAX

Chaque personne ayant participé à la promotion BOTANIX/BADEN-POWELL recevra un coupon de participation pour le tirage de trois prix d'une valeur de 2430$ gracieuseté de TOURBIÈRES PREMIER.

1er prix: un aménagement d'une valeur de 1500$.

2e prix: une fin de semaine santé, valeur de 680$.

3e prix: un bon d'achat chez Botanix d'une valeur de 250$.

PREMIER



Rosier BOTANIX qualité horticole #1. Plusieurs couleurs disponibles. Rég. 8,99$ ch. 3/17,88$

Engrais pour rosiers 5-10-5 de BOTANIX. Pour les nouveaux plants ou pour ceux déjà existants. Boîte de 2 kg. 0319009 Rég. 3,99$ ch. 2,88$ ch.



Cèdre pyramidal. Plant de 80 cm de hauteur. Indispensable dans vos aménagements. Rég. 33,99$ ch. 23,88$ ch.

Engrais pour cèdres de BOTANIX choix de liquide 1 Litre ou soluble 500 g. Rég. 4,99$ ch. 3,88$ ch.

BOTANIX
DÉCORE AVEC LA NATURE

FERME FLORALE
653-6383 2190, boul. Laurier (route 116) Saint-Bruno-de-Montarville



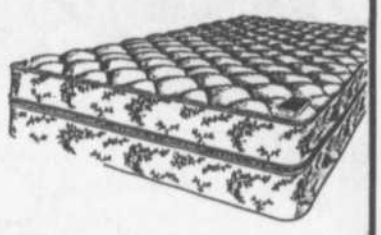
Souper-bénéfice au centre d'accueil Marguerite-Adam

Plus de 550 personnes sont venues s'amuser et savourer de l'excellent spaghetti au souper-bénéfice du centre d'accueil Marguerite-Adam, le 12 avril.

C'est avec plaisir que l'on peut constater à quel point le personnel, les bénévoles, les familles ainsi que la population sont sensibles à la qualité de vie des résidents du centre d'accueil. Grâce à leur engagement, les profits réalisés au cours de cette soirée contribueront à organiser des loisirs adaptés aux besoins des bénéficiaires.

L'équipe du centre Marguerite-Adam tient à remercier tous ses généreux commanditaires, les bénévoles qui ont assumé la responsabilité de cet heureux événement et toute la population qui a si bien répondu à l'appel.

MATELAS PLUS
SPÉCIAL DU MOIS
MATELAS DYNASTIE
510 RESSORTS AVEC MOUSSE COQUILLES D'OEUFS
TOUTES TAXES INCLUSES
39'' ENS: 399 $. MAT=269 $
54'' ENS: 429 $. MAT=289 $
60'' ENS: 579 $. MAT=369 $
3525 Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil
467-3748
LIVRAISON GRATUITE
ALPHÉE LEBLANC PROP.



LA PLANÈTE SE RÉCHAUFFE ?
REPENSONS NOTRE CONSOMMATION !



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources
Bureau de l'efficacité énergétique
Desjardins

Viens sur le Boulevard DE L'AUTO

LE CARREFOUR HYUNDAI

SERVICE:
Lun. au jeu. de 8h à 17h30
Vendredi de 8h à 15h

VENTE OUVERTE:
Lundi au vendredi
De 9h à 21h

GARANTIE COMPLET 3 ANS/ 60 000 km

GARANTIE 5 ANS/ 100 000 km sur les éléments principaux

2300, Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
Beloeil
467-1341
Montréal • 861-5028
St-Hyacinthe • 774-6344

EXCEL SE

Modèle 4 portes
à partir de
10 995 $

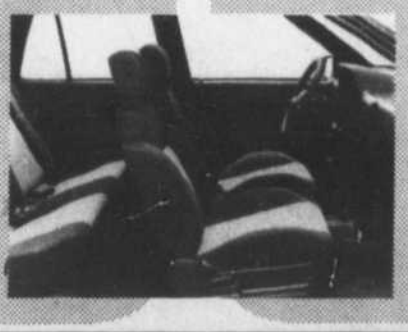
Faites-vite
Édition
très
limitée

Modèle 3 portes
à partir de
9 995$





- Glace teintées avec bande ombrée
- Lignage or double
- Jantes d'aluminium (genres treillis avec accents or)
- Becquet arrière avec feu d'arrêt surélevé
- Embout d'échappement brillant
- Radio haute puissance H550-AM-FM cassette
- Direction assistée
- Sièges avant sport genre «GS» à six réglages, tout tissu et support lombaire pour le conducteur
- Panneaux de porte de luxe avec vide-poches (tissu assorti aux sièges «GS»)
- Sièges arrière 60-40 repliables
- Moulures de bas de portes
- Emblème Édition spéciale «EXCEL SE» (arrière et flanc)



- Glaces teintées avec bande ombrée
- Pare-chocs de couleur assortie
- Moulures latérales de couleur assortie
- Lignage or double
- Poignées de portes extérieures de couleur assortie
- Rétroviseurs latéraux à télécommande, de couleur ssortie
- Moulures de bas de porte
- Grille de radiateur de couleur assortie (genre CXL)
- Jantes d'aluminium (genre treillis avec accents or)
- Becquet arrière
- Embout d'échappement brillant
- Essuie/lave-glace arrière
- Radio H510 AM-FM cassette
- Direction assistée
- Tachymètre
- Sièges avant sport genre «GS» à six réglages, tout tissu et support lombaire pour le conducteur
- Panneaux de porte de luxe avec vide-poches (tissu assorti aux sièges «GS»)
- Panneau de pavillon capitonné
- Pare-soleil capitonnés avec miroir de courtoisie du côté passager
- Emblème Édition spéciale «EXCEL SE» (arrière et flanc)

HYUNDAI
Un achat intelligent!

*T.T.P. en sus

Courez la chance de gagner une fin de semaine pour deux personnes au Château Bromont en plus d'une visite des usines de HYUNDAI CANADA à Bromont.
BILLETS DISPONIBLES À NOTRE SALLE D'EXPOSITION

BUFFET FROID
Serge Pépin
Un buffet ou un gâteau personnalisé pour la fête des Mères! Une super bonne idée!
Bonne fête maman
Beloeil
Mont-Saint-Hilaire
Les marchés Serge Pepin vous offrent un service DE BUFFET
ainsi que la confection de corbeilles de fruits pour toutes occasions
SERVICE DE BUFFET:
464-2581

Cèdres à haie cultivés
au prix du cèdre de champ
Vente et pose
Pépinière
Michel Bouchard
150 000 plants de petits à très gros calibre, 350 variétés arbres, arbustes, conifères, épinettes, vivaces
PAYSAGISTE: Diplômé de la Californie NLI
TRAVAIL GÉNÉRAL
Plantation Rocailles
Bois traité: patio - pergolas - etc.
ST-LOUIS
ST-JULIE
ST-MARCEL
ROUTE 132 SOREL
235 N
ST-BARNABÉ
239 S
RIVIÈRE YAMASKA
ST-THOMAS D'AQUIN
ST-HYACINTHE
RG BORD-DE-L'EAU
PÉPINIÈRE
ROUTE 20
MONTRÉAL
SORTIE 130 NORD
QUÉBEC
111, Rang Bord de l'Eau, Saint-Marcel
1-514-794-2944

BAB
le journal des gens d'ici

Ral-lit de la Fondation Charles-Lemoyne

La Fondation Charles-Lemoyne tiendra son septième Ral-lit le 16 juin. Sous le thème «Le Ral-lit en fête, j'y serai», cette activité bien connue de la population donnera un air de fête pour souligner le 25e anniversaire de l'hôpital Charles-Lemoyne.

À la course traditionnelle s'ajoutera cette année un volet encan-marché aux puces. Il y aura vente par encan d'objets appartenant à des artistes et des vedettes du milieu des sports. Une sollicitation auprès des commerçants de la région est prévue pour l'obtention d'objets variés offerts à la population qui pourra en «marchander» le prix. La population est aussi invitée à donner des objets (sauf des vêtements) pour le marché aux puces. Soixante tables sont offertes en location (25 $) aux brocanteurs du dimanche. Les gens devront accepter de verser 10 pour cent de leur vente à la Fondation.

On s'informe concernant la course au 651-4402, et l'encan et le marché aux puces au 670-4658.

Pour une alimentation saine

Le Centre de santé Jouvence Énergie vous offre un service personnalisé afin de vous appuyer dans votre démarche vers une alimentation saine.

Le centre accueille toute personne qui suit une diète pour améliorer sa santé, soit par prévention, épuisement ou maladie. On adapte ses menus pour ces gens qui, par ordonnance du médecin, doivent suivre un régime adapté (exemple: diabète, hypoglycémie, allergie, «burn-out», etc.) On offre aussi des repas simples et coutumiers pour ceux qui veulent délaisser la viande sans se casser la tête.

Pour renseigneemnts, 785-3169 ou 584-2643.

Exposition d'Aqua-Art

Dans le cadre de ses activités annuelles, le groupe Aqua-Art invite la population à son exposition d'aquarelles sous le thème «Éclosion de printemps», les 4 et 5 mai à la maison historique Lenoblet du Plessis, 4752, Marie-Victorin à Contrecoeur. L'entrée est libre. Le vernissage est prévu le samedi à 19 h.

Club de Golf de La Madeleine Inc.
Enfin
Les Actions sont disponibles
Privilège spécial pour les 100 premiers actionnaires
Actions corporatives disponibles
Soirées d'information
les jeudis 2-9-16-23 et 30 mai à 19 h 30
L'Hostellerie Rive Gauche
(sortie 112, autoroute 20)
Visite guidée sur le site
Pour informations (7 jours semaine)
(514)584-3335

Décoration Yvon Dubeau inc.
TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - CÉRAMIQUES
STORES - RIDEAUX - COUVRE-LITS
NOMBREUX SPÉCIAUX
Tapis - prélarts
- céramique
- couvre-lits
- rideaux
POUR UN TEMPS LIMITÉ
40% DE RÉDUCTION SUR STORES DRACO verticaux et horizontaux
CHOIX DE TAPIS de 4.99$ À 36.95$
Installation par expert en 48 heures
STORES VERTICAUX 69.95 $
Pour porte patiro 75x84"
"CANTONNIÈRE GRATUITE"
• Installation tapis et prélarts
• Confection de stores en PVC en 48 heures
104, boul. Laurier, Beloeil, 446-4347



«Aimer, c'est se donner», le nouvel album d'André Sylvain.

LE NOUVEL ALBUM D'ANDRÉ SYLVAIN

L'histoire des gens ordinaires en chanson

BELOEIL

Surtout connu comme animateur à la radio, André Sylvain a pourtant commencé sa carrière artistique comme chanteur. Une vingtaine d'années après avoir enregistré son premier disque, il effectue un retour à la chanson, cette fois-ci avec ses propres créations.

Le Beloeillois qui avait composé plusieurs chansons à succès pour Chantal Pary n'a jamais cessé d'écrire, pensant proposer ses chansons à d'autres chanteurs. Jusqu'au jour où André Proulx, avec qui il travaillait, lui a offert de lui faire des arrangements. C'est là que le disque a pris forme.

On retrouve entre autres sur son disque une chanson sur les gens âgés. Il y a aussi «Un soir» et «Loulou» qui ont fait chanter tout le Québec. «Aimer, c'est se donner», «Si tu chantes des chansons», «Ma seule chanson d'amour», «Je veux changer de vie», «Quand ton amour t'as laissé», «Quand on aime» et «Quand on vit tout seul» sont les autres chansons de l'album.

Pour ce disque, André Sylvain n'a pas d'agent de promotion, ni de gérant ou producteur. Son disque n'est même pas vendu en magasin. Il est plutôt disponible à son casier postal (CP 66, Beloeil, J3G 4S8) au prix de 12 $ la cassette et 16 $ le disque compact.

Avec cet album, André Sylvain ne vise pas de record de ventes. «J'ai fait ce disque sans prétention, mais avec beaucoup de coeur. J'espère qu'il saura plaire aux gens», signalait-il. Son objectif est d'ailleurs que les gens se retrouvent à travers ce qu'il a vécu.

LOUEZ UNE

MERCEDES-BENZ 300E 1991

POUR SEULEMENT 740$ PAR MOIS



POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE SEULEMENT.
Vous pouvez vous offrir une Mercedes-Benz 300E 1991 neuve en location grâce à des conditions particulières par l'entremise de crédit Mercedes-Benz du Canada Inc. et Automobiles Chicoine Inc. C'est une occasion exceptionnelle à ne pas manquer.

Conditions:
Prix basé sur un bail de 36 mois avec un acompte de 9 000 $ ou reprise équivalente. Valeur résiduelle de 36 940 $ en fin de bail. TVP, TPS en sus. Nous nous efforcerons de vous offrir un bail en fonction de vos exigences.

Chaque Mercedes-Benz 300E est équipée de freins ABS, d'un coussin gonflable du côté du conducteur, d'un climatiseur, de lave-glaces électriques, d'un système d'alarme, de sièges électriques, l'intérieur en cuir, d'un toit ouvrant et d'autres caractéristiques luxueuses. Certains équipements additionnels sont aussi disponibles.

D'autres modèles de la série 190 et la série 300 sont aussi offerts à des tarifs spéciaux sur demande.

Automobiles CHICOINE INC.
Vente et location

855, rue Johnson Saint-Hyacinthe Mtl. 464-1491 tél.: 771-2305

Richelieu
Portes et Fenêtres
(St-Constant Aluminium inc.)
87 MONTEE DES BOULEAUX, SAINT-CONSTANT

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

#900-1
219,00$
+ TAXES

MANUFACTURIER
- PORTE D'ACIER 34 PO. PRÉMONTÉE CADRE 1 1/4" COUPE-FROID MAGNÉTIQUE SEUIL P.V.C.

#900-0
152,00$
+ TAXES

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

"PROMOTION"
- BATTANT P.V.C. GARANTIE À VIE THERMOS 10 ANS

Vente et installation

ESTIMATION GRATUITE

VISA

RIVE-SUD ST-JEAN BELOEIL
632-7484 • 359-0080 • 649-8927

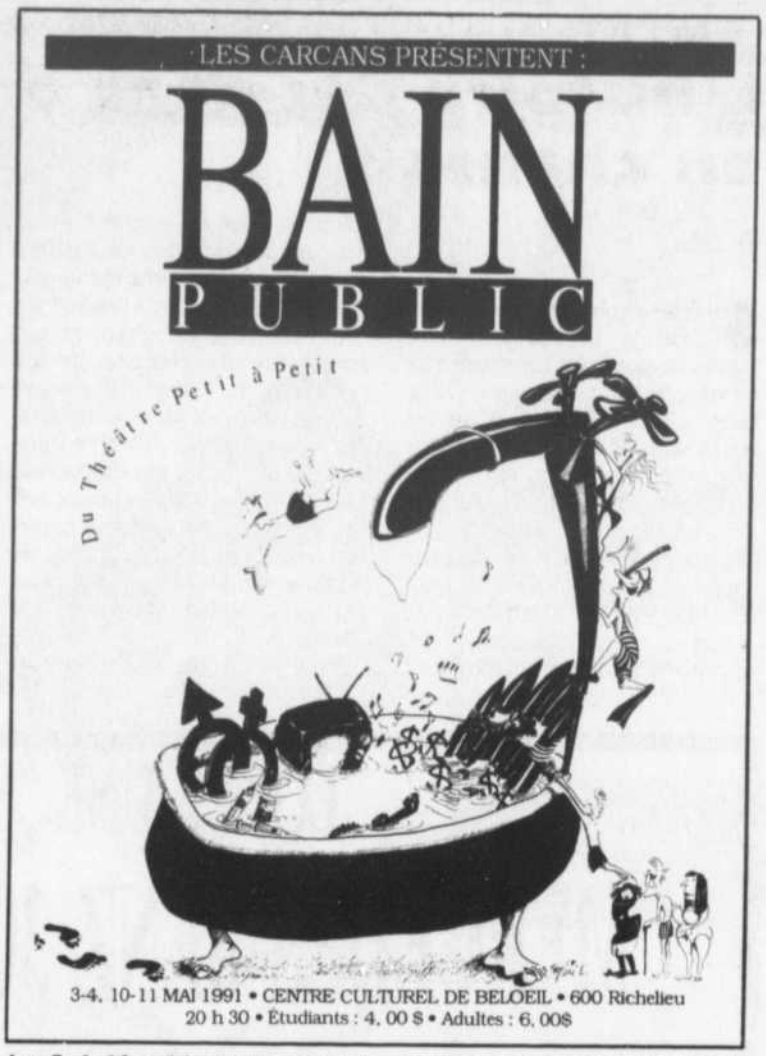
«Bain public», la toute nouvelle pièce des Carcans

BELOEIL

La troupe de théâtre Les Carcans présente «Bain public» du théâtre Petit à Petit. La présentation aura lieu les 3, 4, 10 et 11 mai à compter de 20 h 30 au Centre culturel de Beloeil.

Un cabaret politique où le rire, le sarcasme, l'ironie, vous toucheront, vous feront brusquement prendre conscience de l'absurdité des situations quotidiennes et de l'actualité.

Les billets sont en vente au Centre culturel de Beloeil au prix de 4 $ pour les étudiants et 6 $ pour les adultes.



Les 3, 4, 10 et 11 mai, la troupe Les Carcans présente la pièce «Bain public». On vous y attend en grand nombre.

Lennox détient la meilleure offre pour cet été!



IL DOIT FAIRE CHAUD, SINON NOUS EN PAIERONS LES FRAIS!

Cet été, installez un climatiseur ou une thermopompe Lennox et si la température des mois de juin, juillet et août, enregistrée d'après les stations météorologiques désignées** est inférieure à la moyenne de 10 %, de15 % ou de 20 %, nous vous rembourserons jusqu'à 100 % de votre argent — et vous conserverez votre appareil Lennox!*

VOICI LES MODALITÉS DE LA GARANTIE DE TEMPÉRATURE :		
SI LA TEMPÉRATURE EST...		VOUS CONSERVEZ L'APPAREIL LENNOX ET OBTIENDREZ
INFÉRIEURE DE À LA MOYENNE**	10 %	5 % DU PRIX D'ACHAT†
INFÉRIEURE DE À LA MOYENNE**	15 %	50 % DU PRIX D'ACHAT†
INFÉRIEURE DE À LA MOYENNE**	20 %	100 % DU PRIX D'ACHAT†

*Les achats doivent être effectués avant le 15 juin 1991 et, pour être admissible, l'acheteur doit poster un certificat de garantie de température au plus tard le 15 juin 1991.
**Passez voir votre détaillant pour obtenir de plus amples détails sur les moyennes des températures et les stations météorologiques désignées. Les acheteurs admissibles bénéficient d'une autorisation de crédit peuvent demander un financement.
†Le prix d'achat correspond au prix figurant dans le contrat du client, à l'exclusion de celui des purificateurs d'air électroniques et des humidificateurs.

Lennox offre les meilleures garanties de l'industrie et vous garantit même une température estivale!

DE PLUS! **Achetez un climatiseur ou une thermopompe Lennox avant le 15 juin et choisissez un cadeau gratuit d'une valeur approximative de 100 $ ou un remboursement comptant de 75 $.**

FABRIQUÉ AU CANADA



LENNOX
Climatisation / Chauffage
Et rien d'autre!



Votre détaillant Lennox indépendant :

Allaire Ventilation Chauffage Inc.
834 St-Peter, McMasterville
(514) 467-6416

BAB
le journal des gens d'ici

Vous désirez partir en affaires?

Le groupe Trans-Form, en collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, vous offre différents ateliers de formation susceptibles de vous aider à démarrer votre entreprise.

L'atelier Mon projet d'entreprise débutera le 2 mai. Pour vous inscrire ou pour autres renseignements, 676-5826.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

P.C.

REMERCIEMENTS DANSEREAU, DR RÉMI



À la suite au décès du Dr Rémi Dansereau survenu à Beloeil le 19 février 1991, à l'âge de 75 ans, son épouse Madame Thérèse Dansereau, ses enfants, Michel, Jean-Yves et Christiane, leurs conjoints et les petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie par offrandes de messes, dons de charité, cartes de condoléances ou assistance aux funérailles.
Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme personnels.

DAV-2

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

D.L.

DAV-183

COURS DE JOUR
COURS EN SECRÉTARIAT ET COMPTABILITÉ (DEP)
DÉBUTANT EN SEPTEMBRE 1991
INSCRIPTION IMMÉDIATE
POUR UN BON CHOIX D'OPTIONS

COURS DU SOIR
- TRAITEMENT DE TEXTE WORDPERFECT
- LOTUS 1-2-3
- BEDFORD
- DACTYLOGRAPHIE DE BASE
- CONVERSATION ANGLAISE 3 NIVEAUX

SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT
Pour renseignement & réservations
670-5060

EAS Ecole d'Administration et de Secretariat de la Rive-Sud Inc.
DEPUIS 1972
Institution privee reconnue pour fin de subvention
910, BOUL. CURI -POIRIER OUEST, LONGUEUIL

SANTÉ POUR TOUS

PERSONNES ÂGÉES, AU-DELÀ DE VOTRE SANTÉ PHYSIQUE...

Comme la plupart des personnes âgées, vous prétendez avoir une santé relativement bonne malgré quelques inconvénients reliés au processus de vieillissement. Votre santé physique vous préoccupe. Mais quelle place donnez-vous à votre bien-être psychologique ou social?

Qui s'y intéresse? Vous ou ceux qui vous entourent? Qui décide de ce qui est bon pour vous? Votre conjoint, vos enfants, vos amis, ou vous-mêmes? Si vous sentez un inconfort lorsque votre entourage prend des décisions à votre place, interrogez-vous. Avez-vous peur de faire de la peine à ceux qui veulent vous aider? Avez-vous peur des représailles de la part de votre entourage à domicile ou en établissement? Certaines personnes vont jusqu'à recourir à l'usage abusif de médicaments ou d'alcool pour régler un problème physique. Or, cet abus cache peut-être un autre malaise. De plus, plusieurs personnes âgées se sentent seules, peu ou pas intéressantes pour les autres. Enfin, d'autres sont isolées. Comment s'en sortir?

Au point de départ, vos décision sont extrêmement importantes parce que vous êtes la personne la plus apte à reconnaître vos besoins. Cependant, pour que les autres puissent vous comprendre, il faut vous exprimer. S'il n'y a personne dans votre entourage pour vous écouter, n'hésitez pas à vous confier à une infirmière. Peu importe l'établissement de santé où vous vous adressez, l'infirmière est toujours en mesure de vous aider à préciser ce qui est important pour vous. Elle identifiera, avec vous, les besoins les plus urgents à combler et si nécessaire, vous référera vers les ressources appropriées. L'infirmière vous aidera à prendre la place qui vous revient dans votre milieu. Vous découvrirez alors votre liberté d'agir. Enfin, elle s'assurera du respect de vos choix et de vos décisions, tout au long de votre démarche.

Il deviendra donc par la suite plus facile, pour vous, de supporter les petits inconvénients, que vous jugez souvent comme faisant partie de votre vie (raideurs ou douleurs aux articulations, troubles digestifs, cardiaques ou respiratoires).

Au-delà de votre santé physique, pensez à votre bien-être psychologique et social.

Andrée Cinq-Mars
infirmière

La santé pour tous, les infirmières y travaillent tous les jours.

Corporation des infirmières et infirmiers de la région de la Rive-Sud de Montréal

NATURE-ACTION

Cours intensif de jardinage écologique

Vous aimeriez faire votre part pour la protection de l'environnement? Vous ne savez pas par où commencer? Et pourquoi pas chez vous, dans votre jardin? Les techniques de jardinage écologique s'appliquent aux légumes bien sûr, mais aussi à la pelouse, au verger et au jardin d'agrément. Apprenez à travailler avec la nature, à reconnaître les insectes utiles, les plantes rustiques, les secrets du compagnonnage et mille et un petits trucs pour vivre dans un environnement plus sain.

Nature-Action vous propose un cours intensif qui se donnera à la bibliothèque municipale de Saint-Bruno durant la fin de semaine du 27 et 28 avril de 9 h 30 à 15 h 30. Le prix est de 50 $ par personne, incluant des notes de cours et une visite de plusieurs jardins écologiques en juin. Inscrivez-vous sans tarder en téléphonant au 441-3899.

L'ENTRETIEN ÉCOLOGIQUES DES PELOUSES: VRAI OU FAUX

Plusieurs compagnies d'entretien de pelouse proposent maintenant des services «écologiques» ou du moins c'est ce que laissent entendre les dépliants attrayants qui affluent dans nos boîtes à lettres. Comment savoir si ces affirmations sont vraiment sérieuses? C'est facile, il suffit de vérifier deux choses essentielles: les engrais utilisés sont-ils naturels à 100 pour cent ou seulement à «base organique»?; la compagnie se sert-elle d'herbicides? Si oui, ce n'est pas un service écologique car les herbicides naturels n'existent pas encore. Une véritable gestion des mauvaises herbes est une question de prévention et de tolérance.

Edith Smeesters
Nature-Action

Des Mae West aux roses rouges

(ASP) Au Japon, plus personne n'a d'excuse à offrir s'il n'apporte pas de fleurs à son partenaire (ou à sa secrétaire). Les lieux publics (gares, aéroports, supermarchés, hôpitaux, librairies, etc.) sont en effet envahis par des machines distributrices qui, pour quelques dollars, vous donnent un magnifique bouquet de fleurs fraîchement coupées. Fabriquée par une importante firme japonaise, la distributrice à fleurs a été conçue par une équipe entièrement féminine, précise le magazine français Science et Vie. Les femmes étant de plus en plus présentes en ingénierie et en technologie, peut-on s'attendre à ce que les futurs gadgets japonais aient une touche différente?

PLUS QU'UN SIMPLE RÉGIME D'AMAIGRISSEMENT

- PAS DE FAUSSES PROMESSES.
- DES MOYENS PRATIQUES, FACILES ET AGRÉABLES DE DÉCOUVRIR LE VRAI PLAISIR À DÉGUSTER VOS ALIMENTS.
- DES DIÉTÉTISTES PROFESSIONNELS QUI S'OCCUPENT DE VOUS.
- UN PLAN-SANTÉ PERSONNALISÉ.
- LES PREMIERS PAS VERS LE SUCCÈS.
- *TOUT NOUVEAU!!* Programme d'exercices Motiv-action "LA BOUGEOTTE".

KILOCONTROL AMAIGRISSEMENT · NUTRITION

MAIGRIR ...avec plaisir! ... ET ÊTRE BIEN DANS SA PEAU

KILOCONTROL

La seule vraie solution pour maigrir sainement

Laissez-nous vous traiter comme un ami!

GRATUIT · GRATUIT

DEUX (2) CERTIFICATS AÉRIENS POUR DES VACANCES DE RÊVES! À HAWAÏ

Accomodations non-incluses

GRATUIT aux premiers 30 clients qui s'abonnent chez KILOCONTROL pour 3 mois consécutifs

Cette offre est valide jusqu'au 15 mai 1991

BELOEIL 464-9989

Rencontres d'informations gratuites

CENTRE DU JARDIN 3 SAISONS

VOTRE CENTRE-JARDIN PAR EXCELLENCE

POUR UNE BELLE PELOUSE FAITES-LE VOUS-MÊME COMME LES PROFESSIONNELS

Quatre produits professionnels faciles à utiliser travaillant ensemble pour vous donner une pelouse exempte de mauvaises herbes durant toute la saison estivale!

PROGRAMME MINÉRAL 4 ÉTAPES



DÉBUT DU PRINTEMPS:
Superturf® 21-3-9
- À base organique avec azote à dégagement lent et rapide, pour une belle pelouse.



FIN DU PRINTEMPS:
Superturf® 21-3-9 Plus® Herbicides
- Superturf® à base organique plus trois herbicides pour détruire les mauvaises herbes à feuilles larges.

64,95$

15 AVRIL AU 30 MAI 91



ÉTÉ:
Vitorganic® 8-2-0
- 100% organique.
- Ne brûle pas.



AUTOMNE:
Pré-Hiver 4-9-15 Plus® Herbicides
- Hiverne le pelouse
- Contrôle les mauvaises herbes à feuilles larges.

PROGRAMME ORGANIQUE 4 ÉTAPES



DÉBUT DU PRINTEMPS:
Turf spécial® superorganique 14-4-8
- Contient 75% de matière organique, pour nourrir lentement la pelouse, et enrichi d'urée de qualité pour un verdoiement rapide.

59,95$



FIN DU PRINTEMPS:
Turf spécial® superorganique 14-4-8
- Contient 75% de matière organique pour nourrir lentement la pelouse, et enrichi d'urée de qualité pour un verdoiement rapide.



ÉTÉ:
Vitorganic® 8-2-0
- 100% organique.
- Ne brûle pas.



AUTOMNE:
Chaux dolomitique
- Neutralise l'acidité du sol et rend les engrais plus disponibles aux plantes.

Colori-sol 3 couleurs (miel, brun, rouge) Rég.: 11,99$ RÉDUIT À: 9,99$

Fumier de Mouton 30 litres Rég.: 3,99$ RÉDUIT À: 2,99$

Bordures Mini-Diamond Rég.: 19,99$ RÉDUIT À: 14,99$

Terre à jardin «Fafard» 30 l Rég.: 2,99$ 3 SACS/ 7$

Tourbe cultivée

Prix en vigueur du 27 avril au 11 mai 91

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi: 8 h et 20 h
Samedi: 8 h à 17 h
Dimanche: 9 h à 17 h

CENTRE DU JARDIN 3 SAISONS
585, rue Belval, et entrée sur boul. Laurier, au 585 aussi, Mont-Saint-Hilaire
467-0213

PROBLÈME DE FISSURES ?...
Problème de drain français?

- TRAVAIL D'EXPERT
- INJECTION D'EPOXY
- RÉPARATION DE FONDATION

CUMULE PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE LA MAJORITÉ DES TRAVAUX GARANTIE 5 ANS



PARTOUT dans la RÉGION

Nous refaisons les planchers de garage.

SPÉCIAL jusqu'au 30 avril obtenez 5 ans de garantie supplémentaire sur réparation de fissures GRATUITEMENT.

GROUPE TECHNI-FOND INC
599, Le Breton, Longueuil

Appelez 679-6034 Estimation à domicile

L'Exposition-concours «Montagne, Rivière et Village» est officiellement lancée

RICHARD NOËL

MONT-SAINT-HILAIRE

«Montagne, Rivière et Village» a été officiellement lancée le 22 avril à l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire, sous la présidence d'honneur du maire Honorius Charbonneau.

Il s'agit d'une manifestation culturelle d'envergure qui fait partie intégrante des fêtes du 25e anniversaire de l'incorporation de la ville de Mont-Saint-Hilaire. Les artistes-peintres locaux, mais également ceux d'un peu partout, sont invités à peindre une scène représentative de Mont-Saint-Hilaire. Ces artistes sont libres de s'inscrire dans la catégorie de leur choix, c'est-à-dire professionnelle, semi-professionnelle ou amateur. L'inscription qui se terminera le 16 août est sous la responsabilité de la directrice artistique de l'événement, Rolande Malo. Des bulletins d'inscription sont aussi disponibles à l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire.

Les 20, 21 et 22 septembre, tous ces tableaux feront l'objet d'une immense exposition à l'église de Mont-Saint-Hilaire, lieu déclaré historique.

En plus de fournir de multiples services techniques, la ville de Mont-Saint-Hilaire a octroyé une somme de 4 000 $ qui sera distribuée aux artistes qui remporteront un prix.

Le jury sera composé de trois personnes de l'extérieur choisies par les membres du conseil municipal.

Au lancement de l'exposition-concours, le maire de Mont-Saint-Hilaire, Honorius Charbonneau, tout en souhaitant un vif succès aux organisateurs, a rappelé que la municipalité se prête bien à ce genre d'événement. Pour sa part, la députée péquiste de Verchères, Luce Dupuis, a abondé dans le même sens en disant que la région est une véritable pépinière d'artistes; la députée a déclaré que tout est beau chez nous, ce qui est propice à la tenue d'une telle exposition. Madame Dupuis a oeuvré dans le monde des arts pendant une vingtaine d'années. Quant à la coordonnatrice de l'événement, Naura Pitre-Hamelin, de Beloeil, elle a rappelé que la peinture constitue un grand moyen d'expression.

Le comité organisateur de l'exposition est composé de, outre Mme Hamelin, Rolande Malo, directrice, Pierrette Guité et Joseph Côté, tous deux conseillers à Mont-Saint-Hilaire, Claude Lebel, directeur des Loisirs de l'endroit et de Marcel Gagnon, relationniste.



La participation des artistes-peintres à l'exposition-concours «Montagne, Rivière et Village» devrait être nombreuse, selon ses organisateurs.



Suzanne Raymond, à gauche, et Francine Lavallée, proposent un concert une voix et orgue le dimanche 5 mai à Chambly.

Concert une voix et orgue

CHAMBLY

Mme Suzanne Raymond, chanteuse lyrique et professeure d'art vocal, interprétera des airs connus, accompagnée à l'orgue par Francine Lavallée, à l'église Saint-Joseph de Chambly, 164, rue Martel, le dimanche 5 mai dès 14 h.

Résidente de Beloeil, Mme Raymond a travaillé à plusieurs occasions avec l'Opéra de Montréal et y a chanté comme soliste le rôle de Annina dans la Traviata de Verdi en 1984. L'été prochain, elle participera à la production londonnienne de l'opéra Carmen à Montréal et à Chicago.

La chanteuse possède une belle voix de soprano lyrique au timbre chaud qui saura sûrement vous plaire.

Francine Lavallée, titulaire de l'orgue Casavant de l'église Saint-Joseph, est bachelière en musique et a assumé la direction chorale de l'ensemble vocal Polymnie. Elle fut soliste au piano avec l'Orchestre symphonique de Montréal sous les directions de Eugène Cash et de Victor Fedbrill.

Actuellement résidente de Saint-Basile-le-Grand, Mme Lavallée est spécialiste en musique à la Commission scolaire de Marieville. Elle promet pour ce dimanche 5 mai un concert de qualité.

Les deux artistes de la région interpréteront des oeuvres célèbres des compositeurs suivants: Buxtehude, Bach, Handel, Gluck, Durante, Stradella, Albinoni, Mozart, St-Saëns.

Le prix d'entrée est de 8 $ et c'est gratuit pour les moins de 13 ans. Venez en grand nombre.

Un regroupement d'artistes-peintres voit le jour à Mont-Saint-Hilaire

RICHARD NOËL

MONT-SAINT-HILAIRE

«L'Association des peintres populaires de chez nous». Tel est le nom du nouvel organisme culturel et artistique qui vient d'être créé et qui a comme but notamment de diffuser le produit culturel de la région.

Il s'agit d'une corporation sans but lucratif qui se veut également un outil d'animation, de formation, de rencontres et d'échanges auprès des artistes membres. De plus, elle compte favoriser la recherche de l'excellence dans le domaine de l'art pictural.

Selon le pastelliste Marcel Gagnon, à l'origine de la fondation de l'organisme, celui-ci est né d'un réel besoin. Il estime que l'artiste, seul dans son atelier, a du mal à créer et à diffuser son produit. Il souligne que l'art n'échappe pas aux grandes lois naturelles et que, pour être forts, il faut se serrer les coudes, bénéficier des talents de tous et se partager les responsabilités.



Dans l'ordre habituel on peut reconnaître Jean-Pierre Charbonneau, Rolande Malo, Gaétan Bergeron, Marcel Gagnon et William Cyr.

L'Association des peintres populaires de chez nous est le résultat de plusieurs mois de recherches, de rencontres et de consultations. Marcel Gagnon affirme que plusieurs personnalités s'intéressent à ce dossier dont la députée péquiste de Verchères à l'Assemblée nationale, Luce Dupuis, le président de la Commission des biens culturels du Québec, Cyril Simard, et la productrice déléguée de la Télévision communautaire de la vallée du Richelieu, Yolande Chartrand.

Le conseil d'administration de l'association est composé de cinq artistes-peintres. Outre Marcel Gagnon, à la présidence, on retrouve Rolande Malo, vice présidente, William Cyr, secrétaire trésorier, Gaétan Bergeron et Jean-Pierre Charbonneau, qui occupent les fonctions de directeurs.

NOUVEAU
BAR
LE BEAU-MONT

NOUVELLE ADMINISTRATION
ouvert du lundi au dimanche
de midi à 3 h le matin

JEUDI, VENDREDI,
SAMEDI SOIR
ANIMATION ET DANSE
AVEC D.J.

5 à 7
Bière 1 75$

TRÈS BONNE AMBIANCE
424, boul. Laurier, Saint-Hilaire
467-9644



CROISIÈRE

Une croisière sur le Richelieu et le St-Laurent, de Saint-Denis à Beauharnois se fera le samedi **29 juin 1991.**

L'embarquement, au quai de Saint-Denis, à bord du M/S Jacques-Cartier, est fixé à 8 h 00. L'itinéraire est le suivant: Saint-Denis à Sorel sur le Richelieu; Sorel à Montréal sur le St-Laurent; Voie maritime du St-Laurent; Passage de deux grandes écluses (St-Lambert et Côte Ste-Catherine); Lac St-Louis jusqu'à Beauharnois. Le débarquement est prévu pour 20 h 00, et des autobus (de luxe) ramèneront les voyageurs à St-Denis.

Le Capitaine Harvey fera une description détaillée du parcours et il y aura musique et danse. Le dîner (chaud) et le souper (froid) seront servis sur le bateau. Le prix de cette croisière est de 80,00 $ incluant le bateau, les deux repas et l'autobus.

Pour informations ou réservations, il faut s'adresser **avant le 1er juin,** à Saint-Denis, à

Gisèle Lussier
787-2500



Tél.: 774-8578
Victor Martin Itée
MAGASIN DE MUSIQUE
Pianos - Orgues - Location

Yamaha, Peavey, Fender
438, rue St-Simon
Saint-Hyacinthe, Qué.
J2S 5C2



COURS DE CUISINE

donnés à Mont-Saint-Hilaire par Thérèse Daigle
professeur d'art culinaire

.COURS DE CUISINE CHINOISE
Les cours débuteront le 1er mai
125$ la session de 5 cours
comprenant pratique, dégustation et menus
COURS DE BRUNCH D'ÉTÉ (2 cours)
Les cours débuteront le 2 mai et le 9 mai
COURS DE MICRO-ONDES
Les cours débuteront le 3 mai,150$ la session de 6 cours
AUTRES COURS DISPONIBLES: Robot culinaire et cuisine japonaise

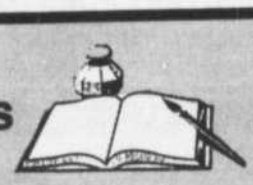
Pour plus d'informations, veuillez communiquer **446-1858**

UNE ÉCOLE À SA MESURE

LA PETITE ACADÉMIE

École primaire privée mixte
Ouverture : septembre 1991
Pour renseignements : 773-4334
1090, rue Pratte, Saint-Hyacinthe

Les Best-Sellers
464-6464



Librairie Livco

			Prix rég.	SPÉCIAL
L	La vallée arc-en-ciel	Lucy Maud Montgomery	16,95$	14,95$
I	Bourassa	Michel Vastel	22,95$	18,95$
V	Perles	Celia Brayfield	29,95$	26,95$
C	Une femme en colère	Judith Michael	24,95$	21,95$
O	Marie Laflamme	Chrystine Brouillette	24,95$	21,95$
X	La fortune des Collingwood	Fred Stewart	26,95$	23,95$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
du 29 avril au 11 mai 1991

BAR SALON ET
DISCOTHÈQUE
BIENVENUE AUX 21 ANS ET PLUS

le Combiné

250 DUVERNAY, BELOEIL

Ouvert jeudi, vendredi, samedi dès 21h30

Le Cocktail 2

SUPER CLUB

280, DUVERNAY,
BELOEIL 464-6840

TOUT NOUVEAU SPECTACLE
Danse érotique pour hommes seulement
Dimanche 5 mai 91 dès 21h, admission: 5$



«CALIFORNIA GIRL»

LE JEUDI ET LE DIMANCHE Soirée **2** pour **1**
pour tous
VENDREDI - SAMEDI
BAR OUVERT POUR DAMES SEULEMENT
(BIÈRE ET FORT)
21 h à minuit

OAV-142

Bistro

BAR TERRASSE



DENIS LEDUC
tout le mois d'avril
(jeudi, vendredi, samedi)
CHANSONNIER

NOUVEAU
ECRAN GÉANT
pendant séries éliminatoires
Draft & Bière
2 POUR 1
MERCREDI
SOIRÉE
DES DAMES
2 POUR 1

SPÉCIAL
HAPPY HOUR
17H00 à 19H00
BIÈRE & FORT

EN RAPPEL
KOD PRIVÉ
TOUT LE MOIS DE MAI!

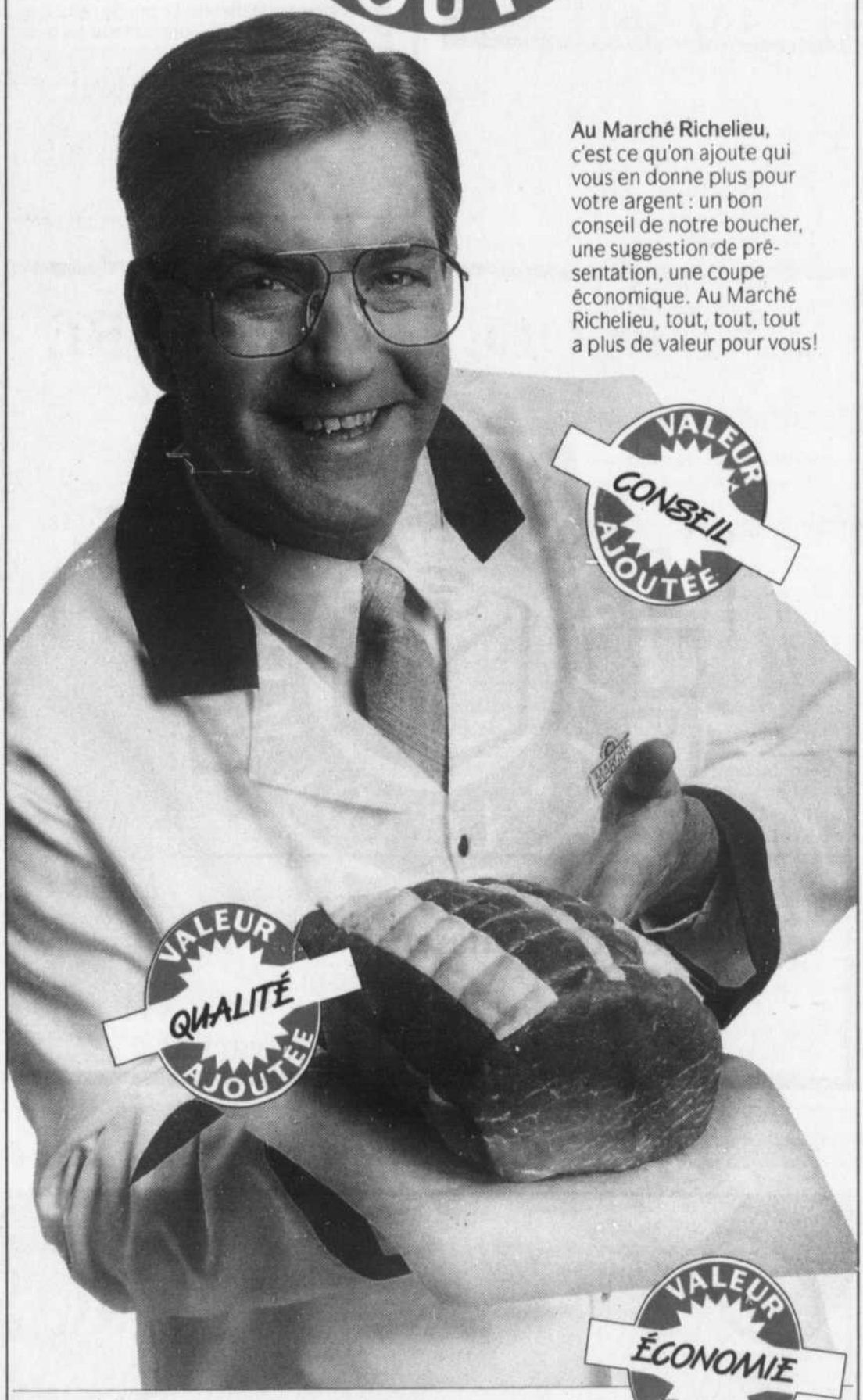
OAV-138

940, boul. Laurier, Beloeil

VALEUR AJOUTÉE

MARCHÉ RICHELIEU

Au Marché Richelieu, c'est ce qu'on ajoute qui vous en donne plus pour votre argent : un bon conseil de notre boucher, une suggestion de présentation, une coupe économique. Au Marché Richelieu, tout, tout, tout a plus de valeur pour vous!



MARCHÉ RICHELIEU

Y a du bon dans le voisinage.

Marché d'alimentation Baril Inc.
242, chemin des Patriotes Nord
St-Hilaire
514 467-4775

LES BONNES TABLES

La fine gastronomie française du Château Saint-Antoine

La semaine dernière vous vous êtes familiarisés avec les beurres montés. Cette semaine nous poursuivons avec la sauce hollandaise et «un tour de main» pour réussir les beurres montés.

HOLLANDAISE

Ingrédients pour 4 personnes

3 jaunes d'oeufs
250 g de beurre
1 cuillerée à soupe de vinaigre de vin
sel et poivre

Dans une casserole, mettez le vinaigre, 1 cuillerée à soupe d'eau, 1 pincée de poivre et faites réduire presque complètement. Vous devez obtenir l'équivalent de 1 cuillerée à café de liquide; laissez refroidir. Versez les jaunes d'oeufs dans un petit récipient avec 2 cuillerées à soupe d'eau. Battez au fouet pour obtenir un mélange homogène. Ajoutez le mélange à la réduction de vinaigre. Mettez la casserole dans un bain-marie très chaud. Avec le fouet, battez vigoureusement sur toutes les surfaces du récipient. En quelques minutes, vous obtenez un mélange de la consistance d'une pommade un peu molle. Le contrôle de la chaleur est très important, une température trop élevée risque de faire coaguler les jaunes d'oeufs.

L'opération terminée, ajoutez le beurre par petites quantités (de la valeur d'une noix), en continuant à battre. La casserole est toujours au bain-marie, le feu au minimum. La hollandaise doit être assez consistante, mais pas compacte. Si elle devenait trop épaisse, ajoutez un peu d'eau tiède pour augmenter sa fluidité. Quand la sauce est totalement montée, salez-la.

RÉUSSISSEZ VOS BEURRES MONTÉS

Beurre blanc, beurre rouge, beurre nantais et autres beurres montés requièrent un peu d'attention si l'on veut éviter qu'ils ne tournent en huile. Pourtant, il est possible de les amadouer grâce à un procédé que nous devons à Jacques Manière. Il suffit d'ajouter à la réduction de vinaigre ou de vin et d'échalotes 2 cuillerées à soupe de crème fraîche. Portez le mélange à ébullition et faites-le réduire d'un tiers. Incorporez le beurre à feu moyen en remuant avec un fouet comme dans les recettes classiques. Sous l'action de la chaleur, les particules de beurre se stabilisent grâce à l'humidité de la crème. Cette manière de procéder a aussi d'autres avantages: les sauces peuvent attendre et éventuellement être réchauffées à feu doux en battant avec un fouet.

Enfin quelques conseils:

– ne négligez pas l'usage du bain-marie, c'est un allié précieux pour obtenir la température optimale.

– servez-vous d'une casserole à fond épais, la chaleur se répartira mieux.

– ces sauces étant des sauces claires, l'utilisation du poivre blanc pour l'assaisonnement les rendra plus présentables.

– il vaut mieux mettre les oeufs avant le beurre dans la réduction: les sauces sont alors plus légères, plus mousseuses et d'un goût plus délicat.

– n'oubliez pas que, si votre sauce tourne, il est toujours possible de la

Suite à la page B32

439, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire

AUBERGE MONTAGNARD

Réservation: 467-0201

Frappez coup double au Montagnard



Premièrement

Essayez une de nos fameuses grillades et obtenez un verre de vin gratuit (3.25$) ou le rabais équivalent sur la bouteille de vin de votre choix.

A noter que tous nos biftecks sont accompagnés d'une salade-maison avec choix de vinaigrette

Ensuite *inscrivez-vous à la*

"NUIT FOLLE DE L'AUBERGE MONTAGNARD"



Il suffit de participer à notre sondage en précisant à notre serveur dans quel journal vous avez vu cette annonce.

Le serveur vous remettra alors un bon de participation.

La nuit folle de l'Auberge Montagnard est un magnifique prix d'une valeur de 600$, ce prix comprend la suite luxueuse pour une nuit et pour deux personnes, une bouteille de champagne, le souper avec choix de vin de très grand cru, l'apéro et le digestif de même que le petit déjeuner pour deux le lendemain matin.

Cette promotion dure jusqu'au 24 juin 1991. Consultez l'Oeil Régional pour connaitre tous les détails du tirage

CHÂTEAU SAINT-ANTOINE

NOUVEAU BRUNCH GASTRONOMIQUE

Servez-vous votre brunch comme vous l'aimez en choisissant parmi nos spécialités de salades, terrines, saumon fumé, moules, crevettes ou homard, oeufs mimosa, agneau, poissons frais, pâtisseries, mignardises, panier de viennoiseries, etc. le tout dans un cadre traditionnellement luxueux et une ambiance raffinée.

Servi de 11 h 30 à 14 h 30

Appelez-nous pour des menus personnalisés pour toute réception de mariage ou autres occasions.

Salon de thé ouvert le dimanche à compter de 10 h le matin

RÉSERVATION: **787-2966**

1000, rue Du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu

OAV-115

Le Côte à Côte



Maman mérite bien une petite gâterie

Réservez dès maintenant pour la Fête des Mères

2er Anniversaire



RESTAURANT AU VIEUX DULUTH

Merci

Beloeil et la région pour votre accueil chaleureux et votre encouragement

Fine Cuisine

APPORTEZ VOTRE VIN

3260, rue Cusson, Saint-Hyacinthe

près des Galeries Saint-Hyacinthe et l'Auberge des Seigneurs

PEKILIA GRATUIT

Assortiement d'hors d'oeuvre Grec, sur présentation de ce coupon, valide du lundi 29 avril au vendredi 3 mai, à l'achat d'un plat principal.

Saint-Hyacinthe seulement.

OAV-111

Facilité de stationnement

Pour réservation: 778-3017

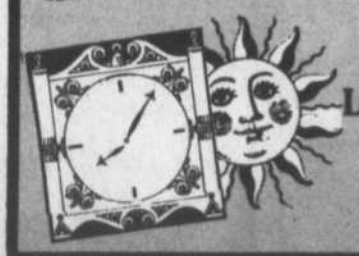
"L'ÉQUIPE DU RÉVEIL-MATIN" vous convie à son «DÉJEUNER-SANTÉ»

Un concept unique dans le coeur du Vieux Beloeil

Plus de 50 choix au menu

pour les petits, moyens et gros appétits.

Le rendez-vous gastronomique du matin de 8 h à 14 h samedi et dimanche chaque semaine



12, rue St-Mathieu, Vieux Beloeil

Réservation **464-1633**

Suite de la page B31

rattraper en retirant la sauce du feu, en ajoutant une cuillerée à soupe d'eau froide et en battant vigoureusement le mélange avec le fouet.

Pour terminer, cette semaine je vous donne la recette de la sauce «inratable».

SAUCE «INRATABLE»

Ingrédients pour 4 personnes

2 jaunes d'oeufs
1 cuillerée à soupe de vinaigre
150 g de beurre
sel et poivre

Sur un feu très doux, mettez une casserole à fond épais et versez-y le vinaigre. Ensuite, faites fondre très lentement la moitié du beurre dans le vinaigre en tournant sans arrêt.

Quand le vinaigre commence à s'épaissir de beurre, ajoutez hors du feu les 2 jaunes d'oeufs en mélangeant avec une fourchette. Remettez à petit feu, puis incorporez le reste du beurre à la sauce sans cesser de tourner. La sauce doit prendre comme une mayonnaise. Salez, poivrez et servez aussitôt.

Cette sauce, à mi-chemin entre le beurre blanc et la hollandaise, peut remplacer l'un ou l'autre.

Faites-moi part de vos commentaires si vous avez des difficultés à réussir vos sauces ou au contraire si vous aimeriez avoir plus souvent des petits trucs.

Bonne semaine et bon appétit
Nicole Raymond

Si vous avez besoin d'explications supplémentaires, n'hésitez pas à m'écrire à l'adresse suivante.

Nicole Raymond
L'Oeil Régional
393, boulevard Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4H6

Les cuisines du restaurant «Le Champagne» Château Saint-Antoine sont dirigées par le chef Yves Raymond.

Restaurant aux chutes de Richelieu
BRUNCH
FÊTE DES MÈRES
ADULTES: 26$
ENFANTS: 13$
(12 ans et moins)
gastronomie italienne
fruits de mer
Menu pour gens d'affaires
Table d'hôte du soir et menu gastronomique
486 1re rue, Richelieu
TÉL.: (514) 658-6689

Bienvenue à bord
Restaurant du Quai
pour la nouvelle saison estivale.
Pour l'amour de la mer et les bienfaits de la terre.
MENUS DU JOUR
à partir de 4$ incluant bar à salade
HEURES D'OUVERTURE
LUNDI FERMÉ | Mardi, mercredi 11 h à 22 h | Jeudi, vendredi, samedi 11 h à 23 h | Dimanche 11 h à 22 h
Réservation: 584-3270
463, ch. des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu

Surveillez bientôt l'ouverture d'un nouveau restaurant à compter du mois de mai
Chez Obélix
Repas léger
Déjeuner
à compter de 6 h
1025, CHEMIN DES PATRIOTES
OTTERBURN PARK
PROPRIÉTAIRE:
Pamela et Eric Newman

Dîner dansant à l'hostellerie
Rive Gauche
Tous les samedis de 19 h à 23 h
Forfait gastronomique
Danse avec orchestre
29,50$
RÉSERVATION: 467-4477
1810, Richelieu, Beloeil

Le Caquelon... restaurant unique dans l'exclusivité de ses fondues, vous fera vivre une aventure des plus divertissantes dans une ambiance de chaleureuse intimité.
RESTAURANT
10e ANNIVERSAIRE
Le Caquelon
Vous invite à souligner son 10e anniversaire en vous offrant un menu gastronomique choisi pour l'occasion du mardi au jeudi pour un temps limité
L'Entrée de raclette
La Fondue orientale
Le Trou normand
La Fondue au chocolat
Le Café viennois
45$ / POUR 2 PERSONNES
407, boul. Laurier, Beloeil
467-6724

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
Grande variétés de crêpes
Crêpes au saumon fumé et fruits de mer
Gratin de fruits de mer
Fondues au fromage
FERMÉ LE LUNDI
Salle disponible pour réservations de groupe
940, RICHELIEU, BELOEIL 464-1726

Promotion du mois
pour 2 personnes
Restaurant Villa Périgny
cuisine Franco-Italienne
SPÉCIALISTE EN FONDUES
choix de
Salade César ou Escargots à l'ail
Choix de Fondue
Dessert
Café ou thé
À PARTIR DE 24,95$ (pour 2)
Chansonnier sur place le samedi
Ouvert 7 jours semaine à 15 min. de Beloeil
Villa Périgny
une expérience gastronomique unique à découvrir
1965, boul. Périgny, Chambly
658-9482

La montagne, la rivière et la fine cuisine sont au rendez-vous...
restaurant
La Grange de St-Charles
Fête des Mères
Plaisirs, excellente nourriture, animation musicale, tirages et «petites douceurs» pour nos mères
AU MENU
Appéritif maison et amuse-gueule
Fondant de foie de volaille
Gâteau de pétoncles
***
Potage de la fermière
***
Jambon sirop d'érable: 12,50$
Truite farcie aux crevettes et crabe: 15,50$
Émincé de filet mignon: 16,75$
Médaillons de filet de porc: 16,75$
***
Duo érable et pommes, café, «chagrin d'érable» et mignardises
***
Menu pour enfants: 5,75$
12, CHEMIN DES PATRIOTES
SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU
voisin du Théâtre Molson
Sur réservation (514) 467-5543

Le cercle vicieux de l'effet de serre

AGENCE SCIENCE-PRESSE

Les tourbières qui recouvrent les gigantesques toundras canadienne et sibérienne recèlent d'énormes quantités de méthane. Ce méthane est actuellement enfermé dans le sol gelé, le permafrost.

Rien de bien inquiétant jusque là... sauf que l'effet de serre, qui a commencé à provoquer une hausse de la température moyenne de la planète, réchauffera également ces vastes étendues qui libéreront alors le méthane accumulé depuis des siècles. Or le méthane est, avec le dioxyde de carbone, un des principaux gaz responsables de l'effet de serre. D'où un cercle vicieux: le réchauffement des toundras libérera plus de méthane, accélérant ainsi le réchauffement de la planète, et ainsi de suite.

Les spécialistes avouent cependant qu'aucune étude sérieuse n'a jusqu'ici été entreprise pour mesurer le taux de relâchement de ce gaz. Ils sont de plus en plus nombreux cependant à suggérer la mise en place d'appareils de mesure qui deviendront autant de sonnettes d'alarme.

La concentration du méthane dans l'air ambiant augmente de un pour cent par année, soit beaucoup plus vite que celle du dioxyde de carbone. Le réchauffement de la terre pourrait donc être plus rapide et plus important que ce qui avait été prévu.

Valentine

Servons aussi déjeuner

VALENTINE ST-HILAIRE
308, boul. Laurier
Saint-Hilaire, Qué.
J3G 4G7

HEURES D'OUVERTURE
Lun., mar., mer., sam.: 7 h à 21 h
Jeu., vend.: 7 h à 23 h
Dim.: 8 h 30 à 21 h

À BIENTÔT

OAV-131

La Spagatteria

MENU MIDI LÉGER 3,95$ 4,25$ 4,75$

Table d'hôte de la Fête des Mères!

AVOCAT FARCI AUX CREVETTES
OU
ESCARGOTS À L'ITALIENNE
...
SCALLOPINE ALLA FIORENTINA
(vin blanc, épinards, crème, gratiné)
OU
CRÊPE TAORMINA
(crêpe farcie aux fruits de mer)
...
BAVAROIS AUX FRAISES FRAÎCHES ET SON COULIS
THÉ ou CAFÉ
BON APPÉTIT!!!

BRUNCH
MIMOSA
Jus d'orange et vin mousseux 3,25$
Un jus d'orange
Oeufs brouillés
• Bacon et saucisses
Fèves au lard
Pommes de terre rissolées
Creton maison • Pâté de foie
Riz du chef
Spaghetti sauce à la viande
Salade verte • Salade de macaroni
Salade de carottes
Crudités et fromage • Muffin au son
Crêpes et sirop • Croissant au beurre
Salade de fruits
Assortiment de desserts maison
Thé et café
10,95$ par personne
5,50$ pour enfants de moins de 8 ans
Servi de 10h30 à 14h

OAV-135

955, boul. Laurier
Vieux Beloeil
Réservation 464-2426

Hostellerie Les Trois Tilleuls

DIMANCHE
SUPER BRUNCH
de 11 h 00 à 14 h 30
24,50$

SAMEDI ET DIMANCHE
PETIT DÉJEUNER BRUNCH
de 7 h 30 à 10 h 00
8,50$

RÉSERVATION S.V.P.
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
(Sortie 112, Route 20)
(514) 584-2231
RELAIS & CHATEAUX



Le Chateau Chambord

SUPER SPÉCIAUX
Lundi - mardi - mercredi - samedi et dimanche soir de 17 h à 23 h

2 POUR 1 6 CHOIX



Chanteuse musicienne
Denise Charron

Réservez dès maintenant pour la FÊTE DES MÈRES
Oeuillet offert à toutes les mamans!

MENU DU JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE

TABLE D'HÔTE
TOUS LES SOIRS

SOUPER DANSANT
VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

LICENCE COMPLÈTE
MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

OAV-139

Le Café du Vieux-Beloeil
SPÉCIALITÉ: BAGELS

Le Café du Vieux-Beloeil fait la promotion de son nouveau produit "LES PELURES DE POMMES DE TERRE FARCIES"

Une entrée de Pelures de pommes de terre farcies vous sera offerte gratuitement avec repas de 5,25$ et plus le 4 mai de 19h à 22h



Par la même occasion venez entendre notre groupe de chansonniers "Danielle et Richard" qui seront avec nous pour la saison d'été de 19h à 23h

Sur réservation: 464-0898
934, Richelieu, Beloeil

Chez RENÉ pizzeria

LIVRAISON - SALLE À MANGER

«Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures»

314, Boul. Laurier, Beloeil 467-8683

Une émission à saveur touristique

Cette semaine, la télévision communautaire de la vallée du Richelieu vous présente une émission axée sur un sujet occupant continuellement l'avant-scène de la région; le tourisme.

D'abord, Escale lèvera le voile sur le projet de défilé nautique sur la rivière Richelieu, suggéré par la députée du comté de Verchères, Mme Luce Dupuis et présenté au cours d'une conférence de presse, le 2 avril.

Dans un second temps, la TCVR vous livrera les modalités entourant le concours-exposition «Montagne, rivière et village de Mont-Saint-Hilaire». Cet événement, pensé par le peintre Marcel Gagnon, s'inscrit dans le cadre des festivités entourant le 25e anniversaire de l'incorporation de la ville de Mont-Saint-Hilaire.

C'est une émission à ne pas manquer, le dimanche 28 avril à 15 h 30, en reprise le mardi à 23 h, le jeudi à 15 h 30 et le vendredi à 22 h. Pour renseignements, Yolande Chartrand au 464-7605.

Spaghetti Maison

Un rendez-vous Avec l'originalité!

Heures d'ouverture
Mardi au samedi de 16 h à 22 h
Dimanche de midi à 22 h

RÉSERVATION: 584-3124
466, Ch. des Patriotes,
Saint-Charles-sur-Richelieu

OAS-4

MIKES LA NOUVELLE PASSION MIKES

PANPIZZA MIKES. FAUT QUE J'Y CROÛTE!

1 PIZZA MOYENNE TOUTE GARNIE

Une pizza Mike® moyenne ou une PanPizza toute garnie pour 7,99$.

Offre valable sur présentation de ce bon jusqu'au 4 mai 1991 au comptoir, en salle à dîner et pour les commandes de livraison. Ne peut être combinée avec aucune autre offre promotionnelle.
Ce coupon n'est pas monnayable, Taxe de vente et TPS applicables en sus.
Important: Mentionnez cette offre et le numéro du bon lors de la commande.

7,99$

Bon #83

516, boul. Sir Wilfrid-Laurier,
Beloeil, Québec **464-5233**

MIKES

1 PIZZA MOYENNE TOUTE GARNIE

Une pizza Mike® moyenne ou une PanPizza toute garnie pour 7,99$.

Offre valable sur présentation de ce bon jusqu'au 4 mai 1991 au comptoir, en salle à dîner et pour les commandes de livraison. Ne peut être combinée avec aucune autre offre promotionnelle.
Ce coupon n'est pas monnayable, Taxe de vente et TPS applicables en sus.
Important: Mentionnez cette offre et le numéro du bon lors de la commande.

7,99$

Bon #83

516, boul. Sir Wilfrid-Laurier,
Beloeil, Québec **464-5233**

MIKES

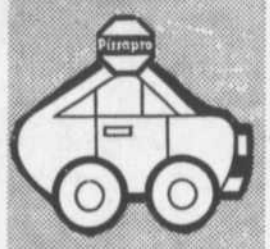
Passionnément Mikes!

RESTAURANT Montenach MIKES

516, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil, Québec Galeries Montenach **464-5233**

OAV-107

Pizzapro



Restaurant PIZZAPRO

266, DUVERNAY,
BELOEIL

467-6161
467-0365

LIVRAISON À PARTIR DE 11h
SALLE À MANGER DISPONIBLE
POUR RÉSERVATION

PIZZA EXTRA GRANDE toute garnie

Cour: 15,50$
POUR SEULEMENT **12,99$** (+ TAXES)

SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON.
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON.
EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 MAI 1991
Limite 2 par client

SPÉCIAL SANDWICH VIANDE FUMÉE

2 POUR 1

SALLE À MANGER, COMPTOIR.
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON.
EN VIGUEUR JUSQU'AU 3 MAI 1991
Limite 2 par client

OAV-127

DU NOUVEAU

Restaurant Malibu

UN NOUVEAU DUO
En spectacle

LÉNA ET ENRICO
Du jeudi au dimanche
à compter du 2 mai

Que ce soit pour souper ou prendre un verre Soyez au rendez-vous à ce

SPÉCIAL Bienvenue!
Spécial bar
2 pour 1
de 19 hres à la fermeture

ACTIVITÉS ET SPECTACLES À VENIR

3 MAI	Souper astrologique
5 MAI	Souper théâtre: *L'Amour à l'imparfait*
12 MAI	Super brunch fête des mères en compagnie de notre clown frou-frou Adultes: 18 95 enfant 6 à 11 ans: 8 95 3 à 5 ans: 4 95
2 JUIN	Spectacle Rio Carnaval (revue Brézilienne)

Réservez dès maintenant

SALLES DE RÉCEPTIONS DISPONIBLES SANS FRAIS
LE RESTAURANT LE PLUS SÉDUISANT DE LA RÉGION
267, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand, route 116 (Complexe du centre Ultra)
POUR RÉSERVATIONS: 653-5604 - 6164

OAV-120

Dairy Queen *

*brazier**

UN OPÉRA-BOUFFE FORT APPLAUDI



3,99$ TOUT COMPRIS!

QUOI!

- **1** savoureux burger maison tout garni avec laitue et tomate
- **1** portion de frites dorées
- **1** boisson rafraîchissante
- **1** dessert: coupe glacée

Pour 3,99$??? Eh oui, c'est le tout-compris à tout petit prix de votre Dairy Queen Brazier et ce serait un péché de ne pas en profiter!

Offre valable du 29-4-91 au 10-5-91

101, BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-9595

OAV-112

BAB
le journal des gens d'ici

Vente de garage

Une supervente de garage aura lieu le samedi 4 mai au 504, Richelieu, entre 9 h et 17 h. Si la température n'est pas favorable, l'événement sera remis au 11 mai.

Les bénéfices de cette vente serviront à l'achat de matériel de musique pour l'école La Farandole.

On vous propose d'amener un petit inventaire d'objets inutilisés qui encombrent votre maison. On pourra apporter ces articles le mardi 30 avril ou le jeudi 2 mai entre 17 h et 21 h à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Conférence de l'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental Rive-Sud tiendra sa prochaine conférence le 7 mai à 19 h 30 au centre d'accueil Chevalier de Lévis, 40, rue Lévis à Longueuil. Jean Poiré, chef des services en psychiatrie, parlera du centre de jour au centre hospitalier Pierre-Boucher. L'entrée est libre.

Rendez-vous avec Marie!

Pour la septième année consécutive, la population est invitée au train marial qui aura lieu le samedi 4 mai. Un autobus est réservé pour les gens de la région. On se renseigne au 467-3766.

Éric Girouard: exposition de peintures récentes

Les oeuvres d'Éric Girouard, un artiste de la région, seront exposées du 29 avril au 31 mai au complexe du Canal Lachine, 4710, Saint-Ambroise, Montréal. L'artiste sera présent au vernissage qui aura lieu le 1er mai de 19 h à 23 h. Un vin sera servi.

Assemblée générale de la TCVR

La télévision communautaire de la vallée du Richelieu annonce à tous ses membres qu'il y aura assemblée générale annuelle, le mercredi 29 mai à 19 h 30, à la Maison Villebon de Beloeil.

Pour renseignements, contacter Yolande Chartrand au 464-7605.

Les chiens domestiques en liberté peuvent causer des dommages à la faune

Le plus souvent, ils proviennent du milieu agricole ou ce sont des animaux abandonnés. En hiver, ils peuvent causer des dommages importants en chassant les cerfs de Virginie qui sont confinés dans leur ravage. Dans la neige épaisse, ils peuvent poursuivre et tuer un cerf. En cette période, les biches sont pleines et beaucoup plus vulnérables et le seul fait de se faire poursuivre peut provoquer un avortement et un affaiblissement général qui leur sera souvent fatal. Pour ces raisons, les chiens errants sont considérés comme des prédateurs non naturels et indésirables qui détruisent inutilement le gibier sauvage.

Légalement, un propriétaire est responsable des dommages que peut causer son animal. La loi dit que «nul ne peut laisser errer un chien dont il est le propriétaire ou le garder dans un endroit où l'on trouve du gros gibier».

Pour éviter ces problèmes, à proximité d'un territoire faunique, un chien devrait être attaché au cours de l'hiver et du printemps et être bien nourri. Les municipalités devraient adopter une attitude ferme concernant le problème des chiens errants et les citoyens devraient avertir les agents de conservation de leur présence.

Pour renseignements, 359-4194, 467-5199 ou 467-2392.

MONTRÉAL TRUST
COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous.

Locataire$ devenez propriétaire$



540 $/mois (tout inclus)



- Hypothèque à 8,5% pour 3 ans
- Intérêts et taxes
- Frais de condo

Construction Daniel Richard Inc.

Micheline Lacaille **467-1120**

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier

Club des Grands Maîtres Vendeurs «Étoile»
Club des Leaders – Club du Million



GINETTE BERNIER

Ginette Bernier
464-3401 – 467-2333

OAV-162

OUVERT AUX VISITEURS



1 – Visite libre de 2 h à 4 h p.m. Le 28 avril 1991. McMasterville, 100, Normandie, 124 500 $.

NOUVEAU



2 – BELOEIL: split brique alum. 3 chambres, fenêtres, toiture, élec., rénové, plancher lattes, 7 500 p.c.

NOUVEAU



3 – McMASTERVILLE: bungalow, 3 chambres, salle familiale, poêle combustion, piscine, parquetterie.

NOUVEAU



4 – BELOEIL: près des services, jumelé rénové, 3 chambres, plancher lattes, garage, air climatisé central.

DUPLEX



5 – SAINTE-MADELEINE: duplex rénové, 2 x 6 1/2 pc., secteur commercial, clôturé, taxes 1 636 $, impeccable. À voir.

NOUVEAU



6 – SAINT-BASILE: bungalow 31 x 40 pi. 1989, 4 chambres, lattes de merisier, chauffage élec. air chaud, piscine.

IMPECCABLE



7 – BELOEIL: const. 1988, bungalow, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, garage, secteur de choix.

PRÈS DES SERVICES



8 – BELOEIL: bungalow 40 x 42 pi. Salle familiale, foyer, 4 chambres, plancher lattes, taxes basses.

LOISIRS NATURE
le journal des gens d'ici



YVON ROBERT
467-2392

Nos forêts sont sérieusement menacées par les coupes à blanc

La gestion forestière, qui relevait du ministère de l'Énergie et des Ressources, est devenue autonome et est sous la responsabilité du ministre, Albert Côté. Le gouvernement a récemment déposé un projet de stratégie intitulé «Aménager pour mieux protéger les forêts». La tournée d'information organisée par le Bureau des Audiences publiques est maintenant terminée et les dépôts des mémoires sur le sujet doivent avoir lieu en mai et juin.

La Fédération québécoise de la faune a déjà, et à plusieurs reprises, émis des recommandations et pris position sur divers aspects de la gestion des forêts québécoises. De tous ces documents se dégage avec constance la notion du développement durable. Le droit à l'accessibilité de tous les utilisateurs, la polyvalence du milieu et l'exploitation rationnelle des ressources forestières, sont la base de nos réflexions.

Pourtant, lors de la présente tournée d'informations organisée par le BAP, nombreux sont ceux parmi nous qui ont été «stupéfaits» par les réponses du ministère des Forêts. Je vous donne quelques exemples.

QUESTION: Nous ne retrouvons dans notre document de 150 pages, le mot **FAUNE,** qu'une seule fois. Quelle est votre philosophie de l'utilisation polyvalente des forêts?

RÉPONSE: Nous ne sommes pas là pour ça... un autre comité s'en occupera plus tard.

QUESTION: Pourquoi ne pas employer plus de main-d'oeuvre des régions pour faire du dégagement mécanique, au lieu d'utiliser des phytocides?

RÉPONSE: Ça coûterait plus cher.

QUESTION: Pourquoi plantez-vous des milliers d'arbres de la même espèce?

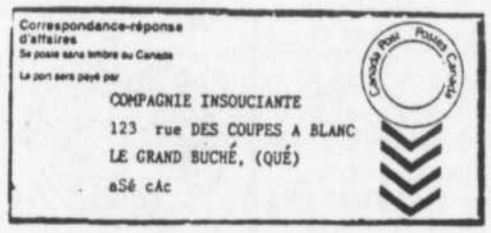
RÉPONSE: C'est plus rentable.

Ce petit jeu questions-réponses que j'ai à peine caricaturé, démontre très bien que le projet du gouvernement n'est rien d'autre qu'un plan moderne de **SYLVICULTURE INDUSTRIELLE.**

Le ministère des Forêts favorise encore la notion de «rentabilité industrielle» au développement durable. Le gouvernement ne comprend pas que planter un million de pins gris, c'est cultiver un jardin de pins gris et que ce jardin ne remplacera jamais une forêt mixte. Le programme de reboisement du gouvernement n'est rien d'autre qu'une immense chaîne de production de matière ligneuse, de planches et de pâte à papier. Il faudra bien qu'un jour nos élus comprennent qu'un arbre possède une grande valeur économique autrement qu'en feuilles de contreplaqué. Mais essayer d'expliquer cela à des personnes qui sont programmées pour réfléchir comme des machines à sous n'est pas toujours facile.

OPÉRATION TEMPÊTE VERTE

Le seul moyen de conserver nos forêts est d'utiliser autant que possible du papier recyclé. Aussi, je demande à tous d'encourager les jeunes à participer à l'**Opération tempête verte.** Le programme consiste à amasser des «coupons réponse d'affaires» dont le retour est port payé. Nous les retournerons à ces compagnies avec la mention: **Afin de conserver nos forêts, S.V.P. utilisez du papier recyclé non blanchi, ou blanchi, sans utiliser des produits polluants.**



Ce sont elles qui devront débourser 48 cents, afin de recevoir notre message. **Plus de 1 000 $** en prix pour les jeunes et les professeurs sont invités à faire participer leurs élèves. Informations, Yvon Robert, au 467-2392.

FICHE D'INSCRIPTION, écrire en lettre moulées.

Nom de l'élève_____ Âge_____

École_____ Tél. de l'école_____

Ville_____ Nom du professeur_____

Total des articles amassés_____

L'Ordre des Chevaliers de Saint-Hubert tiendra sa soirée **Roger Baulu** au restaurant François et fils, à la Place Desjardins le 3 mai.

On s'informe auprès de M. Richard Meloche, au 878-4441, ligne 270, et le soir, au 458-0445.

Sportivement vôtre
Yvon Robert

Recommandations pour toutes les futures mamans

Se préparer pour la naissance d'un enfant implique beaucoup d'attention face à son environnement, mais surtout face à son alimentation. Le bébé, dans le ventre de sa mère, prend tous les éléments nutritifs dont il a besoin et laisse à la mère ce qui reste. Pour cette raison bien précise, l'alimentation de la mère est le point tournant de sa santé et de celle du foetus.

Voici quelques recommandations de votre diététiste de Kilocontrol:

• Le temps de la grossesse n'est nullement le temps d'entreprendre un régime amaigrissant quel qu'il soit. Cette pratique peut être dangereuse autant pour le bébé que pour la mère, à cause des déchets éliminés au moment d'une perte du tissu graisseux.

• Un gain de poids trop élevé durant la grossesse comporte également des risques pour la santé. Ce surplus de poids favorise l'hypertension et diverses complications médicales.

• Les changements physiologiques chez la femme enceinte augmentent les besoins en énergie, protéines, vitamines et minéraux :

– Le fer: les besoins sont plus élevés en raison de l'augmentation du volume du sang. Augmentez la consommation d'aliments riches en fer (abats, céréales, légumes verts feuillus, etc...)

– L'acide folique: augmentez la consommation d'aliments riches en acide folique (abats, noix, légumineuses, etc...)

– Le calcium: la consommation de 3 à 4 portions de produits laitiers est la meilleure façon d'obtenir le calcium nécessaire.

– La vitamine D: favorise l'utilisation du calcium et du phosphore pour la formation et le maintien de bons os et de dents saines. Consommez des sources de vitamine D comme le lait, les abats, les poissons gras et les oeufs.

À la lumière de ces quelques recommandations, il faut comprendre que chaque cas doit être traité individuellement et l'alimentation de la mère doit être évaluée avant de prescrire ou non des suppléments.

Source: votre diététiste de kilocontrol.

FISSURE DE BETON
DRAIN FRANÇAIS

Monsieur FISSURE «LA SEULE SOLUTION»



- RÉPARATION DE FISSURE À L'EPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL
- RÉFECTION DES PLANCHERS DE GARAGE

L'UNIQUE le VRAI et le SEUL

5 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
RIVE-SUD **656-8356**
(Nous acceptons les frais d'appel)

MONTRÉAL TRUST COURTIER IMMOBILIER
Chez nous, vous serez vite chez vous



Pauline Bélec, 467-1120, 467-3088
- Membre Distinction-Vie
- 12 ans d'expérience
- Disponibilité
- À l'écoute de vos besoins

Voilà des atouts essentiels pour des transactions réussies


MON PREMIER ACHAT


RÊVE RÉALISABLE


PRÈS DES SERVICES


SITE UNIQUE


AU BORD DE L'EAU


OASIS DE PAIX


TERRAIN EXCEPTIONNEL


CHALEUREUSE ET CONFORTABLE


ÉLÉGANTE ET RAFFINÉE

Plus de 95 agents «actifs» sur la Rive-Sud — Une permanence professionnelle!

446-7000 — **646-2010**


YVON A. MORIN

LES SERVICES IMMOBILIERS **PERMAPRO** COURTIER
991, rue Richelieu
BELOEIL


MICHELINE ALBERT

SUBVENTION



1 – HÂTEZ-VOUS avant la fin du 13 mai '91. Pour aussi peu que 1 000 $ ce spacieux cottage rénové, piscine, chalet, grange pour moins de 64 000 $. À 45 min. de Montréal.

NOUVEAU PRIX



2 – SAINTE-MADELEINE: luxueux split 1987, puits lumière, sous-sol terminé, patio, plusieurs extra, remise isolé, élect., cave à vin. Impeccable!

IMPECCABLE



3 – McMASTERVILLE: Très joli bungalow, cuisine rénovée, nombreuses armoires mélamine, planchers parquetterie, thermopompe, moins de 87 700 $.

TERRAIN BOISÉ NOUVEAU



4 – OTT. PARK: pour moins de 87 500 $, bungalow sur magnifique terrain paysager. À VOIR!

CAMPAGNE



5 – COTTAGE rénové, 11 pces spacieuses, atelier isolé, chauffé, dépendance, sur 1 1/2 arpents (53 000 pi.ca.), 69 000 $ négo. 50 min. Mtl, Rive-Sud.

44 000 $



6 – INCROYABLE! Cottage en bon état, garage détaché 2 étages, magnifique terrain de 9 450 pi.ca., paysager, arbres adultes à 20 min. de Beloeil.

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER
MLS

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA...
Estimation gratuite
Bur.: **467-8777**
Rés.: **464-7657**


FERNAND BERGERON
464-7657



1 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Pleine campagne, bungalow avec garage, sous-sol fini, grand terrain.



2 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: 4 chambres, centenaire, taxes basses, deux bâtiments, vue sur montagnes.



3 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Unique, centenaire restaurée à l'intérieur, hâvre de paix à 360 pieds du chemin. Faut voir!



4 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Ferme 90 arpents, 5 bâtiments, taxes basses. Faut voir!

?

5 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Bungalow tout brique, pleine campagne, vue unique, 68 321 p.c., (1979), moins de 100 000 $.



6 – SAINT-HILAIRE: Cottage, foyer, sous-sol fini, piscine, paysager professionnellement. Cette demeure mérite une visite.



7 – SAINT-HILAIRE: Unique, excentrique. Cottage digne d'un décorum intérieur très spécial.



8 – SAINT-HILAIRE: Cottage, garage, taxes basses, (1988), secteur boisé, près des services.



9 – SAINT-HILAIRE: Cottage de qualité supérieure, 11 pièces, (1988), garage. Faut voir!

RE/MAX® extra inc. courtier
MLS

LES PROFESSIONNELS ASSOCIÉS DE L'IMMOBILIER — JEAN-PAUL COMTOIS

365, boul. Laurier — **464-1000**



1 – SAINT-HILAIRE: Si vous aimez l'intimité d'une grande cour aménagée, dans un secteur des plus recherché. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



2 – OUVERT AUX VISITEURS. Dimanche le 21 avril de 2 h à 4 h. 343, Chanoine Pépin, Beloeil. J.P. COMTOIS, 464-1000.



3 – SAINT-HILAIRE: Rénovée, dorlottez-vous dans cette salle de bains munie de tous les raffinements. À voir. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



4 – McMASTERVILLE: Intérieur accueillant, chaleureux, grandes pièces, plafond cathédrale, foyer dans salle familiale, clôturé. J.P. COMTOIS, 464-1000.



5 – OTTERBURN: Vous aimez les constructions neuves? Laissez-vous séduire, secteur paisible, c'est le temps d'agir. Faites vite. J.P. COMTOIS, 464-1000.



6 – BELOEIL: Une cuisine munie d'un comptoir-îlôt, qui se prête avantageusement aux repas improvisés, illimité. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.

COMMERCES
RIVE-SUD
Pâtisserie, charcuterie, bien située, bonne rentabilité et commerce d'encadrement. Situation idéale. Bon chiffre.
J.P. COMTOIS
464-1000

TERRAINS
Beloeil, Saint-Hilaire
Très bien situés prêts à construire.
JEAN-PAUL COMTOIS
464-1000

À LOUER
SAINT-HILAIRE
Local commercial de 775 pi.ca., bien situé, 1 mois gratuit
Faites vite.
JEAN-PAUL COMTOIS
464-1000

À LOUER
SAINT-HILAIRE
Local commercial de 1 000 pi.ca. très bien situé.
JEAN-PAUL COMTOIS
464-1000

COMMERCIAL
RIVE-SUD
Bâtisse et terrain commercial, près des voies d'accès. Bâtisse 5 500 pi.ca. terrain 17 000
JEAN-PAUL COMTOIS
464-1000

Du nouveau en agriculture biologique

Depuis l'annonce officielle du plan d'interventions intégré en agriculture biologique en août 1989 et la mise en place de moyens d'action pour aider le secteur par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, on a assisté à une demande croissante d'information. C'est pour y répondre que le ministère vient de procéder à la nomination de trois agronomes qui deviennent désormais des personnes-ressources, tant auprès des douze répondants régionaux déjà en poste que des conseillers agricoles du ministère et de la clientèle intéressée pour chacune des régions où ils seront affectés.

La nomination de ces personnes-ressources vient s'ajouter aux moyens d'action déjà mis en oeuvre qui consistaient principalement en la mise en place d'un système de certification, la formation de la Fédération d'agriculture biologique du Québec, la création d'un Centre en agriculture biologique à La Pocatière, la mise en place d'un service de diffusion d'information, le démarrage de projets de recherche, la mise en oeuvre de projets de démonstration sur les fermes, une aide à la commercialisation et notamment la nomination de douze répondantes et répondants régionaux en agriculture biologique.

Les personnes qui viennent d'être désignées par le sous-ministre, monsieur Guy Jacob, ont été choisies parmi les répondants déjà en place. Pour déterminer leurs secteurs respectifs d'intervention, le territoire agricole du Québec a été partagé en trois grandes régions. Le répondant de L'Assomption couvrira les régions de l'Outaouais, de l'Abitibi-Témiscamingue, du Nord de Montréal et de la Mauricie. La répondante de Granby s'occupera des régions des Bois-Francs, de l'Estrie, de Richelieu-Saint-Hyacinthe et du Sud de Montréal. Il s'agit de: Danielle Brault, agr. MAPAQ 77, rue Principale Rez-de-chaussée, 21 Granby (Québec) J2G 9B3. Tél.: (819) 375-3443.

CONDO TRIPLEX

CONDOS DE LUXE
À VENDRE OU À LOUER
avec option d'achat

Aménagement pratique et moderne, espace de rangement et remise, finition intérieure supérieure, insonorisation accrus. Plancher de béton, fenêtres, PVC, porte jardinière au balcon de chaque étage.

LUNDI AU JEUDI: 9 h à 17 h — 467-8079
Soirées et fin de semaine — 467-1730

RE/MAX extra inc. courtier
Les professionnels associés de l'immobilier
464-1000


MARCEL MARTINEAU

Taux garanti
8 1/2% pour 1 an
Pour les propriétés inscrites et vendues par Marcel Martineau

VISITE LIBRE
Dimanche 28 avril de 14 h à 16 h


9, Du Parc
SAINT-BASILE


419, Desroches
OTTERBURN PARK

Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INVESTISSEMENT
MLS



SOIRÉE D'INFORMATION

SUJET: Une belle carrière dans l'immobilier c'est pour vous!
DATE: 29 avril 1991
HEURE: 19 heures
LIEU: 209, boul. Laurier Beloeil
CONFÉRENCIÈRE: Ginette Tousignant

AVANTAGES
- Servir une clientèle spéciale et sympathique;
- Avoir le contrôle de la planification de son horaire;
- Choisir son revenu

F.R.I. C.M.R. (Fellow de l'Institut Canadien de l'immeuble)
Au service de la communauté immobilière depuis 1973
BIENVENUE À TOUS
P.S. Veuillez confirmer votre présence avant le lundi, 22 avril à 17 heures au 467-8777

PROCHAINS COURS EN SCIENCES IMMOBILIÈRES
INSCRIPTION – BIENTÔT

NOUVEAU CONCEPT BELOEIL
HYPOTHÈQUE
8 1/2%
(TERME 3 ANS)

Const. Normand Potvin inc.
Const. C. Lemieux inc.

Le Beaumont



MONT JOLI



Près de tous les services:
- École
- Aréna
- Piscine
- Centre commercial
- Théâtre d'été
- Marina
- Golf
- Transport public

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 13 h à 17 h et 19 h à 20 h 30
Jeudi: sur rendez-vous
Vendredi: FERMÉ
Samedi - Dimanche: 13 h à 17 h

BUREAU DES VENTES
905, Lapointe
464-5393



Tousignant Auclair et Associés Inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INVESTISSEMENT

MEMBRE DU RÉSEAU MLS

Bur: 209 boul. Laurier
BELOEIL, Québec
J3G 4G8

NOMINATION



La Corporation Tousignant, Auclair & Associés Inc., Courtier, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Bruno Cholette à titre de conseiller en immobilier.

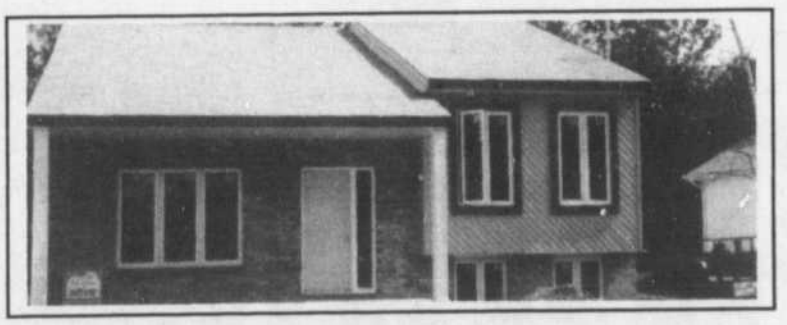
Nous sommes fiers de vous le recommander dans ses nouvelles fonctions.

Ces 20 ans d'expérience dans le domaine de l'habitation seront hautement appréciés pour l'achat ou la vente de votre propriété.

Bur: 467-8777
(Service téléphonique - 24 heures)

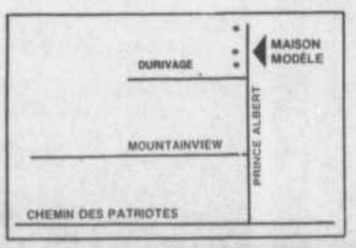
Les Habitations de Rêve

MAISON À PARTIR DE 97 000$



Modèle à titre indicatif seulement

Entrepreneurs généraux:
Réjean Boies, Clément Lemieux, Bernard Véronneau



OUVERT:
sam - dim: de 13h à 17h
lun - mar - merc en soirée: de 19h à 21h

GARANTIE APCHQ

464-5766 - 467-7582 • 464-9438 • 464-7929

Portes ouvertes à l'hôpital Charles-Lemoyne

L'hôpital Charles-Lemoyne invite la population à une journeé portes ouvertes, le dimanche 5 mai au 121, boulevard Taschereau, Greenfield Park, de midi à 18 h.

Des verres de contact pour Hubble

(ASP) La NASA vient de trouver la solution aux problèmes de vision du télescope spatial Hubble qui, comme une personne myope, voit les objets flous. Cela, parce qu'un de ses miroirs courbes a été trop aplati de deux micromètres, soit l'équivalent d'un centième de l'épaisseur d'une feuille de papier. En 1993, des astronautes placeront à l'intérieur du télescope une série de cinq paires de petits miroirs supplémentaires. Pas plus gros que des timbres-poste, ces miroirs permettront de corriger la direction de la lumière pour enfin obtenir des images claires.

De dangereux «pistolets»

(ASP) Un Américain est 15 fois plus susceptible qu'un Canadien de périr par balle. Cela, parce que le contrôle des armes à feu diffère largement d'un pays à l'autre, affirme Mme Catherine Sproul, professeure de psychologie à l'Université de Trent et, coauteure d'une étude sur le sujet. Entre 1977 et 1983, le taux des personnes mortes par balle au Canada s'établissait à 0,28 pour 100 000, alors que pour la même période aux États-Unis, il était de 4,05!

MONT-SAINT-HILAIRE
Infrastructure payées à 100%



Cottage neuf, 9 pièces, garage, foyer, aspirateur central, près services, autobus, centre sportif, terrain 8 200 pi.ca. Taxes minimes, prix 13? ??? $ pas de T.P.S. négociable.
(819) 375-7452

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER
RICHARD GALIBOIS
464-6582
464-2306



«UN VRAI BIJOU»



OTTERBURN PARK: Grand split level, tout brique (46' x 26'), sous-sol complètement fini, construit par «Plante et Charbonneau». Cuisine, fenêtres, toiture neuves, superbe décoration, réduit à 114 000$, venez la voir.

Faites vite: RICHARD GALIBOIS
464-6582, 464-2306

LES ENTREPRISES
BELLE-COUR
- Patio
- Terrasses
- Clôtures
- Teintures de patio



POUR ESTIMATION
447-7654 678-3082

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



Lyse Coutu
GRAND MAÎTRE-VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

1981	Club du Million	1985	Club du Million	1988	Club du Million
1982	Club du Million		Club des Leaders		Club des Leaders
	Club des Leaders	1986	Club du Million	1989	Club du Million
1983	Club du Million		Club des Leaders		Club des Leaders
	Club des Leaders	1987	Club du Million		Grand Maître-Vendeur
1984	Club du Million		Club des Leaders	1990	Club du Million
	Club des Leaders				Club des Leaders

Opinion valeur marchande gratuite

464-3401
464-9054



Mes preuves sont à l'appui, c'est pourquoi je peux vous servir à votre avantage, pour la vente ou l'achat d'une propriété. Pour une évaluation gratuite de votre propriété ou pour l'achat d'une autre propriété sur le marché MLS, mettez donc toutes les chances de votre côté.

92 000 $



1 – OTTERBURN: 200 Laurier, cottage tout refait, armoires mélamine, plancher latte, thermopompe, garage. LYSE COUTU, 464-3401.

IMPECCABLE GARAGE



2 – BELOEIL, 1431 Boisclair, 2 foyers, solarium, garage, terrain arbres matures, 118 500 $. LYSE COUTU, 464-3401.

86 900 $



3 – BELOEIL: 56 Leclerc, cottage semi-détaché, plancher parquetterie, terrain clôturé. Faites une offre. LYSE COUTU, 464-3401.

NOUVEAU 92 000 $



4 – SAINT-BASILE: 39 Olier, maison 4 chambres, piscine, terrain clôturé, paysager. LYSE COUTU, 464-3401.

98 900 $



5 – VILLA BELOEIL: 9 pièces, cuisine refaite, terrain haie de cèdre. À voir. LYSE COUTU, 464-3401.



6 – BELOEIL: Maria Goretti, 216 Dupré, maison toute brique, foyer au salon, terrain superbe négociable. LYSE COUTU, 464-3401.

PRIX RÉDUIT MODERNE TERRAIN PRIVÉ



7 – SAINT-CHARLES: Cottage 89, qualité superbe, petite écurie, terrain 20 000 pi.ca., boisé, loin des voisins. LYSE COUTU, 464-3401.

PRIX REVISÉ BORD DE L'EAU 230 000 $



8 – OTTERBURN: construction 87, garage pour bateau, terrain 14 000 pi.ca., directement sur Richelieu. LYSE COUTU, 464-3401.

89 900 $ NOUVEAU 1054, CORMIER



9 – BELOEIL: 8 pièces tout brique, sous-sol fini, beau terrain avec arbres matures, idéal 1er achat. LYSE COUTU, 464-3401.

RÉSIDENCE DES HALLES
3460, Chemin Chambly, Longueuil

3-1/2 • 4-1/2
Pour retraités ou semi-retraités autonomes ou personnes qui désirent la tranquilité. Tous services inclus. Bureau télé-médic sur place.
PROMOTION SPÉCIALE! OCCUPEZ MAINTENANT ET NE PAYEZ QU'EN JUILLET 1991
646-6472

Acces Acces Acces



Aline Blain Levasseur

Accès BORD DE L'EAU MLS

464-4578



Jean-Guy Levasseur



1 – MONT-ST-HILAIRE: super bungalow, 3 c.ac., foyer au salon, lattes de chêne partout, fenêtres à manivelle, garage, taxes 1 628 $. Près école, aréna, etc...



2 – MONT-ST-HILAIRE: bungalow à aires ouvertes, 3 c.ac., 2 sdb, foyer dans s/fam., garage, grand terrain paysager, taxes 1 770 $.

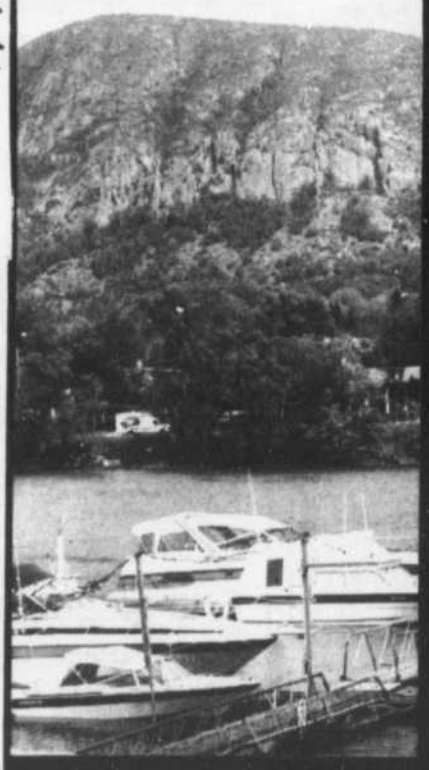


3 – BELOEIL: Un bijou, split 4 paliers, 9 pièces, 3 c.ac., foyer dans s/fam., piscine, patio bois traité, 20 x 14. Demande 125 900 $.



4 – MONT-ST-HILAIRE: Sur le Richelieu, 140' de façade, 3/4 d'acre de terrain, foyer au salon, s.à.d., séparée, garage, taxes basses.

Acces Acces Acces



CONDOMINIUMS
LE BORD DE L'EAU
À BELOEIL
À PARTIR DE
124 900$
SUR LE RICHELIEU
FACE AU MONT SAINT-HILAIRE
(sur le site de l'ancienne Marina Beloeil)

- STRUCTURE EN BÉTON
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR
- PISCINE INTÉRIEURE
- SAUNAS
- BAIN TOURBILLON
- SALLE D'EXERCICE
- 3 CH. C. ET 2 CH. C.
- EMPLACEMENT POUR BATEAUX OPTIONNEL

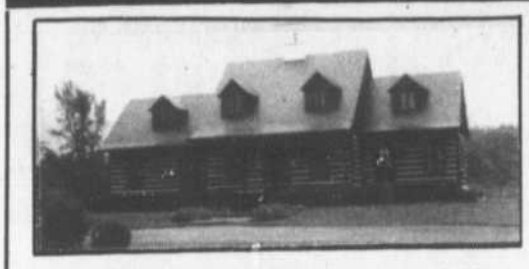
VUE PANORAMIQUE INCROYABLE



RÉALISATION DE:
LES DÉVELOPPEMENTS
HAUTE-RIVE INC.

464-2884

trans-action
MULTI-SERVICES INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
1900 DES CASCADES OUEST,
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC
J2S 3J5
TEL.: 773-8424



Tu veux un beau domaine avec 3 1/2 arpents de terrain. Taxes mun. 570 $ par année. Site enchanteur. Ne manque pas cette occasion.
PASCAL MILOTTE

LES IMMEUBLES 80



YVON GIROUX

MAISON OUVERTE
LE 28 avril 91
de 14 h à 16 h
SAINT-HILAIRE: Split ranch 9 pces, immense terrain paysager, secteur recherché. (Aubaine), une visite vous convaincra.
YVON GIROUX
592-1049

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



Pauline Grenier
Bur.: 464-3401
Rés.: 467-9787

Je peux vous qualifier pour tout achat d'une propriété en 48 heures

SUBVENTION: Expiration 12 mai, max 7 000 $.

NOUVEAU



1 – SAINT-HILAIRE: Superbe cottage moderne, toit cathédral, foyer, garage, taxes basses, 5 min. aréna, polyvalente, transport.

NOUVEAU



2 – SAINT-HILAIRE: Canadienne impeccable, brique et pierre, foyer, bain tourbillon, secteur calme, une visite vous convaincra.

SUBVENTION 84 500 $



3 – OTTERBURN: Foyer, cuisine moderne, taxes basses, secteur tranquille, idéal 1re maison.

DÉPANNEUR



4 – SAINT-HILAIRE: être à votre compte à bon prix, possibilité d'expansion, cuisine rénovée, idéal pour famille.

PISCINE CREUSÉE



5 – BELOEIL: Bungalow tout brique, garage, foyer, s/sol possibilité bachelor, grand terrain paysager, près des services, impeccable.

SUBVENTION 108 800 $



6 – SAINT-HILAIRE: Grand bung., très ensoleillé, foyer, s/sol fini, secteur tranquille, près route 20, impeccable.

BORD DE L'EAU



7 – SAINT-HILAIRE: Amateur de sport nautique et de la nature, cette propriété vous enchantera, terrain 39 937 pi.ca., foyer, lattes.

CONDO



8 – SAINT-HILAIRE: D'une élégance discrète, foyer laiton, bain tourbillon, près du Richelieu, vous apprécierez son confort.

SUPERBE VUE SUR LA VALLÉE



9 – SAINT-HILAIRE: Adorable bungalow tout rénové, foyer, garage, 2 s/bains, s/sol fini, terrain 14 364, taxes basses. Un bijou!

Le Permanent
Le Permanent Québec Inc./Courtier



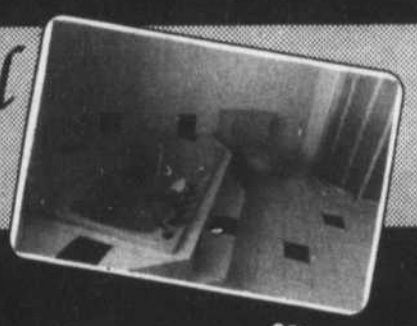
GINETTE BERNIER
464-3401

GRAND MAÎTRE VENDEUR «ÉTOILE»
10 ANS D'EXPÉRIENCE

Appelez-moi avant tout
Vous ne trouverez pas d'allié
plus précieux pour vos
transactions immobilières.
C'est avec honnêteté,
professionnalisme et
enthousiasme que je vous servirai.

À bientôt
Ginette Bernier

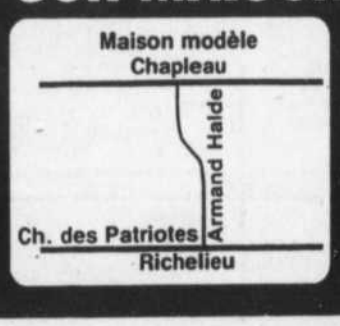
Domaine Royal
Saint-Hilaire



GRAND SPÉCIAL
SUR MAISONS TÉMOINS



604, Chapleau



FINANCEMENT À 10%
POUR 1 AN
T.P.S. INCLUSE DANS
LE PRIX DE VENTE
Ouvert en semaine sur rendez-vous
Samedi et dimanche de 13h à 16h
CONTACTEZ MANON AU 464-3589 773-1143

Les Habitations montconfort



Photo à titre indicatif seulement.

LES HABITATIONS JACQUES CHASSÉ INC.
467-4707

DATA CONSTRUCTION INC.
DANIEL TALBOT
464-2100

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE MAISON UNIFAMILIALE POUR SEULEMENT

675$

PAR MOIS CAPITAL, INTÉRÊT, TERRAIN INCLUS
INFRASTRUCTURES PAYÉES À 100%

NOUVEAU PROGRAMME D'AIDE À L'HABITATION
8 1/2 %
MON TAUX, MON TOIT

VENEZ NOUS RENCONTRER POUR VISITER NOS MAISONS TÉMOINS 1991

375, rue Mountainview à Otterburn Park

DIRECTION: Rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout. Du Chemin des Patriotes, tournez sur Prince Edward, à gauche sur Mountainview.
VISITE LIBRE: Du lundi au mercredi de 19h à 21h, dimanche de 13h à 17h

95 900$
ET +

8 1/2%
eau, égouts, éclairage, asphalte bordures inclus à 100%

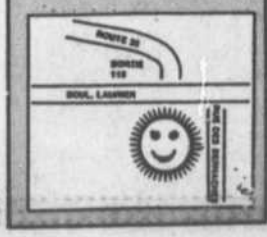
TERRAIN
7 500 p.c.

LE BOISE ENSOLEILLE
Sertal Construction
Claude Casavant Inc.
Claude Laramé inc.
MariJo Const. Inc.

Réalisation P. Talbot • Établi depuis 1956

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi de 13 h à 16 h et 19 h à 21 h
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h
Vendredi sur rendez-vous seulement
Bureau des Ventes
711, rue Des Bernaches, Mont-St-Hilaire
464-4568

UN SITE
où les taxes sont dans les plus basses de la Vallée-du-Richelieu



MONTRÉAL TRUST COURTIER IMMOBILIER



RICHARD GAUTHIER

464-1911
467-1120

TERRAIN

SAINT-HILAIRE

Terrain boisé adossé à espace vert.

1 $ le pied carré.

TAXES: 1 364 $



2 – SAINT-HILAIRE: Terrain de 10 800 p.c. dans un secteur bien établi, fenêtres, toit, corniche 85.

TOUT BRIQUE



3 – 1979. Aucun voisin arrière, foyer Près des services et bien orientée.

TAXES: 1 490 $



4 – Construction 88, beaucoup d'inclus.

PERMAPRO CTR

991, boul. Richelieu, Beloeil

ANDRÉE NARBONNE 467-9274

GRAND MAÎTRE VENDEUR

Opinion de valeur marchande GRATUITE

avec 20 années l'expérience c'est beaucoup plus

Une permanence professionnelle





SAINT-HILAIRE: bungalow, cuisine et s.d.b. rénovées, sous-sol fini, 4 c.àc., foyer, piscine creusée, 112 900 $. Secteur recherché.

IMPECCABLE



OTTERBURN PARK
149 900 $

AUBAINE



SAINT-HILAIRE
107 900 $

TRANSFERT



SAINT-HILAIRE
111 900 $

NE LA MANQUEZ PAS



OTTERBURN PARK
109 900 $

PRIX RÉDUIT



SAINT-ANTOINE
245 000$

UN BIJOU!



BELOEIL
92 500 $



Andrée Rouleau

AGENT IMMOBILIER

467-9000

CLUB DU PRÉSIDENT 1982-83-84
CLUB DU 2 MILLIONS 1985
CLUB DE L'EXCELLENCE 1986
CLUB DE L'EXCELLENCE-VIE 1987-88-89-90-91

MONTRÉAL TRUST
MAIL MONTENACH
BELOEIL

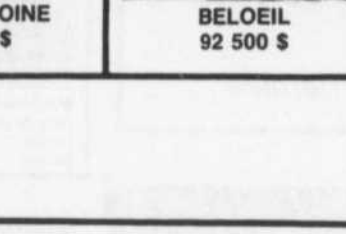
SERVICE MLS
POSSIBILITÉ DE TRANSIGER TOUTE PROPRIÉTÉ SUR LE MARCHÉ

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ

SAINT-HILAIRE:
Site unique exceptionnel, cottage sis sur un terrain de plus de 125 000 p. carrés, 95 pommiers à deux pas du centre de la nature.



SAINT-HILAIRE



2 – PRIX RÉDUIT: transfert à l'étranger. AUBAINE.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



3 – OTTERBURN: Plante et Charbonneau, 9 pièces, adossée à un parc paisible.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



4 – BELOEIL: bâtisse commerciale avec commerce et bureaux, site exceptionnel.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



5 – IDÉAL pour un premier achat en très bonne condition. À voir.

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON



Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.

Cette offre est valable immédiatement.

RONALD BEAUDRY

GRAND-MAÎTRE VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

464-3401
467-0389



1 – SAINT-HILAIRE: Secteur boisé près école et services, 24 558 pi.ca., piscine creusée, cottage 58 × 32, 4 chambres.



2 – SAINT-HILAIRE: Grand cottage tout brique, 3 chambres, sous-sol fini, cuisine en chêne, secteur Pommeraie.



3 – SAINT-HILAIRE: 119 000 $, grand split près école, garage, foyer dans s/fam., 4 chambres, taxes basses.



4 – SAINT-HILAIRE: Superbe propriété près école, sous-sol complètement fini, bain romain, 4 chambres, garage, moderne.



5 – SAINT-HILAIRE: Bungalow 41 × 26 × 25, planchers marqueterie, foyer, s/fam., gar., 14 × 21 isolé, 8 500 pi.ca.

SAINT-HILAIRE:
Terrain zoné résidentiel près services, infrastructures payées, prêt à construire, 7 623 pi.ca.



7 – SAINT-HILAIRE: grand split 46 × 26 + garage, 4 chambres, planchers en lattes de chêne, près école transport.

BELOEIL:
Condos 4 1/2 et 5 1/2 prix 57 900 $ à 61 900 $ tout près du Centre d'achats, transports, services.



9 – BELOEIL: Maison impeccable, murs repeints et planchers marq. sablés. Foyer s/fam. Aucun voisin arrière.





11 – OTTERBURN: Bung. 1986, 4 chambres, secteur paisible, près école, parc, bois, et piscine municipale.



12 – OTTERBURN: Split spacieux, gar., 25 × 34, + bach., loué, 350 $/mois. Zonage agricole, possibilité écurie.

NOUVEAU



13 – OTTERBURN: Secteur recherché, pièces spacieuses, garage, thermopompe, 13 116 pi.ca., clôturé, 2 s/bains, belle vue.

NOUVEAU



14 – OTTERBURN: Charmant split moderne, 2 chambres, planchers marqueterie, piscine creusée, 105 000 $.

72 900 $



15 – OTTERBURN: Attention aux bricoleurs! Cottage, 4 chambres, sous-sol 7 pi., garage. 72 900 $.

NOUVEAU



16 – SAINT-BASILE: Charmant bung., moderne au pied Mont Bruno. Planchers marqueterie, arm., mélamine, aires ouvertes.



17 – SAINT-BASILE: Qualité et confort, secteur prestige. Foyer, garage chauffé, g/robes walk-in, s/bains luxueuses.

COMMERCIAL



18 – SAINT-ANTOINE: Bâtiment brique 78 × 42 sur 10 000 pi.ca., pouvant servir à usages multiples.

RE/MAX extra inc. courtier

#1 au Québec au Canada

365, boul. Laurier Beloeil



- Vous voulez vendre votre propriété?
- Vous voulez la meilleure campagne de publicité possible?
- Un coup de fil, et je vous démontre l'ampleur de l'effort de mise en marché que j'offre à mes clients.
- Il vous sera alors facile de comparer et de décider

CLAIRE RENAUD
464-1000, 464-1645

ATTENTION VENDEURS
JE PAIE LA «T.P.S.» À 100%
sur toutes les inscriptions au nom de CLAIRE RENAUD
même si la maison est vendue par un autre agent,
et ce sur les frais de courtage.
Cette offre unique est valable sur toutes les inscriptions de Claire Renaud seulement.
L'offre se termine le 31 décembre 1991

SECTEUR RECHERCHÉ



1 – SAINT-HILAIRE: belle canadienne, 3 grandes c.a.c., 2 s/bains, parquetterie, armoires chêne, foyer, pisc. cr. 174 500 $. C. RENAUD, 464-1000.

ENTRÉE PAVÉ UNI



2 – BELOEIL: bung. rén. 88, br., 3 c.a.c., foyer, piscine H.T., 7 080 pi.ca., s/soi fini, aspirateur central, 131 500 $. C. RENAUD, 464-1000.

GRAND TERRAIN



3 – BELOEIL: bung. 1981, 3 c.a.c., foyer air climatisé, s/soi fini, aspirateur central, secteur paisible, 145 000 $. C. RENAUD, 464-1000.

CONDO
MONTRÉAL: Secteur tranquille près jardin botanique, 5 pièces, armoires mélamine, place stationnement
97 000 $
C. RENAUD
464-1000

SECTEUR DE CHOIX



5 – SAINT-HILAIRE: bung. entrée split 1986, 3 c.a.c., planchers parquetterie, armoires mélamine, s/sol fini, 99 900 $. C. RENAUD, 464-1000.

PISCINE CREUSÉE



6 – BELOEIL: très beau split 1986, 6 763 pi.ca., 3 c.a.c., planchers marq., armoires chêne, s/soi fini, 121 000 $. CLAIRE RENAUD, 464-1000.

ATTENTION ACHETEURS
JE PAIE LES FRAIS DE NOTAIRE À 100%
sur toutes les maisons vendues par CLAIRE RENAUD.
Cette offre exceptionnelle est en vigueur jusqu'au 30 juin 1991, et est faite sous certaines conditions que Claire Renaud se fera un plaisir de vous communiquer.

Les JARDINS de la Vallée

Mont-St-Hilaire
Près des services Accès au Richelieu



Photo à titre d'exemple

Représentante NICOLE
rue Boucher
près du pont "116"- ch. des Patriotes
467-1499

INCLUS:
- Infrastructures payée à 100%
- Certificat de localisation
- Frais de notaire

HEURES DE VISITE
Lundi et mardi.....18h à 21h
Mercredi...14h à 17h - 19h à 21h
Jeudi et vendredi: sur rendez-vous
Samedi et dimanche....13h à 17h

St-Mathias
Près du bassin de Chambly
à partir de 81 500 $



Photo à titre d'exemple

Représentant JACQUES
rue Massé
par le Chemin des Patriotes
447-2783

FINANCEMENT CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL

IMMOBEC
Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500



LUCIEN PICHEREAU
464-0500



49 900 $, SAINT-HILAIRE: à vous moins cher qu'un loyer, grand terrain de 11 137 pi.ca. LUCIEN PICHEREAU 464-0500



DIANE GRAVEL, CTR
467-8000

EXPRESS



2 – 195, Prince Albert, OTTERBURN PARK. DIANE GRAVEL, 467-8000.

VENDU



3 – MONT-SAINT-HILAIRE: Bungalow, 3 c.àc., sur terrain boisé. DIANE GRAVEL, 467-8000.

NOUVEAU



4 – BELOEIL: 4 chambres, cuisine rénovée, plusieurs inclus. Cour paysager, prix négociable. C.T.R., DIANE GRAVEL, 467-8000.



URGENT!
160 Désautels, SAINT-HILAIRE
DIANE GRAVEL
467-8000

IMPECCABLE



6 – SAINT-HILAIRE: Secteur polyvalente. DIANE GRAVEL, 467-8000.

RENOUVEAU



7 – BELOEIL: Bâtisse 3 étages + cave, zonage commercial + résidentiel restreint. Site extra. DIANE GRAVEL, 467-8000.



LISE RAICHE, CTR
464-0500

MIEUX QUE NEUF
SAINT-HILAIRE
Constr. 89, 4 côtés briques, garage, double, allée double en pavé-uni, foyer, bain tourbillon, + + +. Absolument tout a été fait!
LISE RAICHE, ctr
464-0500

EXCLUSIF BORD DE L'EAU



8 – SAINT-HILAIRE: 10 pièces, terrain 18 750 pi.ca., piscine creusée, nombreux extras. Prix insoupçonnable. LISE RAICHE, CTR, 464-0500.



9 – MONT-SAINT-HILAIRE: splendide cottage, pierre/brique, 11 pièces, armoires en chêne, salle familiale au rez-de-chaussée avec foyer, piscine creusée, secteur La Pommeraie, LISE RAICHE, CTR, 464-0500.



MICHELINE DE GRÂCE
464-0500, 467-2512

1 – À LA CAMPAGNE: 15 arpents + maison ancestrale + bâtiments.
2 – TERRAIN OTTERBURN: 22 000 $. infras payés.
3 – MAISON MOBILE SAINT-BASILE: 1987, 22 000 $, impeccable.
4 – VIEUX BELOEIL: ancestrale, impeccable sur magnifique terrain.
5 – SAINT-AMABLE: 1989, super propre, libre immédiatement 89 900 $.
6 – LAPRAIRIE: Presque 2 arpents, COTTAGE.
7 – SAINT-HILAIRE: secteur recherché près des écoles, cottage + garage.
8 – OTTERBURN: avec piscine creusée 3 chambres 89 900 $.
9 – SAINT-BASILE: un petit bijou de maison réduit 89 000 $.
~~10 – BORD DE L'EAU, SAINT-HILAIRE: 166 000 $.~~ VENDU



LOUIS GAGNON
464-0500

59 000 $



9 – OTTERBURN PARK: Coquette propriété, 2 chambres, salon et cuisine, terrain 4 900 pi.ca., idéal pour jeunes couples. LOUIS GAGNON, 464-0500.

CAMPAGNE



10 – SAINTE-MADELEINE: Const. 1988, 2 c.àc., s/s non fini, garage 26 x 26 isolé avec s/e, terrain 16 146 pi.ca., taxes 692 $. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

PRIX RÉDUIT



11 – SAINT-HILAIRE: Superbe triplex avec garage, prop. occupant. 7 1/2 près polyvalente et 116. Très fonctionnel. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

COMMERCIAL



12 – BELOEIL: Coeur du vieux Beloeil, maison ayant cachet, 4 c.àc., thermopompe, très propre. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

PAS VOISIN



13 – BELOEIL: Secteur rural, terrain 36 475 pi.ca., salle à manger avec puits lumière, s/s fini. Beaucoup commodités. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

TAUX 10,5%



14 – BELOEIL: Secteur Riviera, 8 pces, 3 chambres, s/s avec sfm, toiture refait, thermopompe, terrain clôturé. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

GARAGE



15 – BELOEIL: 1983, 5 paliers, 3 c.àc., combustion lente, salle familiale, beau terrain avec piscine. Beaucoup d'extras. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

Enfants «mal pris» et garderie

(ASP) L'expérience sociale que constitue la garderie serait particulièrement avantageuse pour les jeunes enfants qui vivent des difficultés à la maison, estime un chercheur du Département de psychologie de l'Université du Québec à Montréal, M. Francis Stayer. «Les enfants qui vivent avec leur mère une situation difficile acquièrent en garderie un savoir-faire social qu'ils appliquent ensuite à la maison, explique M. Stayer. Par ailleurs, ils interagissent aussi bien que les autres en garderie.» Le scientifique tire ces conclusions d'une recherche menée auprès de 200 jeunes Montréalais.

Du paratonnerre au paravalanche

(ASP) Le 20 mars 1988, une formidable avalanche brise les digues qui protègent le petit village alpin de Chamonix et répand 600 000 mètres cubes de neige et de glace dans la vallée. Personne n'est tué mais le choc est assez retentissant pour que l'on prenne derechef les grands moyens: la construction d'un paravalanche. Il s'agit d'immenses dents de sept mètres de hauteur par dix mètres de largeur, en béton et en acier, que l'on a installées en amont de la vallée pour fragmenter et freiner l'immense langue de neige lorsque celle-ci amorce sa dégringolade. Ainsi affaiblie, la masse blanche est alors plus facile à endiguer, estiment les spécialistes du CEMAGREF, l'organisme français chargé de l'étude des avalanches.

Le Centre Professionnel de l'Immobilier

courtier
446-4646

MLS

Nos services sont gratuits:
vous ne payez que le résultat!

220, rue Brébeuf
BELOEIL


GAÉTAN BEAUCHEMIN
446-4646

FLORIDE


MOTEL: 38 unités haut de gamme, prix raisonnable, revenus plus qu'intéressants. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

NOUVEAU BIJOU


747 – BELOEIL: 9 pièces, 4 cac, beaucoup d'inclus, sortie extérieure au s-sol. Endroit paisible. Demandez une visite! GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

À VOIR


660 – BELOEIL, belle québécoise, 9 pces, 3 cc, s-sol fini, terrain 8 650 p.c., secteur de choix. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

IMMENSE


719 – BELOEIL: superbe grand cottage, 12 pces, 5 cac, garage avec terrasse, thermopompe, terrain 23 476 p.c. (la campagne en ville), beaucoup d'inclus. Demandez une visite, ça vaut le coup. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

109 900$ URGENT


732 – McMASTER, joli bungalow de 7 pces, 4 cac, piscine neuve, toit neuf, taxes basses, toute offre raisonnable sera considérée. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

COMMERCIAL


704 – BONNE BÂTISSE, rte 116, pour tous genres de commerce, situé au pied du mont Saint-Hilaire, terrain asphalté pour 50 voitures, pour détails supplémentaires demandez GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

PROFESSIONNEL


721 – OTTERBURN: propriété de style original, 9 pces, 4 cc, piscine creusée, thermopompe, terrain boisé 23 340 p.c., serre et + + + c'est à voir. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.

FERME


701 – SAINT-MARC: 68 ou 155 arp. drainage souterrain avec duplex et plusieurs bon bâtiments, libre juin 91. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.


PIERRE PRÉFONTAINE
446-0296

VENDU


752 – 118 Nobel, PIERRE PRÉFONTAINE, 446-0296, 446-4646.


THÉRÈSE LAFOREST
795-6593


LINDA HÉLIE
446-4646

VENDU


655 – Opinion de la valeur marchande de votre propriété gratuitement, 446-4646, 464-7764. LINDA HÉLIE.

POSS. 8 1/2% 390 $/MOIS!!


711 – Duplex jumelé, 2 grands 6 1/2, 3 c.c., chac., pour 2 familles ou avec revenu. Près transp., rte 116, 20, école. POUR MOINS CHER QU'UN LOYER! LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.

SUBVENTION TERMINE BIENTÔT


715 – 1987, 40 x 24, arm. chêne, pl. lattés, salle famil. av. comb. lente, terr. 17 848 p.c. À 2 min. Rte 116 autour. 20. À VOIR! Poss. 8 1/2%. LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.

BUNGALOW AVEC BACHELOR


725 – BELOEIL: Prop.-occ., 3 c.c., fen. maniv. thermop. bachelor, 6 1/2 chauff. locat. poss. 8 1/2%, LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.

FERMETTE

17.5 ARPENTS


744 – SAINTE-MADELEINE: intersection Rte 116, Revenu Mensuel 1 465 $. (Chevaux en Pension), THÉRÈSE LAFOREST, 446-4646, 670-3446

GARAGE-PISC. CREUSÉE


738 – BELOEIL, 42 x 25, 3 c.c., 2 s.d.b., lattes, cuis. chêne, s-sol fini. Entr. Pav. double. Près Mail, transp. Impeccable, poss. 8 1/2%. LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.

RÉDUIT 71 500 $


716 – SAINT-CHARLES: Bung. extérieur ref. compl. neuf, 3 c.a.c., aucun voisin à l'arrière, garage, hangar, taxe 531 $. LINDA HÉLIE, 446-4646, 464-7764.

NOMINATION

Le Centre Professionnel de l'Immobilier est fier d'accueillir au sein de son équipe Madame Lisette Bouchard. Avec la fougue et le dynamisme qui la caractérise, Madame Bouchard saura sûrement répondre avec professionnalisme à tous vos besoins concernant l'immobilier.

N'hésitez pas à la contacter au 446-4646




DENISE MATHIEU

MEILLEUR VENDEUR
MEILLEUR INSCRIPTEUR
SERVICE PERSONNALISÉ
RAPIDE
20 ANS DE SUCCÈS CONTINUS

1 – BELOEIL: 89 900 $, avec garage détaché, terrain 7 169 p.c. 90 Hôtel de ville, taxes 1 450 $, près 116, très recherché.
2 – BELOEIL: 94 500 $, 4 chambres, toit Normand, 171 Liselle, haie, s. de jeux avec poêle, quartier chaleureux.
3 – CARIGNAN 99 900 $, garage 30 x 30 pour spéculateur, 3363, Lareau, constr. 1987, taxes 980, terrain 200 x 100.
4 – BELOEIL: 109 900 $. Garage détaché + abri, 355, Brillon, terrain 9 573 pi.ca. boisé.
5 – BELOEIL: 99 900 $, thermopompe, terrain 7 264 p.c. 87 Mesy, secteur Maria Goretti, église.
6 – BELOEIL: 109 000 $, 4 chambres, foyer, à voir, 43 Michel, piscine, jardin clôturé, près 20.
7 – BELOEIL: 109 900 $, constr. 1990, près 116, 198 Goulet, cuisine mélamine, moderne.
8 – BELOEIL: 109 900 $, garage, pavé-uni, entrée split, 211 Demers, thermopompe, piscine.
9 – BELOEIL: 114 900 $. Bungalow parfait, extérieur + intérieur, 725, Claude, grande salle familiale avec super foyer.
10 – BELOEIL: 119 900 $, garage, constr. 1990, supérieure, 1097 des Outardes, foyer, salon ultra moderne
11 – BELOEIL: 124 900 $. garage, constr. 1984, piscine clôturée, 232 Du Buisson, qualité, commodité, confort, Tournesol.
12 – BELOEIL: 159 900 $. Cottage 1988, décor idéal, 384, Des Hirondelles, piscine, grand salon, super cuisine.
13 – BELOEIL: 159 900 $. Cottage 1989, armoires blanches, 681, Salomon, s-sol fini, air climatisé, à voir.
14 – McMASTER: 109 900 $, 4 chambres, abri 21 x 26, 855, Beauséjour, terrain 7 565 p.c. Haie 8'.
15 – McMASTER: 124 900 $, abri, thermopompe, liberté d'entretien 926, B. Pilon, piscine creusée, taxes 1 327 $, foyer.
16 – SAINTE-MADELEINE: 119 000 $, avec bachelor, taxes 601. 3290, des Ormes, constr. 1989, placement rentable.
17 – SAINT-BASILE: 124 900 $, constr. 1987, brique, 3 côtés, 29, Chanterelle, foyer, piscine, cour clôturée, plafond cathédral.
18 – SAINT-BASILE: Piscine intérieure à voir de plus près, 5, Beaudoin, foyer, planchers lattes, zoné agricole arrière.
19 – URGENT: subvention 7 000 $, se termine le 13 mai 91.

DENISE OU STÉPHANE
446-4646


STÉPHANE DESMARTEAU
446-4646


PIERRE JOBIN
446-3619

16 000 $ TERRAINS À CONSTRUIRE
OTTERBURN
2 baux terrains en pointe de tarte, prêts à constr., taxes très basses, infrastructures installées et à coût modique, préfabriquées acceptées, possibilité de financement jusqu'à la construction. Demandez PIERRE JOBIN 446-4646, 446-3619

2 X QUADRUPLEX


705 – BELOEIL, possibilité d'occupation si acheté rapidement, bien situé, face école et parc, hypothèque à 10 3/4% possible, cmptant minimum, assurez votre avenir avec PIERRE JOBIN, 446-4646, 446-3619.


RICHARD GAUVIN
467-1281


730 – Grand terrain, coin paisible, 11 pces, 5 c.a.c., 2 s.d.b., s.sol fini, s.f.m., avec foyer, bureau, terrasse 14' x 17', piscine H.T., cabanon, arbres fruitiers. Exclusif. RICHARD GAUVIN, 446-4646, 467-1281.

AVEC GARAGE ET THERMOPOMPE


612 – BELOEIL, quartier récent, 4 chambres, 2 salles de bains, paysager et clôturé, trop d'extras pour énumérer, prix pour vendre rapidement. PIERRE JOBIN, 446-4646, 446-3619.

BELOEIL COTTAGE


740 – JOLI cottage tout brique, 8 pièces, 4 c.a.c., garage, sun deck, thermopompe, site recherché, foyer + + +, seulement 108 500 $. Faut voir. RICHARD GAUVIN, 446-4646, 467-1281.

SAINT-HILAIRE


745 – LUXUEUX, secteur recherché, 8 pièces, 4 c.a.c., thermopompe, foyer, piscine, s-sol fini, grand terrain, stat. 4 voitures, vue sur la montagne. RICHARD GAUVIN, 446-4646, 467-1281.

UNE VRAIE AUBAINE

746 – JOLI bungalow impeccable, 10 pièces, 5 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, planch. parq., s-sol fini, tapis, garage, piscine, cabanon 12 x 18, antenne TV, arbres matures, stat. 5 voit. RICHARD GAUVIN, 446-4646, 467-1281.

TERRAIN PRÊT À CONSTRUIRE

749 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Beau terrain taxes basses, infrastructures déjà installées préfab. acceptée, superficie de 12 460 p.c. Prix 18 500 $. Demandez RICHARD GAUVIN 446-4646, 467-1281

OTTERBURN 78 000 $


756 – Idéal première maison, rénovée 82, Nid D'Amour, grand terrain bordé par ruisseau, 3 c.a.c., taxes basses, piscine, 2 cabanons + plus +. RICHARD GAUVIN, 446-4646, 467-1281.


LISETTE BOUCHARD

NOUVEAU BELOEIL

757 – CANADIENNE avec garage, 4 c.a.c., 2 s.d.b., terrain 6 825 p.c. LISETTE BOUCHARD 446-4646, 446-4454

SAINT-BASILE


696 – Bung. + espaces de bureaux, 13 pces, 4 c.c., foyer, bal. centr... terrain 10 010 p.c., près de la rte 116, LISETTE BOUCHARD, 446-4646, 446-4454.

PRIX RÉDUIT


707 – SAINT-CHARLES, bung. 90, 44 x 30, 3 c.c., pl. lattes, grand terrain, taxes basses, LISETTE BOUCHARD, 446-4646, 446-4454.

OAV-1K9

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 – 4-1/2

Appartements
3-1/2 – 4-1/2

- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE

653-5239

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



1 – SAINT-HILAIRE: Prix réduit! construction 1985, foyer au salon, s/sol fini, piscine creusée, garage. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



10 – OTTERBURN: cuisine 87, foyer brique comb. intégré, asp. centrale, bien paysager, gar., Pavé-Uni, 99 900 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



16 – SAINT-MARC: bungalow 24 x 48, très propre, 23 014 pi.ca. de terrain avec bord de l'eau, taxes basses, 119 500 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



22 – OTTERBURN PARK: bungalow, secteur très privé, beau terr., très bien paysager, pisc. creusée, 119 500 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



28 – SAINT-MARC: bord de l'eau, bungalow rénové, 3 chambres, salon et cuisine très ouverts, vue sur rivière. GINETTE BERNIER, 464-3401.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

BELOEIL: bung. près des services, entièrement rénové, bachelor, taxes basses, 99 900 $. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.

McMASTERVILLE: tout rénové 89, mélamine, fenêtres battant, portes acier, électroménagers, super, 92 000 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



2 – OTTERBURN HEIGHTS: secteur recherché, arbres matures, Plante et Charbonneau, bungalow 58 x 30 x 24. JOANE LAFRANCE, 464-3401.



11 – BELOEIL: «Maria Goretti», armoires mélamine, foyer, fenêtres battant, 8 774 pi.ca., près école, 99 900 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



17 – SAINT-ANTOINE: bungalow sur le bord de l'eau, 10 000 pi.ca. taxes 765 $, 67 500 $, occupation rapide. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



23 – OTTERBURN: Split 88, 3 chambres, cuisine mélamine, s/bains moderne, terr. paysager, taxes: 1 046 $. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.



29 – BELOEIL: bungalow 40 x 42 pi., plancher lattes, bachelor s/sol, thermopompe, foyer, secteur de choix. GINETTE BERNIER, 464-3401.

SAINT-HILAIRE: paliers multiples, grand terr. 10 500 pi.ca., occupation rapide, 86 500 $. ARMAND LANDRY, 464-3401.

BELOEIL: cottage, fraîchement décoré, piscine neuve, garage, thermopompe, clôturé, 153 500 $. ARMAND LANDRY, 464-3401.



3 – McMASTERVILLE: adossé parc boisé, près transport, impeccable, cuisine moderne, 109 500 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



12 – BELOEIL: s/bains et cuisine rénovées, foyer, cour «petit paradis terrestre», pisc. creusée, 115 000 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



18 – OTTERBURN PARK: cottage, 4 chambres à l'étage, tout brique, sur un terrain boisé de 11 500 pi.ca. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



24 – SAINT-HILAIRE: bung. impeccable, 4 chambres, foyer naturel, s/jeux, grand terr., taxes basses. STÉPHANE TREMBLAY, 464-3401.



30 – BELOEIL: face au Richelieu, cottage Normand, plancher lattes, pièces ouvertes, très éclairées. GINETTE BERNIER, 464-3401.



A – SAINT-BASILE: bungalow 31 x 40, 1989, 4 chambres, lattes merisier, chauffage élect. air chaud, piscine. G. BERNIER, 464-3401.



4 – SAINT-HILAIRE: ultra moderne, planchers céramique, bain thérapeutique, 8 855 pi.ca., 149 000 $. JEAN-MAURICE REMINGTON 464-3401.



5 – SAINTE-ANGÈLE: cottage d'époque "1820", très bien restauré, poss. écurie, 78 906 pi.ca. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



6 – SAINT-ANTOINE: possibilité bachelor, garage double, terrain 12 185 pi.ca., demande 99 500 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.





7 – SAINT-MARC: «Maison neuve», dessus supérieur, planchers lattes, T.P.S. incluse, 152 000 $. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



13 – BELOEIL: «Maria Goretti», bung. 42 x 26, 8 250 pi.ca., 9 pces, 4 chambres, pisc. creusée, extra, 121 500 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



19 – SAINT-MARC: bungalow, sur un terrain de 8 250 pi.ca., dans un secteur très privé, taxes 362 $, 42 500 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



25 – BELOEIL: 149 000 $, cottage, 11 110 pi.ca., face à l'eau, 4 chambres même niveau, garage boiseries chêne. JOHANNE TESSIER, 464-3401.



31 – BELOEIL: construction 1987, 32 x 39 pi., escalier, parqueterie merisier, foyer, garage 16 x 20 pi. GINETTE BERNIER, 464-3401.



B – OTTERBURN: à flanc de montagne, superbe terrain paysager, piscine creusée, 154 900$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



8 – SAINT-MARC: cottage tout pierre, 4 chambres à l'étage, foyer salon, terrain 20 723 pi.ca. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



14 – SAINT-MARC: cottage avec garage, tout rénové à neuf en 1989, taxes 510 $, près des services, 69 500 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



20 – BELOEIL: bungalow, près de tous les services, armoires chêne neuves, s/sol fini, terrain très privé. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



26 – SAINT-HILAIRE: 724, Lavoie, face à mntagne, près 116, arm. chêne, 43 x 28, taxs 1 539 $, 109 900 $. JOHANNE TESSIER, 464-3401.



32 – BELOEIL: bungalow 28 x 40 pi., près des services, salle familiale, foyer, 4 chambres, piscine. GINETTE BERNIER, 454-3401.



C – BELOEIL: grand cott., foyer, 5 chambres, 5 min. écoles, centre comm., autobus, taxes basses. PAULINE GRENIER, 464-3401.



9 – BELOEIL: «Maria Goretti», foyer, thermopompe, alarme, 5 chambres, s/sol aménagé, paysager, 99 900 $. PIERRETTE LABRIE, 464-3401.



15 – SAINT-HILAIRE: bungalow 1987, construction supérieure, tout pierre, pisc. creusée, 16 x 32, 37 077 pi.ca. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



21 – BELOEIL: cottage 1988, plancher de parqueterie, beaucoup d'inclus, beau terrain, prix: 133 000 $. JEAN-GUY BEAUDET, 464-3401.



27 – SAINTE-MADELEINE: piscine, patio, Pavé-Uni, 2 s/bains, sous-sol fini loué, taxes 605 $, 94 900 $. JOHANNE TESSIER, 464-3401.

BELOEIL: Back split, très clair, foyer, tourbillon, 3 chambres, taxes 1 490 $, Pavé-Uni, 99 800 $. JOHANNE TESSIER, 464-3401.

BELOEIL: bung. 24 x 40, 3 chambres, marqueterie, garage, beau secteur, s/sol fini 88 800 $. SERGE LAFLEUR, 464-3401.



D – BELOEIL: arm. et îlot chêne, Jenn-Air, four encastré, pisc., comb., foyer ext., deck, pergola, 99 500$. P. LABRIE, 464-3401.

524 boulevard Laurier, Beloeil

464-3401

HABITABEL

CHOISISSEZ VOUS-MÊME LES PLANS DE VOTRE MAISON

MONT-SAINT-HILAIRE

HEURES DES VISITES: Samedi - dimanche: 13 h à 17 h
Lundi au mercredi: 13 h 30 à 17 h et 19 h à 21 h
Jeudi - vendredi: SUR RENDEZ-VOUS
Repres.: Ginette Tanguay

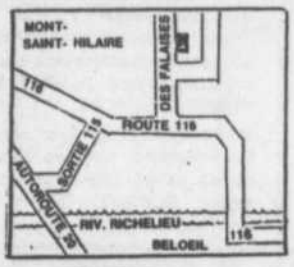




Photo à titre indicatif

TERRAINS À VENDRE

INCLUANT:
* 7 500 p.c. à 12 076 p.c. * Infrastructures à 100%
* Pavage et bordures de rue * Enfouissement des fils

maisons
À PARTIR DE
150 000$
terrain inclus

INFORMATIONS: 464-3251

OAS-131

BELOEIL
PRO-FAB INC.

SPÉCIAUX D'OUVERTURE











- Contreplaqué - mur - plancher - toit
- Raccord - menuiserie - inclus
- Livraison - installation - 100 km
- Fenêtres à manivelle inclus sur façade
- Isolation supérieure

NOS BUREAUX SONT MAINTENANT
OUVERTS
1915 B, ch. de l'Industrie
BELOEIL
TÉL.: 446-3841

Signé Pro-Fab

OAV-143

GARANTIE APEC



COLETTE COMEAU



3 – Ferme avec érablière, 106 âcres, cottage 5 c.a.c., 2 bâtiments, lac artificiel à 10 min. de l'autoroute 20. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.

UNIQUE



13 – BELOEIL: Vous avez besoin d'espace? Superbe cott., foyer, comb. lente. Boiseries et planchers de chêne. S/sol fini. DENYSE DURAND, 467-1211.



PIERRE DUHAMEL



4 – Pour 94 000 $. Du confort et de l'espace, 3 c.a.c., grand s/s semi-fini, terrain 21 796 p.c., chauf. élec. et bois. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.

CONST. 89



14 – BELOEIL: Beauté & qualité, grand cott., garage. «Superbe cour arrière». Paysager, piscine creusée. À 2 min. de l'autoroute 20. DENYSE DURAND, 467-1211.



JEAN-MARC GAUTHIER



5 – Tout brique et pierre. Impeccable, rénovée en 87, s/s fini, 2 salles de bains. À VOIR COLETTE COMEAU, 467-1211.

SUBVENTION



15 – OTTERBURN: 88 500 $. Bung. très propre, 3 chambres, comb. lente, taxes basses 1 300 $. Près école, superbe vue montagne. DENYSE DURAND, 467-1211.



ALFRED NIELSEN

62 900 $



6 – OTTERBURN: entièrement rénovée. Idéal pour couple, taxes 800 $. Venez voir! COLETTE COMEAU, 467-1211.

NOUVEAU



16 – 95 000 $ Otterburn: Const. 88. Propriété coquette, 3 chambres, bain encastré. Superbe patio avec piscine. À voir! DENYSE DURAND, 467-1211.



MURIELLE PLOUFFE



8 – SAINT-BASILE: Canadienne construite sur grand terrain avec ruisseau & boisé à l'arr. 3 chambres. Beaucoup d'extra! YOLANDE DUBOIS, 467-1211.

NOUVEAU



17 – BELOEIL: Superbe Québécoise frais peint, porte avant neuve, pisc. creusée 16 x 35. Prix 119 000 $. Très compétitif. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



CLAUDETTE TESSIER



9 – MONT-SAINT-HILAIRE: Grand bungalow tout brique. Const. Plante & Charbonneau, 5 chambres, salle familiale, foyer. Plusieurs arbres fruitiers. Près de tout. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



18 – BELOEIL: rue Radisson, split Const. 1987, division intérieure spéciale, 129 900 $. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.



GHISLAINE BOULERICE



10 – Près Saint-Hilaire 90 000 $, aires ouvertes, 3 c.a.c., planchers en bois. Secteur tranquille. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



19 – OTTERBURN PARK: taxes basses, salle familiale 1987 au rez-de-chaussée, fenêtres à battants 10 500 p.c. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

BRICOLEUR ENFIN CHEZ SOI



1 – Pour 50 000 $. Maison de campagne avec bâtiments, terrain 53 800 p.c., rang asphalté, chauf. élect. et huile. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.



11 – SAINT-HILAIRE: Beauté & qualité! Sect. prestigieux, 4 chambres, bureau, salle fam., foyer, etc. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.

CONFORT



20 – BELOEIL: Thermopompe, grandes chambres, foyer à combustion lente, haie cèdre 12'. 94 500 $. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



2 – Maison à la campagne, 6 c.a.c., terrain 17 750 p.c., chauf. élect., grandes pièces, pour 94 500 $ à Saint-Jude. GHISLAINE BOULERICE, 467-1211.



12 – CARIGNAN 15 minutes Pont Champlain. Québécoise 3 ch., salle fam., plusieurs extra. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



21 – BELOEIL: Cuisine au soleil, marquetterie. Toit réisolé, 4 chambres. Taxes basses. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la GARANTIE APEC



22 – BELOEIL: Split spacieux, pl. marq., foyer. Magnifique vue sur la montagne. Près École primaire. GISÈLE MONTMARQUET, 467-1211.

239 000 $ EXCEPTIONNELLE



SAINT-HILAIRE Professionnelle. Vous désirez réduire en gardant de l'espace, 6 spacieuses pièces, foyer imposant 12" haut. Nombreuses armoires importation Allemande. Construite par architecte, maison exclusive. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

SAINT-JEAN BAPTISTE



Bung. étagé: 73, offrant confort et tranquillité, 5 c.a.c., grand terrain, près de tous les services, garage, caban. poss. bachelor et plus. 104 900 $. PIERRE DUHAMEL 467-1211

OUVERT VISITEURS
125 000 $
DIMANCHE 28 AVRIL



14 h – 16 h

1A – OTTERBURN: 413, Prince Albert, grandes pièces, 4 c.a.c., s.fam., armoires mélamine. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



YOLANDE DUBOIS



23 – 119 900 $. À qui la chance? Split avec garage. Secteur Maria Goretti. ALFRED NIELSEN, 467-1211.



33 – 82 000 $ Vue sur la rivière Richelieu. Serre, planchers bois franc, garage. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

La Capitale, maître courtier, lance la garantie APEC

La plus grande innovation dans le marché immobilier!

La Capitale, maitre courtier, (autrefois connue sous le nom de Trust Général Inc.) lance une innovation révolutionnaire.
Dorénavant, si vous achetez ou vendez une maison ou une propriété (jusqu'à 6 logements), par l'entremise d'un agent immobilier de La Capitale, vous obtenez automatiquement et gratuitement :
Un an de garantie sur la plomberie, l'électricité, le chauffage et tous les appareils inclus dans la vente.

VENDEZ VITE ET BIEN!

Une maison protégée par la garantie APEC
- acquiert plus de valeur
- attire plus d'acheteurs
- se vend plus facilement

ACHETEZ EN TOUTE TRANQUILLITÉ!

Si les installations ou les appareils inclus dans la vente cessaient de fonctionner, ils seraient réparés ou remplacés aux frais de La Capitale, maitre courtier.

OUBLIEZ LES AUTRES PANCARTES!

Pour profiter de la garantie APEC, appelez d'abord et avant tout l'agent immobilier de La Capitale, même s'il y a une autre pancarte devant la maison que vous voulez acheter.
Quelle que soit l'enseigne, l'agent de La Capitale, maitre courtier pourrait vous permettre d'acheter n'importe quelle maison et de bénéficier de la garantie APEC.
Les obligations résultant des attestations de garantie émises par La Capitale, maitre courtier, sont cautionnées par La Capitale, compagnie d'assurance générale. Tous les acheteurs recevront l'attestation de garantie APEC qui constitue le seul document officiel.

VENDU

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.
GARANTIE APEC

L'agent de La Capitale votre partenaire en affaires immobilières

NOUVEAU



42 – BELOEIL: 89 000 $. Bung., 5 c.a.c., 2 s.d.b., s.f.m. avec comb. lente. Bar avec évier, toiture neuve, H.A.C. avec thermopompe neuve. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



DENYSE DURAND



24 – 99 900 $ OTTERBURN PARK, 3 c.a.c., bal. centrale, pisc. H.T. 27', construction 1986, garantie APEC. ALFRED NIELSEN, 467-1211.

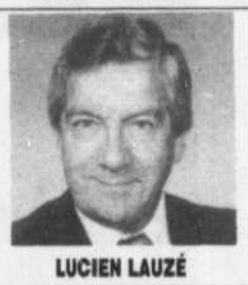


34 – 15 arpents, bungalow, tout brique, atelier, Saint-Denis sur Richelieu, 30 minutes de P.T. L.H. Lafontaine, 89 000 $. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

SUBVENTION



43 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Const. 87 Bung. E/Split, 4 c.a.c., armoires mél./chêne, const. supérieure, gar. isolé 16 x 24 avec 3 sorties. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



LUCIEN LAUZÉ



25 – Près École Tournesol 103 000 $. Tout brique, 42 x 27, 2 foyers, 2 s. bains, grande s. familiale. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



35 – VICTORIENNE! Élégance, riveraine inégalée. Terrain 170 x 170. Site unique. Rive-Sud, 20 min. de Montréal. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



44 – SAINT-OURS: 64 500 $ 3 Plex avec 3 garages loués. Rénovation 1990, vue sur le Richelieu. STEVE TREMBLAY. 467-1211.



GISÈLE MONTMARQUET

89 900 $



26 – SAINT-HILAIRE: Près route 20. Salle familiale, foyer, 3 chambres, terrain clôturé. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



36 – BORD DE L'EAU! 28 000 p.c. paysager, cottage pièce sur pièce rénové, 139 000 $. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



45 – SAINT-HILAIRE: Cott., 3 c.a.c. Près du centre L'Université McGill. N.B.: Poss. d'acheter cott. + gar. avec terrain 15 000 p.c. pour 99 000 $. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



MICHEL ROBICHAUD

115 000 $, TRANSFERT



27 – SAINT-HILAIRE: Près École rue Michel, terrain boisé, foyer dans salle familiale. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



37 – 89 000 $, 3 c.a.c., impeccable, s-sol fini, taxes basses. Saint-Marc-sur-Richelieu. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

SUPER BIEN



46 – BELOEIL: Propriété très propre, arm. chêne, parquet fini cristal, thermopompe, pisc. creusée, sous-sol. Super 96 000 $. C. BERGERON, 467-1211.



STEVE TREMBLAY

122 000 $ STE-JULIE



28 – Split ultra moderne, foyer, 2 s. bains, 4 chambres, s. familiale, bain tourbillon. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



38 – 89 000 $ super intérieur moderne, foyer, piscine. À voir! 30 min. du Pont Tunnel L.H. Lafontaine. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

NOUVEAU



47 – McMASTERVILLE: Tout rénové, isolation, revêtement, toit, fenêtres, s. de bains du plus grand confort, 3 c.a.c. Une visite. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



CÉLINE BERGERON

CHAMBLY URGENT!



29 – Bungalow 25 x 45 avec garage détaché, près de tout. Beau secteur résidentiel. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



39 – SAINTE-CLO. DE HORTON: 84 500 $, 3 c.a.c., terrain 500 x 225, armoires chêne, pisc. H.T. thermopompe, taxes 206 $. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



48 – SAINT-MARC: Split level 1990, 3 chambres, très grand, beaucoup d'extra, construction qualité supérieure. R. CÔTÉ, 651-9381, 449-5915.

SAINT-BASILE avec garage, aires ouvertes, foyer, bain tourbillon, grandes chambres. Près des services. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

OTTERBURN

TERRAIN 70 x 70, 18 750 $. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

157 900 $



30 – SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: 8 grandes pièces, superbe, salle familiale + foyer, 4 chambres à l'étage. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.

VUE SUR RICHELIEU



40 – OTTERBURN: 83 500 $ Bung. tout bri., 7 pces, garage, terrain 126 pd façade, foyer. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



41 – OTTERBURN: Bung. E/split, 10 pièces, 4 c.a.c., 2 s.d.b., grand terrain 10 158 p.c. Impeccable. Dans un croissant. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

DUPLEX ZONAGE COMMERCIAL

McMASTERVILLE: Brique 7 1/2 & 5 1/2 pces, s/sol fini, r.d.c. rénové 90, disponible Juil. 91 à l'acheteur. PIERRE DUHAMEL, 467-1211.

49 500 $! Coquet bungalow, terrain 19 800 pi.ca., paysager d'arbres et de fleurs. Accès à la rivière Richelieu. Taxes basses. St-Denis-sur-Richelieu. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

ÉLIGIBLE À LA SUBVENTION

BELOEIL
En construction 112 000 $. Bung. 3 chambres. Secteur Villa Beloeil: à 2 min. de la 116 et de la 20.
DENYSE DURAND
467-1211

SAINT-HILAIRE: 94 500 $, 4 chambres, foyer, soufflerie. Grande salle familiale. Belle rue, près de la 20. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

SAINT-HILAIRE: 103 900 $, thermopompe 2 ans. Toit cathédrale, foyer, piscine, garage, 15 500 p.c. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

SAINT-DENIS: 37 800 $, petite maison pour petit budget, 2 c.a.c., terrain 13 720 p.c., chauf. élect., taxes 399 $. STEVE TREMBLAY, 467-1211.

TERRAIN

OTTERBURN: **RUE L'ACADIE** 43 x irr.= 9 320 p.c. Clôturé, paysager avec remise. Prêt à construire. CÉLINE BERGERON, 467-1211.

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211

LES HAUTS-BOIS
d'Otterburn Park

Mon taux
8 1/2 % pour 3 ans



SAM ROCK
CONSTRUCTION INC
Rock Fauteux
Entrepreneur général
467-3460

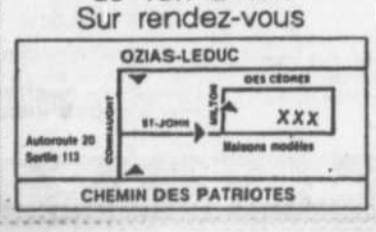


MBF
MENUISERIE BOUCHER & FRÈRE
464-5672 464-4687



HABITATIONS
NORDANE INC.
Normand P. Lavoie
464-7974 497-5524

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi
de 19h à 21h
Samedi et dimanche
de 13h à 17h
Sur rendez-vous



MONTRÉAL TRUST
COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous.

MAIL MONTENACH, BELOEIL, 467-1120


RICHARD GAUTHIER


JEAN-GUY GENDRON


ANDRÉ J. GIARD


MICHELINE LACAILLE


MARIE LECOURS


BERNARD MARENGER


GILBERTE MONGEAU, F.R.I.


ALINE PRIEUR


ANDRÉE ROULEAU


FERNANDE SEGUIN


GILLES THOMINET


PAULINE BELEC

SECTEUR BELOEIL


1 – Attrayant bungalow, sous-sol confortable, foyer, piscine, près des services. PAULINE BÉLEC, 467-1120, 467-3088.


7 – Bungalow avec superbe terrain de 12 700 p.c., paysager, secteur tranquille. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.


15 – 1986, évaluation municipale totale: 90 700 $, prix demandé: 98 000 $. RICHARD GAUTHIER, 464-1911, 467-1120.


23 – SAINTE-JULIE: Bungalow 5 pièces, piscine, terrain clôturé, 83 900 $. ROCK BENOIT, 467-9996, 467-1120.


ROCK BENOIT


2 – Prix raisonnable, propres, ensoleillé, thermopompe. Appelez-moi: GILBERTE MONGEAU, FRI, 467-1692, 467-1120.


8 – Pour vous qui recherchez qualité supérieure, propriété exceptionnelle. FABIENNE BOULANGER, 467-1578, 467-1120.


16 – Unique! terrain au charme des Laurentides, construction supérieure. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.


24 – SAINT-JEAN-BAPTISTE: Près camping, 2 chambres, prix: 35 000 $. ROCK BENOIT, 467-9996. 467-1120.


NICOLE BISSONNETTE


3 – Beaucoup d'espace pour vous, 4 chambres, thermopompe, terrain superbe, piscine. FABIENNE BOULANGER, 467-1578, 467-1120.


9 – Gros split, 4 chambres, salle familiale avec foyer, cuisine rénovée, super terrain. GILBERTE MONGEAU, FRI, 467-1692, 467-1120.


17 – Style colonial 1988, terrain boisé de 7 875 p.c., thermopompe, foyer, RICHARD GAUTHIER, 464-1911, 467-1120.

NOUVELLE INSCRIPTION
SAINTE-JULIE
Bungalow dans secteur jeune, impeccable, décoration raffinée.
MARIE LECOURS
467-1120, 467-8948


FABIENNE BOULANGER


4 – Bungalow, paysager, très confortable, doit vendre, toute offre raisonnable acceptée. JEAN-GUY BEAUDET, 467-1120.


10 – Secteur boisé, prix imbattable, moderne, garage. Un vrai bijou. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.


18 – PRIX RÉDUIT! Superbe split à 4 niveaux, impeccable, beaucoup d'inclus. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.


24A – SAINTE-VICTOIRE: Ferme de 126 arpents, 69 culture drainée, fraise, framboise. ANDRÉ J. GIARD, 467-5962, 467-1120.


NORMAND BRODEUR


5 – Grand bungalow, garage double, piscine creusée, 2 thermopompes, terrain: 8 550 p.c. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.


11 – Grand cottage avec salle familiale, foyer au premier plancher, rue paisible, terrain plein d'arbres, 139 500 $. THÉRÈSE VERSAILLES DESMARAIS, FRI 464-9710, 467-1120.

VISITES LIBRES
Dimanche le 28 avril 1991
De: 14 h à 16 h
Au: 64, Croissant Désaultels à Saint-Charles-sur-Richelieu
Belle canadienne, face à la rivière, GHISLAIN DERASPE
467-1120


24B – Pour aussi peu que 99 500 $, propriété impeccable, garage, terrain commercial: 36 000 p.c. ANDRÉE ROULEAU, 467-1120.


ROGER BRODEUR


5A – Madame, gâtez-vous, prenez du bon tems. Il n'y a rien à faire, impec... GHISLAIN DERASPE, 464-4588, 467-1120.


12 – Canadienne 10 pièces, 2 foyers, 10 720 p.c. de terrain. ANDRÉ J. GIARD, 467-1120, 467-5962.

SECTEUR McMASTERVILLE


19 – 4 chambres, foyer, thermopompe, planchers lattes, du cachet... PATRICIA GAULIN, 464-3242, 467-1120.


24C – Nouveau sur le marché! cottage ancien avec une superbe vue de la vallée, sis sur un verger de plus de 125 000 p.c. ANDRÉE ROULEAU, 467-1120.


THÉRÈSE DESMARAIS

NOUVEAU
SUR LE MARCHÉ:
Bungalow 1 600 p.c. habitable, construction 1989, foyer, thermopompe, garage, luxueuse, invitante. Vous sentirez vite sa chaleur vous envahir. PATRICIA GAULIN
464-3242, 467-1120


13 – Secteur paisible et recherché, 4 chambres, luxueuse et très éclairée, chef d'oeuvre à découvrir. NICOLE BISSONNETTE, 464-3515, 467-1120.


20 – Canadienne, beaucoup d'espace, paysager, viens voir, ça vaut le déplacement! JEAN-GUY GENDRON, 467-1120.

VENDU


PATRICIA GAULIN, 467-1120.


GHISLAIN DERASPE

AUTRES SECTEURS


5B – Site commercial exceptionne, idéal pour boutique, restaurant, galerie. Multifamilial. ANDRÉE ROULEAU, 467-1120.


13A – Endroit de rêve, près des services, split, 10 pièces à flanc de monntagne. GHISLAIN DERASPE, 464-4588, 467-1120.


21 – Devenez propriétaire à peu de frais, très propre, grand terrain clôturé. PAULINE BÉLEC, 467-3088, 467-1120.


PRIX RÉDUIT, super canadienne grand hall d'ent., foy., terr. 9 095 p.c. G. THOMINET, 467-1120.


PATRICIA GAULIN

SECTEUR ST-HILAIRE


6 – Grand split, garage, près des services, 9 520 .c., taxes basses, boisé. ROGER et NORMAND BRODEUR, 467-1120.

SECTEUR OTTERBURN


14 – Entièrement rénovée, 2 chambres, grand terrain, garage détaché, très propre. À vir! NICOLE BISSONNETTE, 464-3515, 467-1120.


22 – SAINT-ANTOINE: Charmant cottage centenaire au bord de l'eau, 128 500 $. MARIE LECOURS, 467-8948, 467-1120.

SABLIÈRE
à Saint-Jude
très bon revenu
pour liste
d'équipement, voir
G. THOMINET
467-1120

OAV-165

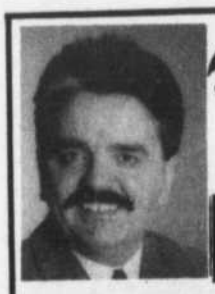


BORD DU RICHELIEU, près de Chambly,
90 000 pieds carrés. Quai de béton,
12 pièces. Plusieurs caractéristiques.

335 000 $

Jour: 462-2993
Soir: 461-3038

OAV-12



RE/MAX Extra inc.
464-1000

8 1/2% GARANTIE 1 AN

SI VENDU PAR RICHARD GAGNON

VISITES LIBRES
28 AVRIL 1991 14 h à 16 h



1 – 66 HÔTEL DE VILLE, BELOEIL: réduit à 155 000$, immaculée, rénovée, grand terrain, commercial sous réserve. Venez vous informer. R. GAGNON, 464-1000.



2 – 7 DES BOULEAUX, SAINT-BASILE: bung. 40 x 43, rénové, abri d'auto, 5 cac, sam, foyer, piscine creusée, en béton, multiples inclus, occ. immédiate, incomparable. R. GAGNON, 464-1000.

RE/MAX MLS Courtier MLS No 1 au Québec
365, boul. Laurier BELOEIL



Mon seul souci, bien vous servir !

JOYCE PADUANO
464-1000

OAS-105

8 1/2%
POUR 1 AN
Sur toutes propriétés inscrites et vendues par JOYCE PADUANO

LUXE ET CALME



1 – SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Conception distinguée, on croirait feuilleter un magasine. Garage. JOYCE PADUANO, 464-1000.



2 – SAINT-HILAIRE: Grand split 3 chambres en haut, construction supérieure, superbes boiseries en chêne pâle, foyer, 117 900 $. JOYCE PADUANO, 464-1000.

LOCATAIRE???



3 – SAINTE-MADELEINE: Duplex, rénové situé au coeur du village, à 2 pas de la 116. Le haut est loué 340 $/m, 2 grands 5 1/2. Bon achat. JOYCE PADUANO, 464-1000.

4 ARPENTS DE TERRAIN



4 – SAINT-ANTOINE: maison ancestrale ayant gardé son cachet, 2 garages, 5 chambres, planchers en lattes de bois, 165 000$. JOYCE PADUANO, 464-1000.



5 – BELOEIL: Pièce au rez-de-chaussée pour bureau de professionnel ou coin intime pour un parent. 149 000 $. JOYCE PADUANO, 464-1000.

Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER

OUVERT 7 JOURS SEMAINE

209, boul. Laurier, Beloeil **467-8777**
381, Ozias-Leduc, Otterburn Park **464-6582**



SYLVIE DUCHARME



CHRISTINE DEEKS



FERNAND BERGERON



GUYLAINE TARDIF



CAMIL DEMERS



RICHARD GALIBOIS



ANTOINE BLANCHETTE



GINETTE TOUSIGNANT



1 – SAINT-CHARLES: Bord de l'eau direct, grand terrain de 25 000 p.c., propriété unique. Il faut voir son intérieur et sa cour arrière, foyer 4 faces, c.c.p. 30 x 15, piscine creusée. LISE LEGAULT: 795-3775, 467-8777.



2 – Vous êtes original ou extravagant, vous désirez une propriété hors de l'ordinaire, dans un environnement unique. Arrêtez! Vous venez de trouver. CHARLES H. AUGER, 467-8777.



3 – OTTERBURN PARK: Éligible à la subvention. Grand salon, sous-sol non-fini, près école, peut être libérée rapidement. SYLVIE DUCHARME: 467-8777.

TERRAIN BOISÉ



4 – MONT SAINT-HILAIRE: 3 étages aménagés, 2 s.d.b., fenêtre serre, près du transport en commun et des écoles. Faut visiter, très vendeur! SYLVIE DUCHARME: 467-8777.

SAINT-BASILE:
Terrains 75 x 350, bien situés, face au golf de Saint-Bruno. Faites une offre! CLAIRE GERVAIS: 467-8777



6 – LONGUEUIL: Cottage semi-détaché, salon et cuisine dinette avec planchers de lattes d'érable, aires ouvertes, bien décoré. Soyez opportuniste! ANTOINE BLANCHETTE: 467-8777.

URGENT! URGENT!



7 – SAINT-CHARLES: Vous voulez la paix, la tranquillité, terrain boisé, construction récente, occupation rapide. ANTOINE BLANCHETTE: 467-8777.

ÊTES-VOUS DIFFICILE?



8 – Superbe split à aires ouvertes, fenestration abondante, décoration professionnelle, beaucoup d'inclus, impeccable, près école et 116. LYSE MORIN: 467-8777.

INTÉRIEUR DE RÊVE



9 – Ne rêvez plus! Venez constater... Air climatisé, Jenn-Air, four encastré, balayeuse centrale, foyer. GUYLAINE TARDIF: 467-8777.

LA MAISON NEUVE DE VOTRE CHOIX

HYP. **8,5%** /3 ANS
(85 000$ à 130 000$)
FERNAND BERGERON
467-87777

SUPER-ACHAT



MONT-SAINT-HILAIRE:
84 500 $, pour ce cottage semi-détaché, situé près rue Radisson, à proximité des services et transport. Pour visiter. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.
467-8777

NOUVEAU PRIX



15 – MONT SAINT-HILAIRE: Solide bungalow 26 x 44, tout brique avec foyer et abri. Secteur exclusif de la montagne. 109 000 $. Pour visiter: GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.: 467-8777.



16 – MONT SAINT-HILAIRE: Bord de l'eau entièrement rénové, accueillant et moderne, pour l'amateur de bateau. Prix: 179 000 $. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.: 467-8777.

HYPOTHÈQUE 10%



17 – VIEUX LONGUEUIL: Triplex, planchers de bois franc, grand 6 1/2 libre à l'acheteur, très bien entretenu, revenus intéressants. ANTOINE BLANCHETTE: 467-8777.



18 – SAINT-HUBERT: Cité Soleil, cottage récent, 3 chambres, clôturé, patio, piscine. Prix: 137 000 $. BRUNO CHOLETTE: 467-8777.



1 – SAINT-HILAIRE: Grand bungalow surélevé, aéré et bien décoré, tranquille et boisé. SUSAN GAGNÉ, 467-7947, 464-6582.

VISITE LIBRE



2 – OTTERBURN PARK: 862, St. John: Rappelez-vous, visite libre le 28 avril 1991 de 14 h à 16 h. Votre hôtesse: SUSAN GAGNÉ, 467-7947, 464-6582.

PETIT BUDGET



3 – SAINT-HILAIRE: Vite, vite, la subvention accès à la propriété sera bientôt chose du passé. La solution... CAMIL DEMERS, 446-2521, 464-6582.

RÉDUIT À 99 500 $



4 – SAINT-BASILE-LE-GRAND: Grand bungalow, piscine clôturé, 3 chambres, sous-sol fini à neuf, occupation rapide. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.

99 000 $



5 – SAINT-HILAIRE: Grand bungalow, rue Plante, garage, sous-sol fini avec foyer de briques, occupation rapide. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.

89 000 $ NÉGOCIABLE



6 – TTERBURN PARK: Bungalow 48 x 30', garage, tout brique, possibilité de bachelor au sous-sol, occupation rapide. Faites vite. RICHARD GALIBOIS, 464-2306, 464-6582.



CLAIRE GERVAIS



SUSAN GAGNÉ



LISE LEGAULT



CHARLES H. AUGER



LYSE MORIN



DONALD AUCLAIR, FRI



BRUNO CHOLETTE

Équipe dynamique recherche agent compatible



RE/MAX®

EXTRA inc.
courtier

MLS

365, boul. Laurier

464-1000


CLAIRE RENAUD


JOSEPH ARCAMONE


JOYCE PADUANO


CLAUDE LAROCHE


RÉJAN CORMIER


FERNAND BALADE


MURRAY KNOX


ANNICK BOLDUC


JEAN-PAUL COMTOIS


PIERRE MILORD


MARIE-CLAUDE GAUDET


MARCEL MATINEAU


RICHARD GAGNON


1 – SAINT-MATHIEU: Propriété remarquable dans un quartier prestigieux. MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.



NOMINATION

Toute l'équipe de RE/MAX extra inc. est heureuse d'accueillir **Mme Claire Renaud** comme agent immobilier. Par son enthousiasme et son programme de mise en marché efficace, elle offre innovation et rendement à sa clientèle. On peut la joindre au:

464-1000


2 – BELOEIL: tout indiqué pour qui aime bricoler. MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.


3 – SAINT-BRUNO: Semi-détaché, transfert, faites une offre, MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.

GRANDE MAISON


4 – BELOEIL: 3 niveaux complètement terminés, 5 c.a.c., séjour, sam., planchers de lattes, impeccable. RICHARD GAGNON, 464-1000.

INCOMPARABLE!


5 – BELOEIL: 4 c.a.c., hac, verrière superbe, piscine creusée, fonctionnelle et confortable. RICHARD GAGNON, 464-1000.

SAINT-ANTOINE


6 – Bungalow const. 88, 5 pces, 3 c.a.c., elc., 8 500 p.c. de terrain, très coquette. RICHARD GAGNON, 464-1000.

99 500 $


7 – Cottage centenaire, restauré, planchers latte au cristal, cuisine chêne, porte-patio, toiture métal, taxes basses. À qui la chance. MURRAY KNOX, 464-1000.

PRIX RÉDUIT


8 – Cottage 1988, cuisine chêne, plancher céramique, boiseries chêne, superbe salle de bains, salle familiale, foyer brique mural, terrain boisé 13 524 p.c., très intime, impeccable. À ne pas manquer. MURRAY KNOX, 464-1000.

IMPECCABLE!


9 – Cottage pierre et brique, 3 chambres, cuisine chêne, planchers marqueterie, sous-sol aménagé, terrain paysager, clôturé, près des services, seulement 119 000 $ négociable. MURRAY KNOX, 464-1000.

UN PLACEMENT SOLIDE


10 – OTTERBURN PARK: 12 logements, nous rendons vos rêves accessibles! Téléphonez-moi dès aujourd'hui. JOYCE PADUANO, 464-1000.

CONSTRUCTION SUPÉRIEURE


11 – SAINT-HILAIRE: Split 1990, 2 salles de bains, armoires mélamine, à 2 pas de la 116. JOYCE PADUANO, 464-1000.

PAS DE VOISIN À L'ARRIÈRE


12 – SAINT-HILAIRE: Grand split de 4 chambres, bois franc, thermopompe, piscine creusée neuve, vue sur la montagne, 124 900 $. JOYCE PADUANO, 464-1000.

GROSSE AUBAINE


13 – SAINT-OURS: Cottage ancien rénové à 75%, face au Richelieu, taxes 415 $, prix 49 900 $ négociable, faites vite c'est unique. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.


14 – OTTERBURN PARK: Bungalow const. 1988, armoires chêne, sam. séparée, très propre, bien situé, faut voir! pour plus d'inf. appelez-moi. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.


15 – OTTERBURN PARK: Bungalow à palier, const. 1987, plafond cath., 4 c.a.c., très propre, taxes basses, secteur paisible, idéal pour couple avec enfants. RÉJEAN CORMIER, 464-9309.

ADOSSÉ À UN PARC


16 – McMASTERVILLE: Coquet bungalow, 3 c.a.c., 2 s.d.b., magnif. décoration sobre et de bon goût, beau terrain conçu pour les plaisirs entouré de pelouse, d'arbustes, de fleurs, invite à la détente. FERNAND BALADE, 464-1262.

FACE À L'EAU


17 – SAINT-HILAIRE: Superbe cottage de style original, 10 pièces spacieuses, 4 c.a.c., cui. allemande, magnifique terrain profes. aménagé et privé. FERNAND BALADE, 464-1262.

LA VIE MODERNE 89 900 $


18 – SAINT-ANTOINE: Une maison à aire ouverte pour un intérieur polyvalent, 2 c.a.c., s.d.b., bain tourbillon, magnif. cuisine mélamine, grand terrain. FERNAND BALADE, 464-1262.


19 – SAINT-MATHIAS: Bungalow de 3 c.a.c., niché sur terrain offrant piscine H.T., cabanon et arbres matures. À voir! C.L. LAROCHE, 464-1000.

BELOEIL
Dépanneur dans centre d'achats, secteur résidentiel, Loto-Québec, vidéo. Bonne rentabilité.
C.L. LAROCHE
464-1000


20 – BELOEIL: Bungalow de 7 pièces, cuisine rénovée, toiture et fenestration refaites, s.f.m. et c.a.c. au s-s. C.L. LAROCHE, 464-1000.

HYPOTHÈQUE 8 1/2%


21 – McMASTERVILLE: Une maison élégante témoin de votre bon goût! Financement des plus avantageux. Qui dit mieux? JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.


22 – BELOEIL: Si vous remettez à plus tard vous raterez l'occasion. Venez voir tous les avantages offerts. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.


23 – BELOEIL: Vous rêvez d'un parc privé. Grands arbres et arbustes font partie de ce décor enchanteur. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.

SAINT-HILAIRE
À découvrir maison Plante et Charbonneau dans secteur recherché. Une occasion à saisir.
JEAN-PAUL COMTOIS
464-1000


24 – BELOEIL: 89 900 $, bungalow impeccable, salle à manger, grand patio, piscine, secteur paisible, taxes basses. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.


25 – BELOEIL: Bungalow, 4 chambres, bon secteur, terrain paysager. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.


26 – BELOEIL: Grand cottage, 10 pièces, 4 chambres, terrain 35 562 p.c., très privé. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU!


27 – SAINT-BASILE: Bung. jumelé, 7 pièces, 3 c.a.c., sous-sol fini, 1 s.d.b., 1 s/e, piscine H.T., foyer ext., cabanon, un pas dans la bonne direction. Hypothèque à 8 1/2% pour un an si vendu par Pierre ou Joseph. JOSEPH ou PIERRE, 464-1000.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU!


28 – SAINT-BASILE: Split-level, 11 pièces, 4 c.a.c., 1 s.d.b., 1 s/e, sfm. avec foyer de pierre, très belle propriété impeccable, paysager, clôturé, plusieurs arbres matures et fruitiers. JOSEPH ou PIERRE, 464-1000.

SAINT-BASILE


29 – Bungalow, 9 pièces, 4 c.a.c, 2 s.d.b., garage, piscine H.T., sous-sol fini, foyer, paysager, clôturé, pour une construction de qualité. Voyez... Hypothèque à 8 1/2% pour un an si vendu par Pierre ou Joseph. JOSEPH ou PIERRE, 464-1000.


30 – SAINTE-MADELEINE: Bungalow, 10 pièces, 5 c.a.c., 1 s.d.b., cuisine ultra moderne, décoré avec goût, exceptionnellement élégante! JOSEPH ou PIERRE, 464-1000.

89 300 $


31 – SAINT-BASILE: Bungalow entrée split, 8 pièces, 3 c.a.c., foyer, piscine H.T., clôturé, balayeuse centrale, un capital vaut mieux qu'un loyer, une touche de classe. Hypothèque à 8 1/2% pour un an si vendu par Pierre ou Joseph. JOSEPH ou PIERRE, 464-1000.

ÉLÉGANCE DISCRÈTE


32 – MONTÉE PRÉVERT: Cottage 8 pièces, 3 c.a.c., foyer, paysager, cabanon, terrain 35 910 p.c. le luxe peut devenir une habitude dans cette élégante... JOSEPH ou PIERRE, 464-1000.

L'ENDROIT IDÉAL


33 – SAINTE-MADELEINE: Cottage const. supérieure, boisé à l'arrière. La voir c'est la vouloir. Téléphonez-moi pour une visite! ANNICK ou JOSEPH, 464-1000.

GENS D'AFFAIRES


34 – SAINT-BASILE: Cottage avec bureau au sous-sol avec entrée privée, const. 87, style moderne, faut voir! ANNICK BOLDUC, 464-1000.

OAV-154